

# LES RECHERCHES POUR RETROUVER LES 14 HARRAGA ALGÉRIENS ABANDONNÉES P. 4

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

## Droits d'auteur **DES ACTIONS EN RÉFÉRÉ CONTRE LES TV PRIVÉES** P. 2



**Khebri  
L'ETAT N'INVESTIRA  
PAS DIRECTEMENT  
DANS LE  
RENOUVELABLE** P. 3



Foire internationale  
d'Alger  
**PLUS DE 400  
ENTREPRISES  
ÉTRANGÈRES  
ATTENDUES** P. 2

**Algérie-Télécom  
Les centres  
d'appels  
privés arrivent** P. 9

**Le conflit social  
se durcit en France,  
menacée  
de paralysie** P. 5



Publicité

Toujours plus rapide avec Ooredoo

# 4G+ Bientôt



Le leader technologique



## Droits d'auteurs Des actions en référé contre les TV privées

Mahdi Boukhalfa

Moins de 24 heures après la sortie de M. Abdelmalek Sellal sur les chaînes de télévisions privées, appelées à se conformer à la loi sous peine de fermeture, c'est le directeur général de l'Office national des droits d'auteur et droits voisins (ONDA), Samy Bencheikh el Hocine, d'annoncer que l'Office va saisir la justice dès dimanche prochain pour faire le ménage dans l'audiovisuel privé. « La justice sera saisie en référé, nous engagerons les actions nécessaires devant les tribunaux, car jusque-là on a adopté des démarches consensuelles pour rappeler leurs engagements à ces TV », a-t-il indiqué dans une déclaration à la radio chaîne 3. Il ajoute que « nous ne pouvons plus continuer à tolérer l'exploitation d'œuvres littéraires et artistiques par ces chaînes sans autorisation des ayants droit » et qu'« on ne peut plus continuer, car les droits s'amoncellent d'année en année ; on gère plus de 17.000 œuvres dont ces tv ne versent pas les droits d'auteur ».

M. Samy Bencheikh estime que le manque à gagner du fait du piratage et de l'exploitation des œuvres artistiques par ces chaînes TV privées non agréées est d'environ de deux milliards de dinars par an, soit 200 milliards de centimes, soit également « 800 millions de DA de perte et préjudice aux familles d'auteurs et artistes algériens ». Selon le directeur de l'ONDA, seules deux chaînes TV ont un accord d'exploitation signé avec l'ONDA, Ennahar et les deux chaînes Dzair News et Dzair tv, « le reste des TV privées sont passibles des sanctions prévues par la loi ». Ces chaînes TV privées ont reçu à plusieurs reprises des correspondances de l'ONDA, puis des mises en demeure pour se conformer à la loi et payer les droits d'auteur et droits voisins. « Nous avons des copies de mise en demeure adressées aux intéressés et aujourd'hui on va recourir à la loi pour suspendre immédiatement ces émissions », a-t-il affirmé.

Même s'il admet que la réaction est venue un peu tard à la situation qui prévaut depuis plusieurs années -depuis, en fait, l'émergence de ces chaînes TV- il a indiqué que « c'est vrai qu'on a laissé faire, car chez nous on adopte une démarche d'investigation de clients. Je dis cela car je sais qu'il y aura des redevances à collecter et à redistribuer aux auteurs. (Mais), aujourd'hui, je ne peux plus perdre de temps pour toucher les intérêts des ayants droit qui nous ont mandaté pour la défense de leurs droits ». Pour le DG de l'ONDA, ces chaînes de TV privées exploitent des œuvres culturelles en totale contradiction avec les lois algériennes, à savoir l'auto-

risation d'exploitation de l'ONDA, qui a envoyé plusieurs mises en demeure, des huissiers de justice.

Le Premier ministre Abdelmalek Sellal avait annoncé lundi qu'il va charger le ministre de la Communication « d'organiser et d'assainir en urgence » la situation des chaînes TV privées. Il a indiqué notamment que sur les 60 TV privées de droit étranger qui activent en Algérie, seulement cinq sont agréées. Si ces chaînes ne satisfont pas au cahier des charges, elles seront interdites. Pour l'heure, le conseil de régulation de l'audiovisuel qui doit veiller au respect du cahier des charges n'a pas été installé, et donc c'est le ministère qui doit prendre en charge cette tâche.

### PIRATAGE DE CD

Par ailleurs, il a estimé que le coût du piratage en Algérie « est énorme », et « s'est redéployé de manière immatérielle, car aujourd'hui c'est à partir d'un click qu'on peut télécharger des œuvres. C'est un danger que dénoncent toutes les sociétés d'auteurs dans le monde », a-t-il dit. Quant aux versements des droits aux auteurs et artistes, le DG de l'ONDA a indiqué que le montant a été « multiplié par 6 grâce à la redevance pour copie privée (sur les importations de CD, flash-disk, graveurs et autres matériels informatiques), et ce sont deux milliards de dinars utilisés comme bonification pour compenser tous les préjudices subis par les artistes à travers le piratage », a expliqué M. Samy Bencheikh. Pour autant, il a annoncé que le dispositif de lutte contre le piratage sera revu, car « devenu obsolète ». « L'Algérie dispose d'un dispositif législatif qui demande à être actualisé en raison de son adhésion à un certain nombre d'instruments commerciaux », a-t-il souligné, estimant que « ce dispositif va être revu pour raffermir les sanctions par rapport aux atteintes aux droits d'auteur et droits voisins, pour revoir le niveau des sanctions, car ceux du moment sont ridicules : 10.000 DA à payer par le piratage de CD ». Donc, le DG de l'ONDA affirme qu'il faut « revoir les peines et les sanctions. Nous allons faire ce qui se fait dans le monde, car aujourd'hui le dispositif actuel ne répond plus à la réalité et il faut le revoir à la hausse ».

Le taux de piratage en Algérie était de 85% en 2013, selon un rapport publié en 2014 par Business Software Alliance (BSA), tous logiciels confondus. Ce taux a enregistré une hausse de 1% par rapport à 2011 et 2009.

Presque toutes les administrations publiques utilisent des logiciels d'exploitation piratés, selon BSA et des bureaux de représentation des matériels software.



## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Mises en garde et menaces: signes de désarroi

**F**ragilisé par la crise économico-financière ayant mis à nu l'incurie de sa gouvernance et déstabilisé par les révélations qui s'accumulent dévoilant que certains de ses membres les plus en vue sont ébloués par des affaires de corruption et de blanchiment d'argent, le pouvoir a perdu de sa sérénité et adopte une posture de fermeté menaçante à l'égard de tous les milieux qui le contestent. Cela ressort des discours musclés de ses principaux porte-voix intimant à ces milieux d'arrêter leurs attaques qu'ils considèrent infondées dans ce qu'elles dénoncent et donnant lieu à la diffamation et à l'atteinte à la dignité des personnes, et à les mettre en garde que le pouvoir ne tolérera plus les « dépassements ».

Le premier à avoir durci le ton contre eux a été Amar Saadani qui les a accusés de tramer un « complot » visant à les mettre en situation de dicter qui va être président en 2019. Abdelmalek Sellal lui a emboîté le pas mais en ciblant plus particulièrement le milieu des médias en imputant à certaines entités audiovisuelles de verser « dans la publicité mensongère, la violation de la vie privée, la désinformation et plus grave encore d'attaques contre la cohésion de la société algérienne avec des appels à la haine, au régionalisme et à la fitna ».

Mais ce qui confirme sans conteste que le pouvoir a opté pour l'intimidation de ses detracteurs est le message délivré par le chef d'état-major de l'ANP, le général de corps d'armée Gaïd Salah, faisant savoir qu'il y a « des lignes rouges aux couleurs du sang de nos chouchouhada que personne ne peut franchir ». A première vue, ce sibyllin propos du patron de l'armée semble avoir été adressé à des ennemis extérieurs de l'Algérie et l'on pense expressément

au Maroc en raison du lieu et de la circonstance choisis par lui pour le tenir. Mais sachant que les tenants du pouvoir voient dans les milieux qui le contestent dans le pays des relais et

exécutants d'agendas anti-algériens étrangers, le message de Gaïd Salah peut s'interpréter comme s'adressant à eux aussi.

Si l'on considère comme avéré qu'il y aurait connivence de but et d'intérêt entre le chef de l'état-major de l'ANP et le patron du FLN Amar Saadani, l'on ne peut que déduire que leurs déclarations se sont complétées. Saadani s'étant chargé de s'en prendre, et en les ciblant sans détour, aux « ennemis » intérieurs qui s'attaquent au pouvoir et qui selon lui sont : l'opposition reniant la légitimité de ce pouvoir, les nostalgiques de l'Etat DRS rêvant de retrouver la puissance source d'influence déterminante qu'ils ont possédée en son temps et les médias qui amplifient l'impact de leur agitation anti-pouvoir. Gaïd Salah lui a laissé comprendre que les lignes rouges qu'il a évoquées dans sa déclaration concernent tous les « ennemis » de l'Algérie extérieurs ou intérieurs.

Ce qui peut paraître comme une démonstration de force de la part du pouvoir destinée à intimider ses opposants est en fait significatif du désarroi dans lequel il est sous les effets d'une crise financière dont il ne parvient pas à atténuer les conséquences et qui fait se profiler l'explosion sociale et d'une contestation politique et morale qui trouve écho dans la population. La tentation de mettre un terme au bouillonnement anti-pouvoir en refermant tous les espaces d'expression semble partagée par toutes les composantes de ce pouvoir comme le démontrent leurs discours concordants en la matière.

### Foire internationale d'Alger

## Plus 400 entreprises étrangères attendues

Z. M.

**L**a 49<sup>ème</sup> édition de la Foire internationale d'Alger (FIA) aura lieu, du 28 mai au 2 juin 2016, au Palais des Expositions, Pins maritimes. Placée, cette année, sous le thème: « l'investissement et l'entreprise, au cœur de l'économie productive », l'édition de cette année verra la participation de 810 exposants, dont 405 entreprises algériennes et 405 autres entreprises étrangères, issues de 33 pays.

La Turquie, représente la plus

forte participation étrangère suivie par la Chine en termes de surface d'exposition. « La FIA jouera, encore une fois, son rôle stratégique de vitrine de l'économie nationale, en ce sens qu'elle montrera aux partenaires étrangers les possibilités économiques algériennes réelles et nouvelles », indique un communiqué de la Société algérienne des Foires et Exportations (SAFEX). Une conférence sur le partenariat arabo-africain est, par ailleurs, programmée pour le 29 mai et sera animée par la Ban-

que arabe du développement économique, en Afrique, indique la même source qui explique que le rendez vous sera l'occasion d'évoquer le dispositif de financement des exportations des produits arabes vers les pays de l'Afrique subsaharienne. A noter que la conférence de presse du ministre du Commerce qui devait être organisée, hier, après midi, au Palais des Expositions a été annulée, à la dernière minute, par les organisateurs qui n'ont fourni aucune explication plausible à cette « défection ».

Tirage du N° 6541  
119.633 exemp.**Le Quotidien**  
D'ORANEdition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.23.25.22  
23.25.23 / 23.25.24  
23.25.69 / 23.25.84 / 23.26.15**Fax Pub:** 041.23.25.21  
**Fax et Rédaction**  
041.23.25.20**Imp.: Oran** : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
**Alger** : imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
**Constantine** : S.I.E.  
**Ouargla** : S.I.A.**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
**E-mail** : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)**Rédaction Algéroise**  
Tél.: 021. 64.96.39 - Fax : 021. 61.71.57  
**Pub** Tél.: 021. 64.96.44**Rédaction Constantinoise**  
Tél. : 031.92.12.11  
Fax : 031.92.12.22**Diffusion:** Ouest: SEDOR Tél.: 041.58.85.52- Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS



## Khebri L'Etat n'investira pas directement dans le renouvelable



R. N.

Les investissements inscrits dans le cadre du programme national des énergies renouvelables ne seront pas directement financés par l'Etat, mais le seront par des opérateurs algériens et étrangers, a affirmé le ministre de l'Energie, Salah Khebri, lors d'une conférence de presse tenue conjointement avec le Commissaire européen à l'Energie, Miguel Arias Canete, en marge du premier forum d'affaire Algérie-UE sur l'énergie. «Le programme des énergies renouvelables sera réalisé en partenariat. L'Etat n'y investira pas directement mais ce sont les opérateurs algériens et étrangers qui le financeront», a-t-il déclaré. Pour le ministre de l'Energie, l'un des objectifs de ce forum est, justement, d'attirer les entreprises européennes vers ce programme des énergies renouvelables. M. Khebri a soutenu que l'Algérie ne pouvait plus continuer à avoir une électricité basée uniquement sur le gaz et le diesel. D'où la nécessité de diversifier son mix énergétique en exploitant l'immense gisement solaire dont dispose le pays.

Le ministre a cependant expliqué que l'Etat interviendra en aval en subventionnant le prix de l'électricité qui sera produite à partir des énergies renouvelables dont essentiellement le solaire et l'éolien. Il a indiqué que les énergies renouvelables étaient plus onéreuses que les énergies fossiles, ce qui explique que tous les pays qui ont introduit ces énergies avaient mis en place une caisse pour subventionner le différentiel des prix.

L'Algérie, a-t-il rappelé, dispose d'un cadre réglementaire qui permet à l'Etat de garantir l'achat de la production de l'énergie renouvelable à un prix qui couvre l'ensemble des charges et rémunère l'investissement à un taux raisonnable sur une période de 20 ans.

Grâce aux premières centrales électriques mises en place en Algérie, la production de l'électricité à partir des énergies renouvelables atteindra les 368 mégawatts d'ici à la fin de l'été 2016, une première étape d'un programme qui table sur une production de 22.000 mégawatts d'électricité à partir du renouvelable à l'horizon 2030, a-t-il rappelé.

### LES CONTRATS «SPOT» C'EST UNE QUESTION FINANCIÈRE

Interrogé par la presse sur l'éventualité pour l'Algérie d'accepter de vendre son gaz à l'Europe à travers des contrats à court terme (spot) où les prix sont bas vu la concurrence et l'abondance de l'offre gazière à l'international, M. Khebri a répondu qu'il s'agissait d'une question purement financière. En relevant que le gaz nécessite des investissements colossaux, le ministre a précisé que pour financer une chaîne gazière, les banques et les organismes de financement exigent des contrats d'achat à long terme et n'acceptent pas d'accorder leurs prêts pour des contrats à court terme. «Je comprends que les consommateurs veulent une énergie moins chère, et leur préférence est, évidemment, de payer le gaz au prix spot. Mais quels sont les organismes qui vont financer des projets de longue durée portant sur des contrats d'approvisionnement à court terme?», s'est-il interrogé. Evoquant le cas d'une compagnie gazière européenne qui a proposé à l'Algérie, lors de ce forum, de lui vendre du gaz à court terme, le ministre a affirmé que l'Algérie serait preneur si elle trouvait des financements qui ne lui exigeraient pas des contrats d'achat sur le long terme. A une question sur le projet de Rouiba-éclairage qui devait fabriquer des panneaux photovoltaïques dans le cadre d'un partenariat entre une filiale de Sonelgaz et une entreprise allemande, M. Khebri a fait savoir que ce projet n'avait pu voir le jour du fait de la mise en faillite du partenaire allemand. Mais il a annoncé qu'un projet similaire était en cours de réalisation à Sidi Bel-Abbès avec une capacité de production de 25 mégawatts. Questionné également sur la date de lancement du 4ème appel d'offres pour la sélection des opérateurs pour l'exploitation de gisements d'hydrocarbures en Algérie, le ministre a répondu que les faibles cours mondiaux du brut avaient placé les investisseurs internationaux devant un problème de manque de liquidités les ayant amenés à retarder certains projets. «Nous sommes en concertation avec des compagnies mondiales. Dès que le moment sera opportun, nous lancerons l'appel d'offres», a-t-il avancé.

## Le gaz algérien nécessaire pour le mix énergétique européen

R. N.

L'Algérie fait partie des importants partenaires énergétiques de l'Union européenne, et le gaz algérien est nécessaire pour contribuer dans la démarche européenne de transition énergétique, a affirmé, mardi, à Alger, le Commissaire européen chargé de l'action climatique et de l'énergie, Miguel Arias Canete, lors du forum Algérie-UE, sur l'Energie.

M. Canete a, également, affirmé que le gaz algérien représente un composant du mix énergétique le quel devrait permettre à l'Europe de réduire de 40% ses émissions de CO2 à l'horizon 2030. «L'Algérie fait partie de nos partenaires énergétiques importants et nous avons besoin de son gaz pour le mix énergétique devant nous permettre de réduire nos émissions de CO2, à hauteur de 40%, vers 2030», a déclaré M. Canete. Le Commissaire européen chargé de l'action climatique et de l'énergie a souhaité que l'Algérie fasse le nécessaire pour maintenir sa position de fournisseur-clé pour l'Europe. «L'Algérie est un partenaire de confiance sur lequel nous pouvons compter. Il est, donc, logique que nous choissions ce pays pour tenir, avec lui, un forum dédié à l'énergie», a-t-il insisté. D'autre part, M. Canete a attiré l'attention sur le défi à relever par l'Algérie, dans un marché où la demande pour le gaz ne cessera d'augmenter, dictée par la priorité de réduire les émissions de gaz à effet de serre. A ce propos, il a avancé que durant la prochaine décennie, la demande mondiale pour le Gaz de Pétrole Liquéfié (GPL) devrait augmenter de 50%.

Dans ce sens, il a évoqué la nécessité pour l'Algérie de miser sur les nouvelles technologies pour pouvoir continuer à répondre à la demande de ses clients dont principalement l'UE: «L'Algérie est obligée d'augmenter ses capacités de production». Par ailleurs, il a, également, exprimé le plein soutien de l'UE à l'Algérie pour ses efforts relatifs au développement du segment des Energies propres et a fait part de la volonté des Européens de développer leur partenariat stratégique avec l'Algérie, dans ce domaine. Précisant que l'Europe a réussi à créer deux millions de postes d'emplois dans le domaine des Energies renouvelables et de l'efficacité énergétique, M. Canete a encouragé l'Algérie à aller de l'avant, dans ce créneau, tout en louant les efforts que le pays a déployés jusqu'ici.

Le Commissaire européen chargé de l'action climatique et de l'énergie avait déclaré, la veille, que «pour l'UE, l'Algérie est un partenaire fiable, dans le secteur de l'Energie. C'est un fournisseur d'énergie (...) et on veut travailler, ensemble, pour développer notre partenariat stratégique».

### SONATRACH INVESTIRA PLUS DE 73 MILLIARDS \$ D'ICI À 2020

De son côté, le ministre de l'Energie, Salah Khebri, a indiqué que les investissements de Sonatrach devraient dépasser les 73 milliards de dollars entre 2016 et 2020. «Le volume d'investissements prévus par Sonatrach, pour 2016-2020 dépasse, les 73 milliards de dollars, dont les deux tiers dans l'exploration - production. Ce qui

dénote de la volonté de l'Algérie de maintenir la production nécessaire pour satisfaire la demande nationale, en constante croissance», a affirmé le ministre, dans son allocution d'ouverture du 1er Forum algéro-UE, sur l'Energie.

Concernant la capacité installée des exportations gazières de l'Algérie, elle a été portée à près de 90 milliards de m³/an, dont plus de 50 milliards de m³/an via les 3 gazoducs dédiés à l'Europe, tandis que le reste est formé de GNL, a affirmé le ministre qui a précisé que l'Algérie a fourni, au total, plus de 1.500 milliards de m³ sous forme de GNL et par gazoducs. Pour ce qui est de la production des hydrocarbures, elle a atteint près de 200 millions de TEP, en 2015 et devrait reprendre, progressivement, sa croissance, dès 2016, pour atteindre 241 millions TEP, en 2020, a fait savoir le ministre qui a appelé les investisseurs algériens et européens à tirer profit de ce forum, pour nouer des contrats d'investissements dans le sens d'un partenariat stratégique Algérie-UE. Selon lui, à moyen terme, la production primaire d'hydrocarbures devrait renouer avec la croissance, à partir de 2016 pour atteindre 241 millions TEP, en 2020, grâce à la mise en exploitation de nouveaux gisements et à l'amélioration du taux de récupération des gisements existants. Quant à l'électricité, dont le taux de couverture a atteint 98%, M. Khebri a avancé que d'ici à 2030, la demande sur l'électricité devrait tripler à 150 terawatts/heure, alors que la consommation du gaz naturel devrait plus que doubler, de même que celle des produits pétroliers.

**Raïna  
Raïkoum**  
Moncef Wafi

**A** lors qu'on croyait candidement les Algériens mourir de mauvais sang, l'OMS de Docteur Justice nous renvoie à d'autres certitudes. Selon une étude de l'Organisation mondiale de la santé, l'espérance de vie moyenne des Algériens s'est établie à 75.6 ans pour l'année 2015. Mieux en chiffres que le Maroc et la Tunisie. Ainsi, les Algériens ne meurent plus aussi jeunes que le voudraient certains. Ils ont de plus en plus la peau dure et refusent de clamer faisant mieux que la moyenne mondiale qui est de 71.4 ans.

Si les Algériens sont les plus vieux d'Afrique, ils restent pourtant loin du Japon avec une espérance de vie de 83.7 ans et des 29 autres pays qui dépassent les 80 ans.

Ceci dit et bien pensé, les chiffres sont loin de refléter fidèlement la réalité. En effet, la mort semble choisir entre femme célibataire ou mère de famille. En Algérie, si on est femme tout court (si j'ose dire ça sans m'attirer les foudres des féministes), l'espérance de vie est de 77.5 ans, contre 73.8 pour les moustaches algériennes. Mais si on est mère, il existe plus de possibilités de mourir avant les autres. L'OMS dit que pour cent mille naissances, 140 parturientes sont enterrées. Nos voisins de palier font mieux, puisque pour le même nombre de naissances, 121 Marocaines meurent et seulement 62 en Tunisie. Mais on est loin, à des années lumière

### Ces Algériens qui ne veulent pas mourir

de la Finlande ou la Grèce (ça c'est bizarre) où trois femmes sont déclarées hors service. Les chiffres de l'OMS ne disent pas tout mais trouvent toutes leurs

explications dans nos hôpitaux. Pour la mortalité des enfants de moins de cinq ans, on est encore à la traîne par rapport à une Libye en guerre. C'est dire que la santé en Algérie n'est pas en très bonne santé.

De quoi donc pourrait mourir un Algérien, en dehors du mauvais sang injecté par un gouvernement vampire ? Déjà qu'il a plus de chance de mourir à 22.1% entre l'âge de 30 et 70 ans d'un arrêt de cœur, d'un cancer, d'un diabète ou d'une maladie respiratoire chronique à l'exemple d'un asthme vicieux ou d'une toux assassine. Il est aussi plus vulnérable aux accidents de la route que les autres puisque près de 24 Algériens sur cent mille décèdent sur les routes de la République. Mais vu la crise économique qui nous étouffe et le manque d'argent pour se payer une bonne vieille paix sociale, il est plus qu'urgent de trouver d'autres moyens pour tuer l'Algérien.

Une boîte à idées vient d'être mise en place à El Mouradia et toutes les suggestions pour se débarrasser d'un peuple sans intérêts sont bonnes à être discutées d'autant plus que les imitations sont passées de mode à cause d'un litre d'essence trop cher. Mais quand on veut mourir, on ne compte pas, n'est-ce pas !



## Les recherches pour retrouver les 14 harraga algériens abandonnées

Moncef Wafi

Les opérations de recherche des 14 harraga algériens disparus en mer, en route vers la Sardaigne, ont été suspendues par les autorités italiennes. Lundi matin, un patrouilleur des gardes-côtes et un hélicoptère de la police ont encore survolé la zone, à 14 miles de la côte de Teulada, une île de la Sardaigne où, trois jours plus tôt, a été retrouvée une barque en bois renversée, longue d'une douzaine de mètres et dépourvue de moteur. Un hélicoptère des gardes-côtes avait alors survolé à plusieurs reprises la zone à la recherche d'éventuels rescapés ou des corps de naufragés, mais sans résultats. L'embarcation inspectée n'a donné aucune information sur la présence ou non des Algériens.

L'interrogation sur sa provenance ayant été posée, s'agit-il alors du bateau recherché ou d'une embarcation abandonnée par des migrants, qui ont débarqué sur les côtes de Sulcis, puis entraînés par le courant quand on sait qu'au cours des derniers jours, un fort mistral a soufflé sur la Sardaigne. Depuis l'alerte donnée par les autori-

tés algériennes, les recherches n'ont pu déceler aucune trace d'un naufrage. Ni vêtements encore moins de corps flottants. Deux hypothèses se dégagent concernant le sort des harraga : soit ils ont péri au cours du voyage en raison des mauvaises conditions météorologiques, soit ils ont atteint, sains et saufs, le rivage.

Les opérations de recherche devront reprendre mais en limitant les moyens matériels alors que même l'alerte de la disparition du bateau destinée aux navires commerciaux transitant par la région a été supprimée. Rappelons que les gardes-côtes italiens ont mené une opération de recherche d'envergure au large de la Sardaigne après avoir été alertés par les autorités algériennes de la disparition d'une embarcation transportant 14 passagers. Le bateau serait parti des côtes de Annaba, jeudi dernier, et ne serait jamais arrivé à destination, rapporte la presse transalpine. Les recherches menées aussi bien par la marine algérienne que les Italiens ont couvert une très vaste zone dans le sud de la Sardaigne, impliquant deux bateaux de patrouille des gardes-côtes italiens, un bateau de patrouille et un

hélicoptère de la police financière, un hélicoptère des Forces aériennes, un hélicoptère et un avion de Frontex, l'agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne. Les côtes italiennes, prises d'assaut par les harraga algériens depuis 2005, ont connu des expéditions massives de clandestins qui avaient défrayé la chronique nationale à l'époque.

La multiplication des boat people algériens à partir des plages de l'Est a décidé les autorités à réagir. Entre 2005 et 2008, 4.000 harraga ont débarqué en Sardaigne, dont 1.800 entre 2007 et 2008. Très peu d'entre eux ont réussi à s'évader du centre. Avant l'ouverture de celui d'Elmas, les autorités sardes retenaient les Algériens dans des structures hôtelières d'où il leur était facile de s'échapper. En 2007, la Sardaigne avait enregistré en quatre mois presque deux fois plus de débarquements qu'au cours de toute l'année 2006. En 2011, le gouvernement italien avait expulsé 85 migrants algériens internés au centre de Saint-Elmas.

### Fédération des insuffisants rénaux

## La prise en charge des malades chez le privé décriée

M. Aziza

La Fédération nationale des insuffisants rénaux (FNIR) a critiqué sévèrement, à travers un communiqué parvenu à notre rédaction, la prise en charge des malades souffrant d'insuffisance rénale, notamment ceux traités dans les centres de dialyse privés. Les responsables de la fédération ont également remis en cause les chiffres et les dernières déclarations des services de la CNAS quant à la prise en charge des malades souffrant d'insuffisance rénale. La fédération a même accusé « certaines parties » de « jouer avec la vie des malades ». Le porte-parole de la FNIR, Mohamed Boukhers, contacté hier, a remis en cause les chiffres avancés récemment par le premier respon-

sable de la CNAS. Il a précisé que les services de la sécurité sociale ont avancé un chiffre de 9.200 malades qui bénéficient actuellement de séances d'hémodialyse, alors que leur nombre réel est de « 22.000 » malades, selon la fédération. Pour Boukhers, les déclarations sur le coût de revient des trois séances d'hémodialyse par semaine, qui, selon le responsable de la CNAS, est de l'ordre d'un million de DA pour chacune, est « une honte » notamment quand on sait que l'Algérie est à la traîne en termes de greffe rénale. Le porte-parole de la Fédération des insuffisants rénaux a également dénoncé certains centres d'hémodialyse privés qui, faute de moyens, réduisent les doses du traitement hormonal, d'anémie et de carences en fer, ceci « du fait que

les services de la CNAS ne remboursent qu'une seule dose de traitement, prise lors des trois séances d'hémodialyse, par semaine, prodiguées par les centres privés ».

Les responsables de la fédération disent qu'ils ne veulent plus que la vie des personnes atteintes d'insuffisance rénale se calcule entre certains responsables, que ce soit de la CNAS ou du ministère de la Santé ou ceux des cliniques privées. Pour la FNIR, 22.000 malades souffrant d'insuffisance rénale recourent aujourd'hui à la dialyse en Algérie. Tous ces cas nécessitent pour la plupart une transplantation rénale. « La solution, c'est d'agir pour sauver des vies d'une mort certaine », conclut le porte-parole de la fédération, Mohamed Boukhers.

### Bouira

## Les trois terroristes abattus identifiés

Les trois terroristes abattus, lundi, par un détachement de l'Armée nationale populaire (ANP), dans l'opération de ratissage menée près de la forêt d'Errich, wilaya de Bouira, ont été identifiés, indique un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN). « Dans le cadre de la lutte antiterroriste, l'opération d'identification des trois (3) criminels abattus, hier 23 mai 2016, par un détachement de l'ANP près de la forêt d'Errich, commune d'Aïn Turk, wilaya de Bouira (1<sup>re</sup> RM), a permis de reconnaître: 'J. Mohamed', dit 'Abdellah' qui a rejoint les groupes terroristes en 1993, 'Ch. Djilali' dit 'Abou Sara', qui a rejoint, à son

tour, les groupes terroristes en 1994 et le troisième, 'L. Abdelghani', dit, 'Hichem', » précise la même source. « D'autre part et à Khenchela (5<sup>ème</sup> RM), un terroriste s'est rendu et deux (2) éléments de soutien aux groupes terroristes sont arrêtés par des éléments de la Gendarmerie nationale.

Tandis que d'autres détachements ont détruit, à Khenchla, Jijel (5<sup>ème</sup> RM), Tizi Ouzou et Aïn Defla (1<sup>re</sup> RM), sept (7) casemates pour terroristes, un (1) mortier et trois (3) bombes de confection artisanale ».

« Par ailleurs et dans le cadre de la lutte contre la criminalité organisée, des éléments de la Gendarmerie na-

tionale ont arrêté, à Sidi Bel-Abbès (2<sup>ème</sup> RM), quatre (4) narcotrafiquants et saisi une importante quantité de kif traité s'élevant à 19,62 quintaux, un camion et un véhicule touristique, tandis que des éléments des Garde-frontières ont saisi, à Tlemcen 55,8 kg de kif traité ».

A Tamanrasset, In Guezzam et Bordj Badji Mokhtar (6<sup>ème</sup> RM), des détachements ont arrêté 101 individus et saisi 42 tonnes de denrées alimentaires, 1 camion, 9 véhicules tout-terrain et 7 motos. « A Ouargla (4<sup>ème</sup> RM), un détachement a intercepté 4 immigrants clandestins de nationalité marocaine », signale également le MDN.

### Ouargla

## 20 ans de prison pour adhésion à groupe terroriste

Des peines de 20 ans de prison ont été prononcées, par contumace, mardi par le Tribunal criminel de Ouargla à l'encontre de deux individus, pour port d'armes, sans autorisation des instances compétentes et adhésion à groupe terroriste armé.

Les deux mis en cause, affiliés à une organisation terroriste, sont condamnés, également, à verser une amende d'un million de dinars.

Dans la même affaire, un troisiè-

me individu (32 ans) a été condamné, en audience, à une peine de 3 ans d'emprisonnement pour apologie d'actes terroristes et financement de groupes terroristes.

Selon l'arrêt de renvoi, le dernier mis en cause avait été arrêté en 2015, par les services de sécurité, dans la wilaya de Tamanrasset, après confirmation de liens de ce dernier avec le groupe terroriste précité, et ce, depuis 2008, dans la région de Djanet (Illizi) où il repérait

les mouvements des forces de sécurité et des membres de l'Armée nationale populaire et en informait le groupe terroriste armé qu'il approvisionnait également, en vivres.

Le représentant du ministère public avait requis, dans cette affaire, une peine de 10 ans de prison ferme assortie d'une amende 500.000 DA, à l'encontre d'un des terroristes présumés « au regard de la gravité des faits qui lui sont reprochés ».



Akram Belkaïd, Paris

## Mariage entre OGM et herbicide

*Toujours plus haut et toujours plus fort... C'est ainsi que l'on pourrait décrire l'offre de rachat émise par le géant allemand de la chimie Bayer à destination du non moins géant Monsanto spécialisé quant à lui, comme chacun ne peut l'ignorer, dans les semences et, par extension, dans les organismes génétiquement modifiés (OGM). Selon la presse financière qui se passionne pour l'opération, le deal, s'il est conclu après l'accord (incertain) des autorités de concurrence, atteindrait les 62 milliards de dollars, soit les 55 milliards d'euros. Sur le plan boursier, les actionnaires se voient donc proposer une prime de 30% par rapport au cours de l'action Monsanto au moment où l'offre a été formulée. En clair, une belle affaire en perspective (l'avenir dira si la pertinence industrielle suivra).*

### MANGER POUR NE PAS ÊTRE MANGÉ

C'est la première fois depuis la fin des années 1990 qu'une offensive boursière d'une telle amplitude concerne un acheteur allemand et une cible américaine. A l'époque, c'est le constructeur Daimler qui a avait pris le contrôle de Chrysler pour 36 milliards de dollars. On le voit, l'offre publique d'achat (OPA) de Bayer sur Monsanto revêt des proportions bien plus importantes mais elle obéit à des logiques similaires à commencer par l'impératif de croissance. Certes, Bayer, originaire de l'éclatement du conglomérat IG Farben -lequel fabriquait le gaz Zyklon utilisé dans les camps d'extermination nazis-, est une entreprise très endettée mais elle a besoin de croître. En lançant une OPA sur Monsanto, elle renforcerait sa position dans le secteur de l'agrochimie et répondrait au souhait de nombreux actionnaires qui estiment opportun de coupler l'offre entre semences et pesticides (rappelons que Monsanto, avant d'être décrié pour ses OGM, a longtemps été pointé du doigt pour sa fabrication de l'agent orange, un puissant défoliant utilisé par l'aviation américaine durant la guerre du Vietnam).

De même, on peut aussi dire que l'offre de Bayer n'est pas une surprise car cela fait plusieurs mois que Monsanto fait figure de proie. Confrontée à la baisse des revenus agricoles dans le monde (les cultivateurs achètent donc moins de semences) et pénalisée par la hausse du dollar par rapport à d'autres devises (ce qui pénalise ses exportations notamment en Amérique latine et en Asie), la multinationale n'a pu prendre le contrôle du suisse Syngenta. Lancées à deux reprises, en 2014 et 2015, son OPA s'est soldée par un échec. Or, la règle dans les marchés financiers, aussi triviale soit-elle, est que celui qui ne grossit pas (ou qui ne mange pas) finit toujours pas être avalé. Les dirigeants de Bayer comptent donc sur l'inquiétude des actionnaires de Monsanto pour emporter la mise avec une offre généreuse. Ils sont d'autant plus décidés à racheter le groupe américain que l'heure est aux grosses opérations puisque Syngenta a finalement été racheté par le chinois ChemChina tandis que deux de ses concurrents américains Dow Chemicals et Dupont viennent, eux aussi, de fusionner.

### « BIG IS DANGEROUS »

Répétons que, quelle que soit l'opération de rachat en cours dans la chimie et l'agrochimie, l'accord des autorités de concurrence reste indispensable. C'est l'un des espoirs de celles et ceux qui se mobilisent contre ces mariages. La fusion Bayer-Monsanto donnerait ainsi naissance à un géant transnational que les Etats auront bien du mal à superviser et à contrôler. C'est le message des défenseurs de l'environnement qui craignent que la puissance de ces acteurs n'en ressorte renforcée et qu'ils n'en profitent pour obliger les Etats à adopter des législations peu contraignantes en matière de protection de la santé et de l'environnement.



## Le conflit social se durcit en France, menacée de paralysie



Par Martine Pauwels,  
Amélie Baubeau de l'AFP

Confronté à un durcissement du mouvement social concentré sur les moyens de transports, le gouvernement français tentait mardi de conjurer le risque d'une paralysie du pays à moins de trois semaines de l'Euro de football. Le conflit prend désormais des allures de bras de fer entre le gouvernement socialiste et le syndicat contestataire CGT, historiquement proche du Parti communiste et premier syndicat de France. Les policiers ont débloqué par la force au petit matin une raffinerie et un dépôt de carburant dans le sud-est, dont les accès étaient occupés depuis la veille par des militants de la CGT opposés à une réforme du code du travail jugée trop libérale. D'autres foyers de contestation pourraient s'allumer: les syndicats de l'aviation civile menacent d'arrêter le travail du 3 au 5 juin. Les conducteurs du métro et les cheminots pourraient eux aussi se mettre en grève. Un scénario cauchemardesque pour le gouvernement, qui attend près de sept millions de visiteurs en France à partir du 10 juin pour l'Euro-2016. Deux mois et demi après le lancement de la réforme du droit du travail, la

fronde s'est durcie ces derniers jours, avec le blocage de dépôts de carburants et de raffineries orchestrés par les militants de la CGT. Le président François Hollande a dénoncé mardi le "blocage" des sites pétroliers comme "une stratégie portée par une minorité". "Il est hors de question que les Français se retrouvent dans cette situation de pénurie, de blocage, que notre économie soit bloquée", a souligné pour sa part le Premier ministre Manuel Valls, en déplacement en Israël. Pour le chef du gouvernement, le syndicat "CGT est dans une impasse", "prend en otage" le pays mais "trouvera une réponse extrêmement ferme". Pour le secrétaire général de la CGT, Philippe Martinez, en revanche, c'est le Premier ministre qui "joue un jeu dangereux" en essayant "d'opposer la CGT aux citoyens". L'"opinion publique" reste toujours acquise à la "contestatation" du projet de loi travail, a-t-il jugé, souhaitant ouvertement que la grève se généralise.

### «CHEF DE L'OPPOSITION»

"Philippe Martinez se hisse au rang de chef de l'opposition", commentait mardi Le Monde (centre-gauche). Mais "la CGT peut-elle

mettre le pays à l'arrêt?", s'interrogeait le quotidien de gauche Libération, soulignant que le syndicat, qui sort d'une difficile crise de succession depuis deux ans, "n'a pas forcément les moyens de ses ambitions". Six raffineries sur les huit que compte la France étaient touchées depuis lundi soir contre quatre la veille. Ces blocages provoquent depuis plusieurs jours des difficultés d'approvisionnement de stations-service, entraînant des ruées d'automobilistes aux pompes. Autre menace sur l'approvisionnement en carburant: le personnel des terminaux pétroliers du Havre, qui assure 40% des importations françaises, a voté la grève à partir de mardi soir. Selon le secrétaire d'Etat aux Transports, Alain Vidalies, "autour de 20% des stations sont fermées ou en grande difficulté" sur les 12.000 que compte le pays. Les autorités ont appelé les automobilistes à ne pas procéder à des "approvisionnements de précaution" en carburant, estimant que "rien ne les justifie". Le groupe pétrolier Total, qui opère cinq des raffineries bloquées, va réviser ses investissements dans le secteur en France, a-t-il mis en garde.

La suite du conflit dépendra aussi en grande partie de la réponse gouvernementale, pointaient mardi plusieurs journaux français.

Car la "convergence des luttes", voulue par beaucoup d'opposants radicaux à la loi travail, semble avoir marqué le pas: la mobilisation dans les universités est "retombée" et le mouvement citoyen Nuit Debout, sur l'emblématique place de la République à Paris "paraît, pour l'heure, s'éteindre doucement", selon Libération. Le mouvement des routiers, lancé il y a une semaine, semblait lui aussi en perte de vitesse après des garanties apportées par le gouvernement sur le paiement de leurs heures supplémentaires. Côté rail, la grève lundi a été peu suivie sur le réseau de Paris et sa banlieue.

## Tourisme La Tunisie demande à Londres de reconsidérer les conseils de voyage pour ses ressortissants

La Tunisie a demandé à Londres de reconsidérer les conseils de voyage pour ses ressortissants, la concernant, en raison de la baisse considérable des touristes britanniques dans le pays, rapporte mardi la chaîne de télévision BBC. Des responsables tunisiens ont exhorté les autorités britanniques à revoir les conseils de voyages émis depuis l'attaque terroriste de juin 2015, après la baisse de 90% du nombre de visiteurs britanniques en Tunisie durant les 6 premiers mois de l'année 2016. Le Royaume Uni avait conseillé à ses ressortissants de ne pas se rendre en Tunisie après les deux attaques terroristes de 2015 qui ont fait 31 victimes britanniques, entre autres, affirmant que d'autres attentats étaient "hautement probables".

La station balnéaire de Sousse, dans l'Est de la Tunisie, avait connu une attaque terroriste le 26 juin 2015, faisant 39. Trois mois avant, le 18 mars, au musée du Bardo, à Tunis, un attentat terroriste avait fait 22 morts. Les conseils du ministère des Affaires étrangères aux ressortissants britanniques, avaient été réaffirmés après un attentat-suicide contre un bus de la garde présidentielle tunisienne qui a fait 12 victimes, le 24 novembre 2015.

Selon la BBC, l'ambassadeur de la Tunisie au Royaume-Uni a déclaré que le gouvernement britannique devrait prendre en compte l'amélioration de la situation sécuritaire dans son pays depuis l'année dernière. Il a dit que la chute de l'activité touris-



que en Tunisie "nuît gravement" à l'économie du pays, soutenant qu'"une partie de la lutte contre la violence et le terrorisme est d'avoir une bonne économie". Le tourisme est un secteur clé dans l'économie tunisienne. Selon les chiffres de la banque mondiale, il pèse plus de 7% du PIB national, et près de 500 000 emplois dépendent directement ou indirectement de ce secteur, soit environ 12% de la population active.

L'office tunisien du tourisme souligne qu'entre janvier et avril 2016, seulement 5980 britanniques se sont rendus en Tunisie contre 84.225 durant

la même période en 2015. Réagissant à cette demande, le ministère britannique des Affaires étrangères a répondu que Londres était consciente des retombées économiques de ses conseils de voyage, mais que la sécurité de ses ressortissants était sa "principale préoccupation".

Rappelant que la Grande Bretagne collabore avec les Tunisiens pour renforcer les mesures visant à protéger les touristes, le ministère britannique a souligné que ses conseils de voyage sont constamment à l'étude, et qu'ils seront changés dès l'amélioration de la situation sécuritaire.

## Le vote des extrêmes L'Europe, ce grand corps malade

**A Chaque échéance électorale à quelque niveau que ce soit, l'Europe exprime un message de désespoir en se réfugiant dans les votes extrêmes et durs. Le rêve européen s'est éteint et laisse place à un avenir incertain.**



Bruxelles: M'hammedi Bouzina Med

Faut-il désespérer de l'Europe? La victoire sur le fil à l'élection présidentielle, en Autriche, du candidat écologiste Alexander Van Bellen, sur celui de l'extrême droite, Norbert Hofer, avec une différence de 30.000 voix est un signe supplémentaire qui confirme la lente agonie de l'idéal européen, celui d'une Europe sociale et démocratique, revendiquée par les fondateurs du projet européen, voilà plus de 60 ans.

Depuis la crise financière occidentale de 2008, l'Europe voit s'installer, à différents niveaux de pouvoirs, conservateurs, nationalistes, souverainistes et autres partis d'extrême droite. Même les pays du nord européen, réputés longtemps pour leur modernité progressiste et leur tolérance démocratique, tels le Danemark, la Suède ou les Pays-Bas ne sont pas épargnés par la vague nationaliste et conservatrice. Ailleurs, en Grande-Bretagne les eurosceptiques imposent un débat vif et violent pour pousser au divorce avec la famille de l'Union européenne lors du référendum populaire, prévu pour le 23 juin. En France, tous les sondages donnent le Front National vainqueur du 1<sup>er</sup> tour de l'élection présidentielle d'avril 2017. Le retour des souverainistes et partis conservateurs, dans les pays de l'Europe de l'Est, tels la Hongrie, la Pologne, la Bulgarie accentue la fracture politique, au sein de l'Union européenne. Les pays du Sud comme l'Espagne, la Grèce, le Portugal, les premiers à avoir subi l'onde de choc de la crise financière de 2008, naviguent dans le sens contraire du reste de l'Europe en misant sur les partis populaires de gauche, nés de mouvements citoyens, en plein milieu de la crise économique et financière. Tout cela fait désordre, au sein de l'UE, affaiblit son poids politique et accentue le risque réel de son délitement, voire de son éclatement politique et institutionnel. Les appels désespérés de ses leaders, notamment ceux présidant aux Institutions communautaires, à Bruxelles, pour redonner vie au

projet européen ou du moins maintenir la cohésion et la discipline dans la « maison » commune, sonnent comme des aveux d'impuissance, comme les râles d'un grand corps malade, au bord de l'agonie. Les peuples européens y croient, de moins en moins, dans l'idéal humaniste et prometteur de paix définitive, pour leur avenir. Comment pourrait-il en être autrement lorsque cette Europe démocratique, humaniste, promotrice de la paix s'engage, de plus en plus, depuis précisément la crise financière de 2008, dans la guerre sur plusieurs fronts, dans son propre environnement géostratégique, relance son industrie de l'armement et élève des murs et des frontières de barbelés, à l'intérieur de ses frontières, entre elle-même et contre elle-même. Sidérant d'entendre les leaders européens accuser la Russie et les forces loyales de Bachar El-Assad, d'être les seuls à massacrer les civils en Syrie. Comme si l'armée aérienne occidentale ne visait, dans ses bombardements, que les militaires d'El-Assad! L'Europe est en train de s'enfoncer dans une logique impérialiste dont elle s'est crue débarrassée depuis plus de 50 ans. La sincérité affichée et l'argumentaire des discours des leaders européens aux pouvoirs pour justifier le retour à la guerre et à l'affrontement, ne peuvent être interprétés que comme de la démagogie et de l'hypocrisie politique par ses citoyens.

Que reste-t-il à ces derniers pour exprimer leur ras-le-bol et leur rejet de ces politiques menées par les partis traditionnels dit démocratiques? Le vote des extrêmes. Au Nord de l'Europe l'extrême droite et au Sud, la gauche populaire. La double fracture gouvernants-peuples et pays du sud et du nord de l'Europe n'incite pas à l'optimisme pour un avenir commun européen. Le constat est implacable, indiscutable: l'Europe a régressé, s'est affaiblie et s'entête dans une logique destructrice et suicidaire. Elle ne pèse plus rien dans le jeu diplomatique international, dans lequel Russes et Américains se partagent les premiers rôles et lui redonnent un nouvel air de guerre froide.



## Élections en Autriche Le populisme à l'assaut de l'Europe

**Les élections autrichiennes nous prouvent encore une fois que le populisme a pris son assurance dans de nombreux pays européens et dans le monde. La défaite du parti d'extrême droite ne doit pas nous faire oublier des scores qui font peur.**

Par Sid Lakhdar Boumediene\*

L'extrême droite autrichienne vient de perdre les élections avec une différence minime résultant de la comptabilisation des votes à l'étranger. C'est un score qui fait froid au dos et aucune défaite n'apparaît paradoxalement aussi dangereuse que celle des populistes autrichiens. Car d'autres élections suivront et les causes de la flambée populiste sont toujours présentes.

Sans complexe, sans heurts et avec une dextérité insolente, le populisme est donc de retour avec son nouveau visage. Partout dans le monde resurgit le nauséabond discours de la haine, du nationalisme et du repli sur soi. Des responsables de mouvements politiques en appellent au peuple pour qu'il réagisse et mette fin à la dictature de ce qu'ils appellent «l'establishment». Ils profèrent des arguments simplistes, dangereusement comparables à ceux de nombreuses époques dans l'histoire qui ont annoncé malheur et effondrement.

Que se passe-t-il pour qu'un discours pareil puisse accaparer l'attention des foules alors que le niveau d'instruction s'est considérablement élevé à travers la planète, y compris dans les régions les moins favorisées ? Pourquoi des hommes et des femmes, souvent d'une classe moyenne aux aptitudes intellectuelles suffisamment affirmées, tombent dans une des plus anciennes arnaque que l'humain ait inventée pour manipuler les foules à son idée et aux fins de ses intérêts qui, d'ailleurs, peuvent être multiples ?

Rappelons les faits de cette élection présidentielle autrichienne et essayons de comprendre ce qu'est ce phénomène inquiétant qui resurgit d'outre-tombe.

### UN PRÉSIDENT AUX RÉELS POUVOIRS

A l'exception notoire du régime constitutionnel de la France dont nous avons hérité du plus mauvais, les présidents des autres Etats parlementaires en Europe sont les garants de la stabilité du régime institutionnel mais sans réels pouvoirs exécutifs. Il ont la dénomination de chef d'Etat, qu'ils soient souverains ou non, mais ce sont les Premiers ministres qui gouvernent (chancelier, pour la dénomination autrichienne).

Le plus grave dans cette affaire autrichienne est que le président de la république est à mi-chemin entre ces deux réalités et possède assez de pouvoirs pour que la crainte s'empare de l'Europe. Il nomme le chancelier, possède le titre de commandant en chef de l'armée et peut dissoudre le parlement.

### UN «FAUX-AMI» LINGUISTIQUE

Cela s'entend phonétiquement, le populisme tient sa racine latine de *populus*, peuple. Mais l'expression dans l'acception que nous utilisons de nos jours est bien plus proche de nous historiquement. Elle est née au XIX<sup>e</sup> siècle en Russie avec l'émergence d'un mouvement protestataire qui luttait contre l'oppression tsariste. Dans cette configuration historique, il s'agissait surtout d'une revendication pour les transformations du monde agraire, composé d'une population pauvre et soumise à l'oppression.

Nous connaissons tous, en tout cas ceux qui ont suivi un cours d'anglais, l'expression «faux-ami». Il s'agit d'un mot trompeur par son rapprochement, dans la prononciation ou l'écriture, avec un mot de la langue



d'usage de celui qui s'exprime. Le terme de populisme peut donc effectivement être mal interprété et aboutir à des contresens. Il n'est pas un concept au service du peuple, bien au contraire.

Les mouvements populistes ont toujours eu un caractère constant et principal qui les qualifiait ainsi. Le populisme est tout discours qui s'adresse au peuple pour condamner les agissements des élites qui tenteraient aux libertés dans le seul but de protéger et renforcer leurs privilèges. Ils seraient responsables d'une immigration massive car elle sert leurs propres intérêts économiques et politiques.

De ce fait, le populisme détient un levier puissant pour galvaniser et haranguer les foules, pour tout individu qui aurait l'intention et les qualités de le faire. Cependant, il ne faut pas se méprendre, le populisme n'a pas de couleur politique appropriée. Il a prospéré au prix du sang de millions de personnes, aussi bien dans la folie du communisme que dans celle des fascismes de droite.

C'est la raison pour laquelle il faut avoir une compréhension plus large du populisme qui est tout simplement une manipulation par des hommes opportunistes, adaptable à toutes les situations historiques dès lors que certains éléments apparaissent. Lesquels ?

### LES RESSORTS DU POPULISME

Dans sa version actuelle, le populisme se nourrit essentiellement de deux origines. Le premier terreau sur lequel il prospère est le désarroi économique qui résulte d'une mondialisation mal maîtrisée qui menace les populations les plus fragiles de l'ancienne couche sociale dominante des classes moyennes.

La seconde cause résulte de la première et se décline en un malaise identitaire qui angoisse et fait perdre certains repères auxquels les populations concernées étaient habituées. Ces deux principales causes créent les conditions dans lesquelles le populisme étend sa toile.

Il prend ainsi appui sur l'angoisse et les peurs généralisées pour dénoncer le premier des boucs émissaires, l'étranger. Cet étranger est aussi bien dans les individus des autres nations qui trouvent résiden-

ce sur le sol national que les pays étrangers qui menaceraient les valeurs et l'économie du pays.

Entre alors en jeu le charisme des individus les plus malins qui trouvent en cette opportunité la chance d'abrutir et de dominer les autres. Le populiste prendra toujours la forme de l'homme aux discours simples et offensifs. «L'ennemi, nous pouvons l'abattre, il ne tient qu'à nous de résister et de montrer nos muscles». «Notre tradition est ancestrale et pure, notre moralité, notre religion et nos valeurs sont le socle de notre civilisation». «Elle est menacée, il faut réagir, un avenir meilleur nous attend en revenant à la pureté de nos origines et de nos traditions nationales». Voilà en résumé le discours du populiste.

La technique est toujours la même, brandir la menace externe et interne, faire peur et promettre ce que chacun veut entendre alors qu'il est dans le désarroi le plus profond. Aucun pays au monde n'est alors épargné et nous voyons bien que la maladie prospère en ce moment.

### LA CONTAGION POPULISTE EN EUROPE

C'est probablement la contagion populiste en Europe qui est la plus inquiétante, car on aurait cru que le terrible drame historique continental, pas si lointain que cela, aurait refroidi les velléités du discours populiste.

Il n'en est rien car, à l'exception de l'Espagne, la plupart des autres pays européens sont touchés par une poussée de fièvre. Et si les partis populistes de ces pays sont différents, ils ont tous les mêmes caractéristiques, anti-européen, anti-immigration et anti-islam. Nous avons vu que ce dernier aspect est actuellement le ciment essentiel dans la relation de tous les populistes de droite (pour les deux derniers points, l'extrémisme de gauche se différencie des mouvements nationalistes d'extrême droite).

En France, les derniers sondages placent le Front national en tête devant tous les partis avec plus d'un tiers des intentions de vote. Et si nous nous tournons à gauche, Jean-Luc Mélenchon, bien que très loin derrière, est néanmoins une musique populiste aussi affirmée.

En Grande-Bretagne, les souverainistes eurosceptiques de UKIP (UK

Independence Party) sont arrivés en tête aux dernières élections européennes. Au Danemark, le mouvement populiste représenté par le Parti populaire danois et le Mouvement contre l'Union européenne menace de très près les partis traditionnels. Il en est de même aux Pays-Bas avec le Parti pour la liberté ainsi qu'en Belgique avec le Vlaams Belang, une formation d'extrême droite virulente.

En Allemagne, un pays qui, pourtant, devrait se rappeler de la tragédie que fut le populisme nazi, le nouveau parti eurosceptique Alternative für Deutschland a réalisé des scores qui menacent la gauche traditionnelle. En Hongrie, l'extrême droite prospère de jour en jour. Quant à la Grèce, dont nous connaissons les grosses difficultés économiques et celles liées à l'afflux des migrants, le parti néo-nazi Aube dorée, d'obédience résolument nationaliste et raciste, a totalisé un score inespéré de 9% lors des dernières élections.

Et si nous rajoutons la Russie de Poutine ainsi que les autres pays de l'Est européen, la montée des nationalismes montre sa puissante et fulgurante expansion.

### UN POPULISME FROID ET LISSE

Le populisme a plusieurs visages. Celui qui sévit en Europe s'est transformé en une nature beaucoup plus «lisse» que les formes anciennes dont nous étions habitués. Leurs dirigeants, tout au moins, sont le produit d'une éducation et d'une posture qui n'a rien à avoir avec celle des extrémistes de l'ancienne génération.

Ils se présentent comme des hommes respectables, souvent d'un bon niveau de culture et se gardent bien des grossièretés et de la violence verbale que nous percevons encore auprès de certains militants de base. C'est en réalité une approche beaucoup plus dangereuse car elle est sournoise et présente le visage de la respectabilité pour avancer masquée. Les populistes ne veulent plus renverser les institutions par la violence de la rue mais par les élections. Comme Hitler l'avait fait, ils veulent le cachet du pouvoir légal pour ne pas effrayer les masses moyennes de la population, ni certaines élites qui les rejoignent parfois.

Ils n'ont plus rien en commun avec l'exemple de Maduro, président vénézuélien actuel qui insulte, vocifère et porte une casquette ridicule que le plus osé des hommes politiques n'oserait porter. Lorsqu'on regarde Maduro à la télévision, on a l'impression d'une bataille de vulgaires charretiers du XIX<sup>e</sup> siècle. Les nationalistes européens ont compris que des figures extravagantes comme Le Pen ne pouvaient les faire accéder au pouvoir. Il ont compris ce que sa propre fille a compris et qu'elle essaie de mettre en œuvre, soit la respectabilité électorale.

L'exception qui confirme la règle est celle de Donald Trump. Il est à lui seul une résurgence des clowns dangereux, comme le fut Mussolini en son temps. Mais d'une manière générale, en Europe comme dans la plupart des pays développés, les populistes essaient d'offrir un autre visage, plus présentable et non plus celui de l'ancien baroudeur, parachutiste et grossier.

### LES LENDEMAINS DOULOUREUX

Là où le populisme a sévi, les lendemains ont été cruels pour les peuples qui ont adhéré à cette idéologie macabre. Les guerres, le sang répandu, la famine et les drames humanitaires ont toujours été le résultat des populistes et l'être humain retombe à chaque fois dans ce piège infernal.

Le populisme flatte les esprits, rassure et console. Il donne une impression de force collective qui soulèverait les montagnes. Il laisse espérer la réalisation de toutes les espérances et lorsqu'une d'entre elles se réalise, elle fait oublier que toutes les autres, pourtant fondamentales, sont loin d'avoir été satisfaites et même ont été annihilées. C'est le cas de toutes les libertés essentielles. Et lorsqu'il se réveille, il aura tout perdu, ses rêves et son honneur.

Toutes ces manipulations des masses sont aussi anciennes que l'être humain. Les Algériens les ont connues et les connaissent encore. Elles font toujours recette au détriment de ceux qui se laissent bernier par les raccourcis faciles et les idéologies absurdes. Au final, on s'aperçoit toujours que le manipulateur a agi pour ses propres intérêts ou ses basses pulsions, parfois maladivement hystériques.

Le scénario est toujours le même. Un jour, certains suivent aveuglément un homme moustachu, sec et sévère, au discours populiste qui vous parle de révolution, de socialisme, de la nation patriote et de je ne sais trop quoi. A ce moment de l'hypnose collective, ils ne ressentent même pas la douleur d'une privation de libertés. Le suivant des hypnotiseurs les a maintenus dans le sommeil, par injection pétrolière. Et voilà qu'ils se réveillent réellement, quarante années après, avec leurs propres biens pillés et expatriés offshore par les amis et descendants politiques du grand gourou qui avait endormi les foules.

Le nationaliste proclame la nation mais jongle avec la corruption internationale. La religion détournée nous impose sa morale mystique mais ses adeptes déviants se gardent bien de la respecter. Tout cela est une très vieille arnaque, la plus ancienne du monde.

Mais l'homme s'y laisse à chaque fois prendre. Pendant des décennies, notre génération avait pensé qu'il ne s'agissait que d'un attrape-nigaud pour gens illettrés. On avait oublié que les frustrations transcendent les classes sociales et que l'instruction n'était qu'un rempart provisoire et bien fragile. Surtout lorsque l'intérêt financier s'y mêle.

\*Enseignant



Entretien avec Michèle Tribalat

## Les statistiques ethniques: les faits et la politique

Propos recueillis  
par Omar Merzoug

**L'immigration est-elle une chance pour la France et plus généralement pour l'Europe ? La question est posée et les controverses sont vives depuis l'irruption puis l'installation durable dans le paysage politique de l'extrême droite et de son représentant le plus turbulent, le Front National.**

Mais d'abord quelle est la part de la population d'origine étrangère dans le tissu humain français ? Cette question n'est pas aussi anodine qu'il y paraît, car elle réveille dans la conscience française de sombres souvenirs liés à l'existence d'un fichier juif, prélude à la persécution pendant l'Occupation en 1939-45. On craint notamment que l'établissement de statistiques ethniques ne soit un instrument au service d'une politique de fichage et de chasse à l'immigré. Après avoir publié « Les yeux grand fermés », un essai sur l'immigration en France, Michèle Tribalat, démographe de métier, aborde frontalement la question dans « Statistiques ethniques, une querelle bien française » (éd. L'Artilleur).

Omar Merzoug: Que veut-on dire quand on parle de « statistiques ethniques » ? Cette formule n'est-elle pas équivoque ?

**Michèle Tribalat:** Par « statistiques ethniques », on entend, au sens large, le simple dépassement de la nationalité et du pays de naissance des individus pour relier à la migration ceux qui ne l'ont jamais connue et sont parfois français dès la naissance. On a alors recours à la filiation: pays et nationalité de naissance des parents. C'est ce qui permet d'atteindre ce qu'on appelle la deuxième génération. Mais il peut s'agir aussi de catégories ethno-raciales de type anglo-saxon qui mélangent la couleur de peau, l'ethnie et les pays ou continents d'origine, ou encore de catégories plus subjectives portant sur le ressentiment.

Vous avez raison, cette formule est équivoque et à la source de beaucoup de « prises de bec » pour rien, les points de vue qui s'affrontent ne retenant pas toujours la même définition. C'est aussi la source de procès d'intention.

**O.M.:** L'idée de l'interdiction de l'usage des « statistiques ethniques » est communément partagée et répandue dans le public, vous dites qu'on (l'Insee) en fait déjà usage, pourquoi ne pas l'avouer publiquement ?

**M.T.:** En fait, ces statistiques sont interdites, comme un certain nombre de données dites sensibles. La religion par exemple. Mais il y a de multiples exceptions. Ces dernières traitent des conditions auxquelles c'est malgré tout possible (accord exprès des enquêtés par exemple) et des institutions qui reçoivent un régime de faveur. La loi sur l'informatique et les libertés de 1978 a été revue en 2004 pour l'harmoniser à la législation européenne. Elle exonère désormais la statistique publique (Insee et directions statistiques des ministères) du recueil de l'accord exprès. L'Insee peut ainsi collecter ces données sur simple avis du Conseil national de l'information statistique (Cnis) et de la Commission nationale de l'informatique et des libertés (Cnil). Ces nuances et ces évolutions sont



souvent ignorées, y compris par les journalistes. L'Insee recueille depuis une dizaine d'années le pays et la nationalité de naissance des parents dans ses grandes enquêtes (Emploi, logement, Famille...).

Sans toutefois claironner qu'il fait des statistiques ethniques, sujet toujours très contentieux.

**OM:** Pourquoi selon vous « la question des statistiques ethniques » surgit-elle à intervalles réguliers dans le débat public pour être aussitôt vilipendée et rejetée ?

**M.T.:** Les premiers éclats sur la question, dans les années 1990, ont été liés au Front national. Faire des statistiques ethniques, ne serait-ce qu'à partir de la filiation, était assimilé à une collusion avec le FN, une forme de pétainisme, voire pire encore si c'est possible. En gros, c'était raciste et rappelait les heures les plus sombres de notre histoire. Ça reste encore une trame des débats des années 2000 et après. Mais, avec le surgissement de la problématique des discriminations, des groupes de pression (le CRAN, Conseil représentatif des associations noires de France, par exemple) favorables à la discrimination positive se sont réappropriés la question. La critique est devenue moins facile et plus polie. La crainte de voir se mettre en place un enregistrement statistique à l'américaine avec, dans la foulée, une politique préférentielle (une forme d'Affirmative Action) l'a alors emporté. Ce débat ressort aussi périodiquement parce que nous ne disposons pas encore vraiment des outils nécessaires à une analyse sérieuse de la situation. Dès qu'un chiffre est lancé sur le sujet, le buzz est assuré.

**O.M.:** Quels en sont les enjeux ? L'enjeu est d'abord un enjeu de connaissance. Nous ne disposons pas d'outils comparables à ceux dont se sont dotés nombre de pays voisins. Les pays d'immigration européens - Royaume-

Uni excepté qui recueille des données ethno-raciales - ont tous développé leur instrument statistique pour mieux connaître leur population d'origine étrangère sur deux générations.

L'Insee ne recueille toujours pas le pays et la nationalité de naissance des parents dans ses enquêtes annuelles de recensement.

Depuis 2004, il a mis en place un recensement tournant par sondage, avec une collecte tous les ans. C'est dans ces enquêtes-là qu'il faudrait introduire les informations sur les parents. La Cnil l'autorise depuis 2007.

**O.M.:** Pourquoi cette question donne-t-elle lieu à une instrumentalisation politique ?

**M.T.:** La polémique traverse tous les partis. Et c'est rarement la question de la connaissance qui se trouve au coeur des débats. Il y a une espèce d'inculture sur ce qu'est réellement un fichier statistique aujourd'hui et sur les procédures d'anonymisation des fichiers à la disposition de l'Insee. La peur du fichier a été réactivée en France à différentes époques. Dans les années 1990, a resurgi la question des fichiers juifs, fichiers nominatifs collectés par la police pendant l'Occupation allemande. L'idée de fichier est donc associée aux heures les plus sombres de notre histoire. Certains croient de bonne foi que les fichiers de l'Insee pourraient, si un régime autoritaire prenait le pouvoir, servir les basses œuvres de ce dernier.

Mais beaucoup utilisent cet argument avec la plus parfaite mauvaise foi. D'autres, et parfois les mêmes, appréhendent, dans la collecte de statistiques ethniques, une dérive à l'américaine vers des statistiques ethno-raciales ouvrant la voie à une politique préférentielle.

**O.M.:** Vous vous déclarez favorable à une évaluation statistique des origines ethniques de la population, quels arguments

faites-vous valoir en faveur de cette option ?

**M.T.:** Je suis favorable à l'extension de ce que pratique d'ores et déjà l'Insee, comme la plupart des pays d'immigration européen. L'étude du phénomène migratoire ne peut se réduire à l'étude des caractéristiques de la population de nationalité étrangère. Des étrangers venus en France deviennent français et fondent une famille en France. Ils ont des enfants qui naissent en France et qui deviennent rapidement français quand ils ne le sont pas dès la naissance.

C'était le cas des enfants d'Algériens nés en Algérie avant 1962 en vertu du double droit du sol. Pour étudier le processus d'intégration, il faut disposer, pour le moins, de ces deux générations. Les informations sur les parents et sur les enfants sont également utiles pour mesurer l'apport démographique de l'immigration étrangère et estimer la population d'origine étrangère en France. C'est ainsi que j'ai pu estimer, pour la population de moins de 60 ans, grâce au recueil des pays et nationalité de naissance des parents en 2011 dans l'enquête Famille, que près de 30% de cette population était d'origine étrangère sur deux générations (immigrés + personnes d'au moins un parent immigré). 2,2 millions sont d'origine algérienne. Le recueil des données sur les parents dans les enquêtes annuelles permettrait aussi de mieux connaître les concentrations ethniques à l'échelle locale.

**O.M.:** L'usage de fait des « statistiques ethniques » pose une question de droit, qui doit avoir la légitimité de les établir et d'en tirer les conclusions et les applications pratiques ?

**M.T.:** La question sur le droit d'établir de telles statistiques est réglée par la loi sur l'informatique et les libertés. Depuis la loi de 2004, l'Insee a une grande marge de manœuvre pour investiguer la question migratoire. Il peut même

poser des questions sur la religion.

C'est ce qui a été fait dans l'enquête Trajectoires et origines de 2008 réalisée par l'Ined et l'Insee.

Les instituts de sondage privés doivent, eux aussi, respecter la loi Informatique et libertés.

Les chercheurs doivent se voir accorder plus de facilités, lorsqu'ils mènent des enquêtes, sous le contrôle de la Cnil. De nombreux chercheurs ont en fait accès aux fichiers d'enquête de l'Insee, après avoir déposé un projet au réseau Quêtelet. La seule contrainte dans l'exploitation des données est que celle-ci soit menée honnêtement. Le contrôle ne peut se faire a priori, mais a posteriori par le débat scientifique. Quant aux conclusions à tirer en termes d'action politique, c'est du domaine de la libre opinion. Pourvu que les faits soient établis correctement.

**O.M.:** Ce problème des « statistiques ethniques » ne donne-t-il pas une certaine idée sur les rapports des chercheurs (scientifiques) et des politiques ?

Le chercheur scientifique est-il (doit-il) être insensible à l'usage qui est fait de ses travaux par les hommes politiques ? Quel est votre sentiment sur ce point ?

Le chercheur doit d'abord s'employer à établir et analyser les faits avec la plus grande honnêteté. Comme nous vivons dans une démocratie régulée par un État de droit, il n'a pas à se préoccuper des conclusions que pourront en tirer tel ou tel homme politique. Il ne doit pas non plus chercher, en biaisant ses résultats, à infléchir l'opinion publique dans un sens particulier.

Un savoir devrait être jugé en fonction de son mérite factuel et non en raison de ses conséquences sociales ou politiques. La lecture morale de la connaissance des faits tend à rabaisser cette dernière à une forme d'opinion. Or le bon fonctionnement de la démocratie nécessite des citoyens éclairés.



**TÉBESSA**

## Quand le mariage coûte une fortune

Ali Chabana

Quand des citoyens de toutes les franges de la société osent et se réunissent pour discuter d'un sujet qui fait couler beaucoup d'encre et de... salive, le mariage, notamment son volet matériel, le fameux « mahr », c'est-à-dire ce que le futur mari doit avancer à sa belle-famille lorsqu'il demande la main de leur fille, des dépenses en achats et cadeaux qui souvent font réfléchir plus d'un avant de franchir le pas. Tout cela a été évoqué lors d'une réunion regroupant plusieurs représentants de la société, associa-

tions caritatives, comités de quartiers, imams, notables et simples citoyens de Cheria, Bie Mokkadem, Hammamet, Thlygene et Bir El Ater. L'objectif étant de faciliter les procédures harassantes du mariage et donc aplanir le plus possible les conditions devant des jeunes des deux sexes.

Ainsi, un appel est lancé aux parents afin de plafonner les dépenses et les rendre accessibles et raisonnables pour ceux désireux de fonder un foyer. Une initiative fortement appréciée et encouragée par les présents à la mosquée « El Islah » à Cheria et une demande pressante

pour la mise en application de ces propositions, un « mahr » fixé à 200 mille DA, comprenant tous les achats relatifs à la fête nuptiale, la dot, le mouton et bijoux. Ainsi, les dépenses excessives, le gaspillage sont évités. Autre proposition préconisée par les initiateurs de la rencontre est d'interdire l'utilisation d'armes à feu dans les fêtes de mariage qui, à elle seule, coûte parfois une petite fortune. Reste à savoir si ces vœux trouveront oreille attentive et seront du goût de tout le monde, ou au contraire l'on continuera à festoyer avec faste, histoire de narguer les autres et les rendre jaloux !!

**ANNABA**

## 5 blessés dans une collision

A. Ouelaa

Un accident de la circulation s'est produit vers 17h lundi dernier sur la RN 44 en allant vers la cité Sidi Salem, commune d'El Bouni, où un bus d'étudiants est

entré en collision avec une voiture, causant des blessures légères à cinq étudiants, les autres étant en état de choc tout comme les occupants de la petite voiture.

Les blessés ont été évacués vers les urgences du CHU Ibn Rochd et

une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances exactes de cet accident qui a provoqué un embouteillage monstre des deux côtés de cette double voie qui mène vers l'aéroport Rabah-Bitât et El-Tarf.

**SKIKDA**

## Signature de conventions de partenariat entre le port et les exportateurs

Une cérémonie de signature de conventions de partenariat entre le port de Skikda et des opérateurs exportateurs a été organisée lundi au siège de l'entreprise portuaire en présence du ministre des Transports, Boudjemaâ Talai.

Ces conventions paraphées avec producteurs exportateurs de la datte deglet nour, de liège et dérivés et autres vers les marchés d'Europe et du Golfe visent à promouvoir les exportations et encourager la production nationale, a-t-on souligné lors de la cérémonie. Dans une conférence de presse, M. Talai a indiqué que la convention accorde des tarifs privilégiés aux concernés qui bénéficient également de réduction de 50% des délais de traitement de pareilles opérations. Il a également assuré que l'objectif de son département est de renforcer la flotte algérienne de navires marchands qui devront « rentrer et sortir chargés ».

Le ministre a indiqué sur le même registre que la mise en place d'un guichet électronique unique pour la gestion des ports nationaux s'inscrit dans le cadre de la modernisation du fonctionnement des ports et l'amélioration de leurs prestations, soulignant que le port de Skikda figure parmi les premiers à être doté de

guichets uniques. M. Talai a indiqué également que les projets de voies ferroviaires retenues pour la wilaya de Skikda avec les trois lignes Annaba-Ramdane Djamel, Ramdane Djamel-Skikda et Collo-Tamalous revêtent une dimension nationale du fait de relier ce port à l'est et à l'ouest du pays. Attribuant au problème d'expropriation et à l'insuffisance des études le retard dans l'exécution du projet de doublement de la voie Ramdane Djamel-Annaba de 78 km, le ministre a assuré que l'infrastructure de base de cette voie sera réceptionnée au 1<sup>er</sup> semestre 2017 et son exploitation débutera fin 2017.

Concernant le doublement de la voie Collo-Tamalous sur 30 km, le ministre a précisé que ce projet qui présente une grande importance économique pour la région sera lancé dès la « disponibilité des ressources financières nécessaires ». Il a également fait état de la possibilité de relier les deux wilayas de Skikda et Annaba à Alger par une ligne maritime qui figure sur le programme de la Société nationale de transport maritime. Le ministre des Transports a indiqué que la communauté algérienne résidant à l'étranger bénéficie de la majorité

des facilités et tarifs et d'amélioration des services à bord des navires, assurant que tous les ports sont prêts pour accueillir les ressortissants algériens résidant en Espagne, France et Italie à compter du 1<sup>er</sup> juin.

Le ministre a entamé sa visite dans la wilaya par l'inspection du projet de doublement et modernisation de la voie Ramdane Djamel-Annaba qui disposera de système moderne de signalisation et télécommunication et de quatre stations, selon les explications fournies sur site. Il a également visité la base logistique réservée à la promotion des exportations hors hydrocarbures sur la zone de dépôt et a appelé à relier cette base au port de Skikda par voie ferroviaire. M. Talai a également inspecté le projet de gare routière multimodale à l'entrée de Skikda dont les travaux accusent un grand retard et a appelé à en assurer la relance.

À l'entreprise portuaire de Skikda, le ministre a reçu un exposé sur le projet dont l'étude est finalisée de réalisation d'une nouvelle gare maritime sur 3.500 m<sup>2</sup> capable de contenir dans le même temps deux navires de transport de voyageurs et traiter le passage de 2.000 voyageurs et 1.200 véhicules avec six galeries pour le transit des voitures.

**MILA**

## Les bibliothèques changent de vocation

La lecture dans la ville de Mila semble plus présenter un attrait pour la population notamment les jeunes. Les lecteurs sont souvent d'un certain âge, ceux de la vieille école, « une espèce en voie d'extinction », avoue d'emblée à l'APS le vieux libraire, Tahar Medjoudj. Rencontré à la librairie Bouarroudj Nouar du centre-ville où il travaille depuis six ans, Medjoudj, toujours épris de lecture, « feuillette » un ouvrage d'un auteur turc. Selon ce féru de la lecture âgé de 65 ans, les lecteurs, ceux qui s'intéressent toujours au livre, qu'il a eu l'occasion de croiser sont tous âgés de 55 ans et plus. « L'internet, les nouvelles technologies de l'information et le renchérissement du prix du livre ont contribué à désertir les librairies et les lieux de lecture publique ». Ouverte en 1962 au lendemain de l'indépendance, elle est l'une des trois librairies (les deux autres sont Zouaghi et Ben Chiheb) proposant encore des livres de tous genres.

Les livres parascolaires et de cuisine sont « ce qui marche le mieux », lance avec un soupir Medjoudj. « La lecture élargit nos horizons, accroît notre fonds de connaissances et consolide notre capital linguistique ». Pour ce « dernier des Mohicans » dont la lecture demeure une passion et une voie essentielle pour l'épanouissement, des efforts doivent être déployés pour « amener les jeunes à aimer le livre à s'intéresser à la lecture ».

### POUR INCITER À LA LECTURE

Les efforts des pouvoirs publics ont pourtant permis de doter la ville de Mila, à l'histoire plusieurs fois millénaire, de plusieurs salles modernes de lecture publique. Une nouvelle bibliothèque composée de divers espaces et salles de lecture y a été réalisée, en appui à une bibliothèque de la maison de la culture et celle du centre culturel islamique de la ville. Ces espaces proposent le prêt de livres et un cadre convivial pour la lecture mais « ce sont des services pratiquement boudés », assure une bibliothécaire à la nouvelle bibliothèque de

wilaya. La dame affirme que les visiteurs de la bibliothèque qu'elle supervise sont essentiellement des élèves. « Ils viennent en groupe pour des révisions, en prévision des épreuves de baccalauréat ou du BEM ». La bibliothécaire souligne que « rares sont ceux demandant un titre de la bibliothèque ». Approchés par l'APS, beaucoup d'élèves rencontrés dans la bibliothèque affirment que « le lieu est un cadre serein pour la révision en groupe ». Pour le libraire Medjoudj qui ne comprend toujours pas pour quelle raison les bibliothèques publiques se sont transformées en « annexes des salles de classes », il faut remédier à cette situation.

« Il faut aller au fond des choses et commencer par créer de clubs de lecture pour les enfants », souligne convaincu le libraire. « Ce sont les adultes de demain, et c'est primordial de les initier à feuilleter un livre, à lire une histoire avant de manipuler une tablette tactile ou un ordinateur ». Le vieux libraire qui s'interroge sur « le secret de l'engouement » pour les centres culturels étrangers affirme également que « le soutien du prix du livre » pourrait faire émerger « une génération qui lit ».

### L'ABSENCE DE MAISONS D'ÉDITION

Certains évoquent « l'absence de maisons d'édition » comme le facteur qui contribue à ce que les jeunes se désintéressent de la lecture. D'autres se demandent si la manifestation annuelle « la lecture en fête » et les initiatives d'associations locales pour la promotion de la lecture ne doivent pas être repensées pour mieux atteindre leurs objectifs. Le réseau des bibliothèques urbaines et des communes dans la wilaya de Mila compte actuellement 25 bibliothèques en plus d'une bibliothèque de wilaya et huit autres en cours de réalisation, assure le directeur de wilaya de la culture par intérim, Lezghd Cheyaya, qui attribue le recul de la lecture à « l'expansion des nouvelles technologies de la communication et le repli du commerce du livre ».

**BATNA**

## Trois nouvelles structures hospitalières

Le secteur de la santé dans la wilaya de Batna sera bientôt renforcé par trois nouvelles structures hospitalières d'une capacité totale de 300 lits, a indiqué lundi le directeur du secteur, Driss Khoudja El Hadj. Inscrits dans le cadre du programme complémentaire 2014, ces trois nouveaux établissements publics hospitaliers (EPH) implantés dans les communes de Ras Layoune (120 lits), à l'extrême sud-ouest du chef-lieu de la wilaya, de T'kout (60 lits) (Sud-est), et à Theniet El-Abed (120 lits), seront opérationnels très bientôt. Ces trois établissements de santé qui épargneront aux malades de ces zones montagneuses les déplacements vers les autres hôpitaux de la wilaya de Batna, disposeront de servi-

ces pour les urgences, la chirurgie, la pédiatrie, la gynécologie-obstétrique, la radiologie, en plus de laboratoire d'analyses médicales, a souligné le même responsable. Les efforts ont été redoublés pour réceptionner ces trois structures médicales avec tous les équipements et services d'appui nécessaires, a-t-on encore noté en soulignant que la nature du sol (zone montagneuse) et les conditions climatiques « très dures » ont considérablement influé sur la cadence des chantiers de ces projets. Par ailleurs, la même source précise que parallèlement aux travaux d'aménagement extérieur, les procédures d'acquisition d'équipements pour les différents services « se poursuivent conformément au planning établi ».

**ALGER**

## Le stress au travail en débat

Le stress dans les administrations et le secteur économique a fait l'objet lundi à Alger d'une journée scientifique et économique sur le thème du bonheur à laquelle ont pris part une centaine de personnes dont des chefs d'entreprise, des gestionnaires des ressources humaines, des cadres de sociétés publiques et privées et des étudiants. Selon Dr Farida Ilès, directrice de l'Institut national de prévention des risques professionnels (INPRP), les conditions de travail dans les administrations et dans le secteur économique influent négativement sur la santé des employés et causent un stress chez le travailleur notamment en l'absence d'une réglementation spécifique sur la question. Elle a souligné que même si « en Algérie, il y a des prescriptions générales invitant à garantir la santé du travailleur », le stress

au travail peut conduire à des tentatives de suicide et même au suicide et que ce phénomène est constaté dans certaines entreprises.

« Il y a deux compagnies qui ont sollicité l'institut pour une étude sur la gestion des ressources humaines suite à des cas de suicide qui ont alerté les travailleurs », a-t-elle indiqué. D'autres spécialistes dans la gestion des ressources humaines dont le professeur Tabti, chef de service en psychiatrie à l'établissement de proximité de Cheraga, ont fait observer que « le stress au travail, ajouté à d'autres sources de stress, peut conduire à des tentatives de suicide et même au suicide ». Le Pr. Tabti a

fait remarquer que « les citoyens, parmi lesquels les travailleurs, doivent affronter plusieurs sources de stress lors de la journée à commencer par ceux causés par les difficultés de transport, les conditions de travail et le mode de vie ainsi que la situation affective des familles ». Il a ajouté que ces causes donnent naissance à un bilan de santé mentale et physique très dégradé et peut même conduire à des suicides. Les conférenciers ont appelé les spécialistes dans l'évaluation et le développement des compétences, dans la psychologie du travail et des organisations, à intervenir pour améliorer la santé au travail.

### Horaires des prières pour Alger et ses environs

18 chaâbane 1437				
El Fedjr 03h48	Dohr 12h45	Assar 16h36	Maghreb 20h00	Icha 21h37





Fléau des asphyxies de vaches  
**Menace sur des dizaines  
d'hectares ensemencés**

**La Coopérative des céréales et des légumes secs (CCLS) a refusé, lors de la campagne de semences 2014/2015, une importante production d'agriculteurs, dont les parcelles de terres ensemencées ont été touchées par la mauvaise herbe appelée « brome », ont signalé, hier, des techniciens agricoles lors de la journée régionale, consacrée à ce fléau qui frappe les champs de céréales.**

A. Mallem

Journée de sensibilisation organisée par la Chambre d'Agriculture de la wilaya de Constantine, dans la matinée du mardi, au Palais de la Culture 'Malek Haddad'. «Sur 1.452 ha ensemencés, 936 ont été refusés par la CCLS», a affirmé Mme Belamri Lamia, inspectrice phytosanitaire de la wilaya de Constantine et cadre de la direction des Services agricoles (DSA). L'exposante disséquera, dans son intervention, centrée sur ce que les agriculteurs désignent par l'appellation traditionnelle de 'khanek el baker' (asphyxie du bétail) et que les techniciens en Agriculture appellent le brome, toutes les étapes de développement de cette herbe et ses conséquences sur le rendement des champs de blé.

«C'est une mauvaise herbe qui pousse dans les champs ensemencés en accompagnant les grains de céréales tout en influant, négativement, sur la qualité du produit et sur le rendement du champ. Il est une cause principale de refus, par la coopérative, de la récolte infestée par cette herbe, une fois le brome présent dans la parcelle». Le problème, actuellement, ajoutera notre interlocutrice, est que «les

parcelles qui sont infestées augmentent, manifestement, chaque année. Auparavant, on trouvait uniquement le brome dans la zone sud du pays, maintenant il apparaît, fréquemment, dans la zone nord, mais toutefois, avec un pourcentage réduit». C'est pourquoi, a-t-elle dit, «nous avons organisé cette journée spécialement destinée aux agriculteurs pour les sensibiliser sur le combat chimique, à engager contre la mauvaise herbe à travers les préparatifs et les précautions à prendre pour mener la prochaine campagne labours-semences». Mme Belamri insistera pour dire que «la plante a une défense naturelle très difficile à prendre en défaut, et il faut agir contre elle à un stade précis de son développement. Passé ce stade, c'est trop tard pour que le produit pénètre dans ses points névralgiques pour rendre stériles sa semence dangereuse».

M. Azzedine Alimi, expert international tunisien, spécialisé dans la lutte contre les mauvaises herbes et les champignons des céréales, interviendra, ensuite, dans une communication sur le thème : « le brome et les moyens de le combattre », pour compléter sa collègue, en précisant toutefois, que le brome existe partout, en Afrique du Nord,

comme en Europe. «Il y a 13 espèces de brome, en Afrique du Nord, commence-t-il, dont 4 à 5 sont problématiques pour les céréales, en Algérie. Et la plus problématique est le 'brome rigide'. L'inconvénient est que sur les feuilles du brome il y a des poils qui empêchent l'absorption des herbicides. Mangé par le bétail, les poils du brome s'accrochent à la gorge de l'animal et lui donnent une sensation d'asphyxie. D'où ce nom traditionnel 'khanek el baker'. Mais en général le brome ne tue pas, ou très rarement, a rassuré notre interlocuteur. C'est pour cela, a-t-il considéré, que lutter, seulement, avec des produits chimiques contre cette mauvaise herbe ne résout pas totalement le problème, il faut, recommande-t-il, avoir recours aussi aux méthodes culturales, comme par exemple le labour profond entre 25 et 30 cm durant l'automne, le faux-semis et retarder si possible la date de semis de blé, en augmentant la densité du semis par hectare. «En Algérie, malheureusement a-t-il indiqué, le brome est en train de gagner des superficies, de plus en plus grandes. Et cela est visible à Constantine et Sétif, régions où les conditions sont un peu défavorables pour l'efficacité des herbicides».

**Le téléphérique toujours à l'arrêt**

Enthousiasmés au début par l'entrée en fonctionnement du téléphérique et du tramway, moyens de transport urbains des plus modernes et qui étaient venus leur ôter bien des épines du pied en matière de déplacements, les Constantinois viennent de découvrir que ces moyens ont aussi leur talon d'Achille avec les pannes et les arrêts intempestifs pour des travaux de maintenance qui durent plus ou moins longtemps.

Hier, par exemple, les usagers du tramway ont été bien malmenés par les nombreux arrêts, fâcheux et inexplicables, des rames sur tout le long du trajet allant de la station Benabdelmalek à la station Zouaghi. D'autres ont signalé qu'à partir de 17 heures, ces mêmes rames n'ont fonctionné que dans le sens centre-ville - Zouaghi. Et personne n'est venu leur expliquer la (ou les) cause de ces inconvénients. Et les opérateurs publics ont observé la même attitude pour le téléphérique qui, lui, est à l'arrêt depuis plusieurs mois, officiellement pour des travaux de maintenance, mais là où le bât blesse, est que, pendant tout ce temps, pas la moindre information n'a filtré sur la durée de l'immobilisation des cabines. Rien. Alors que les citoyens ne cessent de poser des questions et la rumeur fait des ravages à ce sujet. On prétend que les autorités publiques ont tout simplement «annulé» ce système de transport, d'autres sources affirment

que de graves défaillances ont été découvertes sur tel ou tel pylône et que la réparation prendrait des années, etc. C'est dire que l'attention s'est fixée maintenant sur le téléphérique et que les citoyens ne cessent de se poser des questions sur la reprise de son trafic. « Le silence inquiétant des responsables de ce système de transport nous laisse perplexes », nous a confié un usager rencontré hier. Et ce dernier d'affirmer qu'il a eu vent d'informations non confirmées disant que le téléphérique a changé d'organisme de gestion. Il aurait été repris par une entreprise dont la nationalité reste encore à déterminer. De sources bien informées, on apprend que les responsables de cet organisme en question seront à Constantine le 30 du mois de mai en cours pour étudier les conditions techniques de sa remise en fonctionnement. Hier, malgré nos nombreuses tentatives, nous n'avons pas pu joindre le directeur général de l'entreprise ETC qui gère le téléphérique, ni le directeur des transports, pour nous confirmer l'information ou nous donner des indications sur les problèmes techniques et administratifs actuels du téléphériques ou, à fortiori, nous indiquer une date

probable pour sa remise en service. Reste que la situation sur le terrain est rendue de plus en plus compliquée pour le citoyen. L'arrêt du téléphérique depuis une période assez longue de trois mois ou plus maintenant, est venue rendre la circulation inextricable entre les faubourgs de l'Est et le centre de la ville, laissant les usagers livrés à eux-mêmes et à l'appétit des transporteurs informels. Le problème s'est encore aggravé avec la fermeture pour travaux du pont de Sidi Rached sur lequel aucun véhicule ne circule plus depuis un mois environ. Les citoyens de Bab-El-Kantara et de la cité Emir Abdelkader sont les plus touchés par les inconvénients : voulant rejoindre le centre-ville, ils doivent maintenant faire le trajet à pied car les taxis refusent d'emprunter la rue Tatache Belkacem, trop encombrée, et très mal en point. Et ceux qui tentent l'aventure, devront faire de la gymnastique en passant par l'avenue de Roumanie, remontant le quartier du Bardo pour déposer leur clientèle à l'endroit habituel situé à l'entrée de l'avenue Zaamouche. «Jusqu'à quand ce calvaire va-t-il durer ? », s'interrogent les citoyens.

A. M.

Horaires des prières pour Constantine et ses environs				
18 chaâbane 1437				
El Fedjr 03h37	Dohr 12h31	Assar 16h22	Maghreb 19h45	Icha 21h22



Algérie-Télécom  
**Les centres d'appels  
privés arrivent**

Abdelkrim Zerzouri

Après avoir lancé l'externalisation de services techniques ayant lien avec l'installation de lignes téléphoniques et de réparation des pannes sur le réseau téléphonique, Algérie Télécom s'apprête à lâcher du lest dans une autre branche jusqu'à exclusivement détenue par la société, en l'occurrence la création de centres d'appels. Dans ce contexte, Algérie Télécom organise des portes ouvertes les 25 et 26 mai, au niveau du complexe Telecoms du Coudiat, pour promouvoir la création de centres d'appels dans la wilaya de Constantine. L'initiative s'inscrit dans le cadre d'une convention signée en 2015 entre Algérie Telecom et l'Ansej. « Cette convention porte sur l'externalisation de l'activité centre d'appels d'Algérie Telecom qui vise l'amélioration de la relation clients, notamment à travers une meilleure prise en charge des requêtes et réclamations des clients et la réduction du temps de réponse aux appels », nous dira le chargé de communication, Boudra Rachid. Non sans rappeler que le dispositif d'aide à la création de microentreprises, soutenu et accompagné par Algérie Telecom et l'Ansej, a déjà permis de créer une quinzaine de microentreprises dans le créneau de l'installation de réseaux et la réparation des pannes techniques, dirigées par des universitaires et opérationnelles sur le terrain, avec un plan de charges conséquent, alors que 13 autres sont phase de formation et la liste reste ouverte. « Cela a contribué à la création directe de 50 postes

d'emploi stables, et l'on ambitionne d'en créer d'autres lors de l'entrée en fonction de nouvelles microentreprises », indique M. Boudra Rachid. « Bien sûr, il appartient aux gérants de développer leurs entreprises, initier des extensions et créer de la richesse », estime encore notre interlocuteur. Egalement, cette nouvelle initiative qui vise l'externalisation du service « centre d'appels », devrait donner d'une part une bouffée d'oxygène à la société, et d'autre part donner l'opportunité aux universitaires de devenir créateur d'emplois au lieu d'aller postuler, eux-mêmes, pour un travail ailleurs. Tout dépendra de l'esprit d'innovation et de la compétence de chaque postulant, dont le profil doit être proche du métier, soit les commerciaux, les spécialistes en marketing... et, relève M. Boudra Rachid, c'est autant plus important que chaque centre d'appel devrait prévoir la création d'au moins une vingtaine d'opérateurs et opératrices. Une opportunité à saisir par les jeunes diplômés universitaires qui ont le profil requis, surtout lorsqu'on sait que l'Ansej offre son dispositif d'aide à la création de microentreprises, dont le financement, et que Algérie Telecom accorde, de son côté, un plan de charge de trois années, en sus d'un accompagnement technique, en assurant la formation des futurs promoteurs, en fournissant le socle technologique, l'assistance technique à la réalisation de ces projets et le lien de télécommunication les reliant au réseau de la société, ainsi que la maintenance avec un tarif préférentiel.

Réseau africain de formation  
et de recherche en territoires et santé  
**Une feuille de route pour  
une meilleure coopération**

La nécessité d'élaborer une feuille de route pour le Réseau africain de formation et de recherche en territoires et santé (RAFoRTS) afin de garantir un meilleur cadre de coopération a été soulignée mardi à Constantine à l'ouverture du 2ème atelier de ce Réseau, à l'Institut de Gestion des Techniques Urbaines (IGTU), de l'université Constantine 3. « Cette feuille de route doit axer sur la recherche et la formation dans l'objectif de créer un cadre de coopération entre les pays membres du réseau et de répondre à la demande croissante de formation et de recherche sur les approches territoriales de la santé », a précisé le directeur du laboratoire Villes et Santé de l'université Constantine 3, Belkacem Labii.

De son côté, le directeur de l'IGTU, Hamza Amireche a insisté, au cours de son intervention sur la mise en place de formations et de recherches devant permettre une meilleure approche pour traiter la problématique des défis et de l'inégalité sanitaires au sein des sociétés, à travers la coopération entre les universités de ce Réseau. De-

vant se poursuivre jusqu'à jeudi, le deuxième atelier du RAFoRTS qui réunit des docteurs et professeurs algériens, africains et européens, vient consolider le premier atelier qui a eu lieu en 2014 à Dakar (Sénégal). Trois (3) grands axes relatifs aux expériences de formation en territoires et santé, celles de recherche en territoires santé et également la thématique des inégalités de santé et territoire seront abordés au cours de cet atelier à travers les communications programmées. « Ce rendez-vous débouchera sur des conventions dans le domaine du territoire et de la santé », a souligné le Recteur de l'université Constantine 3, Hosni Boukarzaza, dans son allocution inaugurale.

Le Réseau africain de formation et de recherche en territoires et santé (RAFoRTS) regroupe une vingtaine d'universités africaines et un cadre de coopération pour un développement des complémentarités sud-sud et nord-sud avec l'objectif de « libérer » les initiatives pour mutualiser les compétences, les expériences, les offres de formation et les programmes de recherche, rappelle-t-on.



## Projet de création de 14 nouvelles délégations communales

# Une commission ministérielle pour tracer les «frontières»

Houari Saaïdia

Le projet de décentralisation de l'organisation administrative conçu par la wilaya, suggérant la création de 14 délégations communales (des arrondissements en quelque sorte), à travers le Grand groupement urbain (GGU) d'Oran, fera, cette semaine, l'objet d'une mission d'une commission du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales, a-t-on appris de source officielle. Les limites administratives et les délimitations géographiques des nouvelles entités municipales seront au centre de la feuille de route de cette commission. Ainsi, le schéma reconfigurant, partiellement, la carte administrative du GGU d'Oran, dans le sens d'une multiplication des démembrements d'ordre communal progresse « lentement mais sûrement », souligne-t-on de même source. Ayant eu l'accord de principe et le visa du ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, à la faveur d'une présentation qui lui avait faite, lors de sa visite de travail et d'inspection, du 22 octobre 2015, le projet de décentralisation n'était, dès lors, qu'une question de temps, de procédures administratives. Le choix du lieu pour plaider ce dossier par-devant le MICL n'était pas fortuit ; on avait choisi exprès le pôle, en plein chantier, de Belgaid, afin de superposer l'image grandeur nature (quasiement toute une nouvelle ville en phase de dernières retouches), sur le canevas du plan proposé. L'avantage de cette démonstration «sur pièce», par rapport à un 'data show' dans l'hémicycle est évident : pas besoin de faire tout un dessin pour convaincre. Ayant eu, séance tenante, les faveurs du ministère de l'Etat, et dans l'attente d'un décret ministériel, il ne restait, pour la wilaya, que valider par délibérations communales ce projet de création de 14 délégations communales, et ce, conformément aux articles 133 et 134 du code communal, en l'occurrence : «La commune peut créer des délégations communales et/ou des

antennes communales, dans les limites de sa compétence. Les règles d'organisation et de fonctionnement sont fixées par voie réglementaire» et «la délégation communale a vocation d'assurer les missions de service public et dispose des moyens nécessaires à leur prise en charge.

La Délégation communale est animée par un élu, appelé délégué communal, désigné par délibération de l'Assemblée populaire communale, sur proposition du président de l'Assemblée populaire communale. Il est assisté d'un administrateur nommé par le président de l'Assemblée populaire communale, sur proposition du secrétaire général de la commune». Ainsi, selon les explications fournies par le directeur de la Réglementation et des Affaires générales (DRAG), Rabah Ait-Ahcen, le plan réorganisant l'administration du grand groupement de la wilaya consiste à mettre en place 14 délégations, pour décentraliser la gestion des grandes collectivités, à savoir 5 délégations communales (DC) pour la commune de Bir El-Djir (Bir El-Djir chef-lieu, Belgaid, Bendaoud, USTO et Yasmine), 2 DC pour la commune d'Es-Sénia (Ain El-Beïda et la circonscription du Cdt Cherif Yahia), 4 DC pour la commune d'Oued Tlélat (chef-lieu, Mahdia, Pôle urbain de 17.000 logements dit Sidi Belkheir et Toumiat) et 3 DC pour la commune de Gdyl (El-Kroum, Sanaouer et Kristel).

### LE NOMBRE D'ARRONDISSEMENTS SELON L'IMPORTANCE DE LA COMMUNE

Il faut savoir, à ce sujet, que le nombre et la délimitation des délégations communales, visées à l'article 134 susmentionné, sont arrêtés par décret pour chacune des grandes communes, et ce, compte tenu, notamment, de la configuration géographique et urbaine de leur territoire et de la nécessité du service public. Il est à noter, par ailleurs, que le délégué communal agit sous la respon-

sabilité du P/APC et en son nom; il en reçoit délégation de signature. L'APC détermine, par délibération, les services publics confiés à la délégation communale et prévoit les moyens matériels et humains nécessaires à leur fonctionnement. Lorsque l'éloignement ou la nécessité rendent difficiles les communications entre le chef-lieu et une partie de la commune, l'Assemblée populaire communale crée, par délibération, une antenne administrative, en délimite la zone de compétence et désigne un délégué spécial. Ce dernier est désigné parmi les membres de l'APC et, dans la mesure du possible, parmi ceux résidant dans la portion de la commune considérée. Il agit sous la responsabilité du président de l'APC, et en son nom, il reçoit la délégation de signature. Il remplit les fonctions d'officier d'état civil, dans cette fraction de la commune. Ces nouvelles entités organiques et structurales du système administratif des communes du Grand groupement d'Oran interviennent dans le même ordre d'idées des 6 nouvelles délégations communales (ex-secteurs urbains) de la commune d'Oran, qui en compte, actuellement, 18 DC. Faisant suite à un nouveau plan d'organisation de la plus grande commune du pays, Oran, l'APC avait, en effet, début juillet dernier, adopté par délibération ce dossier portant sur la création de 6 nouvelles DC, en vertu des dernières dispositions du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales et de la direction générale de la Gouvernance locale, en matière de décentralisation. Ainsi, le territoire d'Akid Lotfi s'est détaché du secteur urbain El-Menzah (ex-Canastel). El-Khaldia (ex-Delmonte), rattachée à Ibn-Sina, a été érigée en délégation communale. Il en était de même pour Hamou Boutlelis (ex-Seddikia), Fellaoucen (Barki), qui dépendait du secteur urbain El-Makkari, Mohiédine (El-Badr) et la nouvelle délégation communale En-Nasr (ex-Derb) qui s'est détachée de Sidi Bachir (ex-Plateau St Michel).

Tafraoui

## Sortie de la 46<sup>ème</sup> promotion à l'Ecole supérieure de l'air

Le Commandant des Forces aériennes de l'Armée nationale populaire (ANP), le général-major Abdelkader Lounès a présidé, lundi, la cérémonie de sortie de la 46<sup>ème</sup> promotion à l'Ecole supérieure de l'Air (ESA) 'chahid Djebbar Tayeb' de Tafraoui (Oran), a-t-on constaté. La nouvelle promotion, baptisée du nom du chahid 'Ettaybi Ahmed' (1917-1957), est composée de la 3<sup>ème</sup> promotion 'LMD' (Licence-Master-Doctorat), et de la 29<sup>ème</sup> promotion du Cours de Commandement et d'Etat-major. La cérémonie a débuté par une inspection des unités aériennes, suivie de la prestation de serment et de la remise de grades, aux nouveaux diplômés de l'ESA, dont des ressortissants de pays amis. Dans son

allocution, le commandant de l'ESA, le général Hamid Boumaïza a, notamment, mis l'accent sur l'importance accordée à la qualité des enseignements théoriques et pratiques, dispensés au sein de son établissement.

Les festivités ont été, également, marquées par des parades terrestres et aériennes donnant un aperçu sur le niveau d'excellence acquis par les pilotes de l'ESA qui ont exécuté nombre d'exhibitions impressionnantes, faisant notamment flotter, haut dans le ciel, le drapeau national et redéployer les avions en «46», symbolisant la 46<sup>ème</sup> promotion de l'ESA. Le chahid Ettaybi Ahmed, dit Taleb Yahia, dont le nom a été attribué à cette 46<sup>ème</sup> promotion, est

né en 1917 à Ouled Sourour, relevant de la commune de Labiod, dans la daïra de Mécheria (wilaya de Naâma). Il milita au sein du Mouvement pour le Triomphe des libertés démocratiques (MTLD) jusqu'au déclenchement de la Révolution armée. Il rejoint alors, les rangs de l'Armée de Libération nationale (ALN) où il accomplit avec succès les missions qui lui sont confiées comme la mise en place du secteur militaire et économique de la daïra de Mécheria (secteur 4). Il tomba au champ d'honneur le 5 juin 1957, aux côtés de 25 autres glorieux martyrs. La famille de ce chahid a été honorée à l'issue de la cérémonie de sortie de promotion de l'ESA.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Il vole l'éléphant !



petit dirlo que vous êtes je suis capable de vous radier du corps enseignant. Alors votre petit mouallim qui

donne des leçons de politesse à mon enfant... il s'est trompé d'adresse. Rienclordinateur qu'il a mon gosse, il vaut cent instituteurs... Il est branché toute la journée fi sitirnet... je vous jure que la prochaine fois que je mettrai les pieds ici, c'est pour vous renvoyer... toi et ton... Il sort comme il était entré. L'instituteur en question arrive. - C'est quoi cette histoire ?, lui demande le directeur. - J'ai demandé aux enfants de me donner le nom d'un animal «ytir». Content de voir son enfant lever le doigt, chose qu'il fait rarement. Je lui donne la parole. Il me répond, chikh, el phil ytir. Pour lui expliquer que c'était faux je lui ai montré la photo de l'éléphant, lui disant c'est faux «el phil ma ytirch». Là le gosse m'a traité de tous les noms. C'est ce qui m'a poussé à demander son père. - Hé bien mon fils, répond sagement le directeur, en ces temps el phil ytir, le directeur ytir, el mouallim ytir... koulchi ytir, tant que ma tarouch.

## Réaménagement de l'ex gare routière des Castors en espace vert

### Les habitants du quartier insistent pour la réalisation d'un bassin nautique



Ph.: Arch.

J. Boukraa

Les habitants de la cité Les Castors, à Oran, sont, encore une fois, montés au créneau, quant à la réalisation d'un espace vert sur l'assiette de terrain de l'ancienne gare routière. Des représentants des habitants se sont rapproché, hier matin, de notre rédaction, pour faire entendre leur voix. Les concernés disent « qu'en dépit des promesses de l'APC d'Oran, le projet de réalisation d'une piscine, sur une partie de ce terrain, n'a connu aucune suite. Pire encore les travaux d'aménagement d'un espace verts seront bientôt lancés, sans qu'il est fait mention d'un projet d'une piscine ».

Les habitants lancent un appel aux autorités et à leur tête le wali pour intervenir. Les habitants affirment qu'ils ne sont « pas contre les espaces verts, si ce n'est que le choix du lieu est loin d'être judicieux, en plein milieu d'un carrefour très fréquenté et non sécurisé... C'est pour cela qu'une deuxième piscine, dans la commune d'Oran ne serait pas un luxe, vu que la seule structure excitante est saturée et nous n'arrivons pas à inscrire nos enfants faute de places ». En effet, la commune d'Oran vient

de designer deux entreprises pour lancer les travaux d'aménagement d'un espace vert aux Castors. Les travaux sont scindés en deux lots. Le premier consiste en la réalisation d'un mur de clôture, un poste de sécurité et des sanitaires. Pour le deuxième lot, il est prévu le revêtement des allées piétonnes, l'assainissement et l'éclairage extérieur. De leur côté les habitants du quartier Les Castors disent qu'un « centre aquatique est un projet fédérateur, ce dernier s'inscrit dans une réelle dynamique pour la ville d'Oran qui compte abriter les Jeux méditerranéennes 2022 ».

Un bras de fer en perspective d'autant plus que les habitants du quartiers affirment qu'ils n'hésiteront pas à toucher tous les responsables concernés pour faire aboutir leur revendication. Il est utile de rappeler que suite à la contestation des habitants du quartier, l'APC d'Oran avait tranché à propos des équipements à réaliser sur le terrain. Aussi, il a été décidé de raser complètement cette gare et la récupération de l'assiette a des fins de réalisation de projets d'intérêt public, à savoir un bassin nautique de 50 m et un espace de détente et de loisirs pour les familles.

## Dégradation du cadre de vie à Hai Essabah

### Les habitants de la cité «338 logements» en appellent au wali

Les habitants de la cité '338 logements' de Hai Es Sabah se plaignent de l'absence et de la défaillance du réseau d'éclairage public. Depuis plusieurs mois, cette cité située en plein cœur de Hai Es-Sabah et à quelques encablures du siège de la Sûreté urbaine est plongée dans le noir. Tous les lampadaires sont éteints et les habitants ont des difficultés à circuler la nuit, dira l'un des riverains. « L'absence de l'éclairage favorise les agressions et les vols, et il est presque déconseillé de sortir la nuit », témoigne un autre citoyen. «Nous nous amusons jamais à sortir la nuit d'ailleurs, nous le faisons que s'il y a un cas urgent ou durant le mois de Ramadhan, où les magasins ouvrent leurs portes jusqu'à des heures tardives. En dehors de cela, il est presque déconseillé de sortir la nuit car, nous craignons les agressions et les vols dans cette cité située à la périphérie d'Oran », ajoute-t-on.

Les services de l'APC de Sidi Chahmi sont pointés du doigt puisque les citoyens disent avoir dénoncé le problème mais malheureusement, rien n'a été fait et la situation perdure. « Ces derniers doivent au moins assumer leurs responsabilités car la vie et la sécurité des habitants sont en danger », affirme-t-on. Outre le défaut de l'éclairage public, les concernés dénoncent le squat des espaces publics. Devant cet état de fait, les riverains ont interpellé, hier, le wali d'Oran pour que des mesures con-

crètes soient prises afin d'améliorer leur cadre de vie. Ils signalent également l'absence d'hygiène considérée comme l'un des problèmes majeurs qui caractérise cette cité. Les bacs à ordures sont inexistantes devant les blocs et les habitants sont contraints de parcourir une longue distance pour jeter leurs ordures, dans une seule benne pour tout le quartier, dira l'un d'eux. Pire encore, le monument érigé en la mémoire des Martyrs de la Révolution s'est transformé, au fil du temps, en une décharge sauvage créée par les marchands ambulants. Ces derniers à bord de leurs camionnettes ne se soucient nullement des désagréments qu'ils occasionnent et continuent à abandonner leurs débris, au su et au vu de tout le monde. Au problème de la saleté et de l'insalubrité des lieux, viennent se greffer d'autres contraintes qui ternissent désormais cette cité réceptionnée, dans les années 2002. C'est le cas des trottoirs squattés par les commerçants. Les piétons ne peuvent plus emprunter cet espace public, désormais propriété privée à cause de l'étalage, à même le sol de nombreux produits. Ce qui a condamné les enfants qui sont contraints d'emprunter la chaussée au risque de leur vie. En évoquant ces contraintes, les habitants se disent lésés puisque plusieurs tentatives ont été menées pour remédier à ces problèmes mais en vain.

K. Assia

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Yagoubi Mustapha, 35 ans, Hai Fellaoucen  
Ikkel Khaira, 70 ans, Bousfer  
Ferache Fatiha, 51 ans, cité Petit  
Nahal Khelifia, 87 ans, Carteaux

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

18 chaâbane 1437				
El Fedjr 04h09	Dohr 13h00	Assar 16h50	Maghreb 20h13	Icha 21h48





BTPH

## Deux morts dans des chantiers en 4 mois



J. Boukraa

Dans le but d'améliorer les conditions de travail en matière d'hygiène, de sécurité et de veiller sur l'application de la loi, l'inspection régionale du travail d'Oran a organisé avant-hier une journée de formation au profit d'une quarantaine d'inspecteurs de six wilayas (Oran, Mostaganem, Mascara, Sidi Belabbes, Ain Temouchent et Tlemcen). Selon M. Bendib inspecteur régional du travail «le but de cette journée qui entre dans le cadre du programme de formation de l'année 2016, est d'informer les inspecteurs sur les techniques de contrôle des chantiers du BTPH et les méthodes de la réalisation d'une visite et de contrôle des conditions de travail et des équipements techniques au niveau des chantiers». La journée a été animée par les techniciens de l'Organisme de prévention des risques professionnels dans les activités du Bâtiment, des travaux publics et de l'hydraulique par abréviation «OPREBATH». Selon le même responsable, «le non respect de la réglementation et des normes en ce qui concerne les équipements de sécurité comme les échafaudages et les engins sont à l'ori-

gine de la multiplication des accidents au niveau des chantiers». Et d'ajouter que «deux accidents mortels et 39 accidents graves ont été enregistrés dans des chantiers de bâtiment durant les 4 premiers mois de cette année». L'article n°6 de la loi n°88/07 du 26 janvier 1988 stipule qu'en «fonction de la nature de l'activité et des risques, le travailleur doit bénéficier des vêtements spéciaux, équipements et dispositifs individuels de protection d'une efficacité reconnue».

De leurs côté, les agents de l'inspection du travail ont multiplié leurs sorties sur le terrain dans le but d'améliorer les conditions de travail en matière d'hygiène de sécurité et de médecine de travail et de veiller sur l'application de l'arrêté N°74/2008, relatif au plan d'hygiène et de sécurité dans les activités du bâtiment, des travaux publics et de l'hydraulique. Dans ce cadre, 141 chantiers qui emploient un effectif de 7.872 travailleurs ont été visités à Oran. Ces sorties se sont soldées par 35 mises en demeure et 10 procès-verbaux d'infractions. Pour les six wilayas que couvre l'inspection régionale, il a été visité 2.446 chantiers, avec 1.435 mises en demeure et 295 procès-verbaux d'infractions.

### Théâtre de verdure de Trouville

## Un joyau culturel livré à lui-même

Rachid Boulélis

Le prestigieux théâtre de verdure, situé dans la localité de Trouville, sur le territoire de la commune d'Ain El Turck, tombe en décrépitude au fil des jours et ce, en l'absence d'une véritable opération de réhabilitation. En effet, hormis un vulgaire badigeonnage, qualifié par les défenseurs du patrimoine de «poudre à Perlimpinpin», qui a été effectué précipitamment, quelques jours auparavant, à l'occasion d'une commémoration et à laquelle ont assisté les autorités locales, ce lieu de culture se rétrécit insidieusement comme une peau de chagrin. Selon le piteux constat, ce site culturel, qui est squatté par cinq familles sinistrées, est fort malheureusement livré aux mignardises de la nature et aux actes de vandalisme depuis plusieurs années et semble, à priori, avoir tendance à se transformer en un bidonville et ce, à l'exemple de tant d'autres biens communaux essaimés à travers la contrée côtière d'Ain El Turck. «C'est inadmissible de laisser ce beau patrimoine, qui représente tout un pan de l'histoire contemporaine de cette région, se détériorer ainsi sans susciter une quelconque réaction de la part des responsables concernés», se sont insurgés des riverains vivement déçus par la latente localité, abordés à ce sujet par Le Quotidien d'Oran avant de renché-

«c'est une structure qui ne demande par une opération de restauration de grande envergure. Quelques retouches seulement, raisonnablement étudiées, suffiraient à lui redorer son blason, qui n'est pas complètement terni pour le moment. Il peut être récupérable si l'on daigne se pencher sur la question dans les plus brefs délais avant qu'il ne soit trop tard».

Le même son de cloche s'est fait entendre à ce propos chez d'autres simples citoyens, jaloux des richesses culturelles que renferme cette contrée. Il importe de noter que la déplorable situation de ce théâtre de verdure, bien que laissée en héritage par les responsables locaux précédents, ne peut nullement constituer pour les actuelles autorités un argument convaincant pour justifier sa dégradation, qui va crescendo à la faveur d'une indifférence manifeste et la flagrante absence ne serait-ce que d'un zeste d'acquis de conscience des uns et des autres. Signalons au passage que ce théâtre de verdure est l'un des rares espaces culturels au niveau d'Ain El Turck et qui avait par le passé abrité une partie du festival de la chanson oranaise. Il aurait été préférable de réhabiliter cet espace pour accueillir les manifestations culturelles durant la saison estivale au lieu d'opter pour les places publiques qui ne se prêtent guère pour ce genre d'activité.

### Tri et recyclage des déchets

## Un créneau économique à investir



La wilaya d'Oran mise, ces derniers temps, sur le recyclage et la valorisation des déchets pour en faire un créneau économique à investir afin de générer de la richesse et préserver l'environnement. L'opération-pilote «Recyclage des déchets domestiques à partir de la source», initiée, il y a une année, par le bureau d'Oran de l'ONG «R20», sera élargie à six grands groupements urbains de la capitale de l'Ouest du pays. Les experts en environnement estiment que cette décision montre les grandes possibilités qui s'offrent pour atteindre l'objectif tracé, celui du lancement d'un programme de recyclage économiquement fiable, viable et gagnant. Après une année de son lancement en coordination avec la direction de wilaya de l'environnement et le mouvement associatif au niveau des sites «AADL pépinière» de Bir El Djir et «Akid Loffi», soit depuis le 25 avril 2015, cette opération a été généralisée aux quartiers d'Ibn Sina, Sidi Houari, Essabah dont une partie se trouve sur la compétence territoriale de Sidi Chahmi et une autre à Bir El Djir, ensuite à Hay Riyadh. Selon le directeur du bureau «R20» d'Oran, Rachid Bessaoud, l'extension de l'opération vers ces nouveaux quartiers vient en réponse aux vœux des habitants qui se sont montrés très intéressés par la démarche de recyclage, suite aux campagnes d'information et de sensibilisation autour de l'opération, favorablement accueillie par des citoyens. Plusieurs parties se sont montrées intéressées par l'investissement dans ce créneau de recyclage et de valorisation des déchets, ajoute le même responsable qui souligne le succès de cette première expérience. Depuis le début de l'opération, quelque 300 tonnes de déchets ont été collectées dans le cadre du recyclage à partir de la source puis acheminées vers le couloir de tri, mis en service dernièrement au Centre d'enfouissement technique des déchets à Hassi Bounif, a souligné le responsable du bureau d'Oran du «R20».

### DEUX PREMIÈRES EXPÉRIENCES RÉUSSIES

Rachid Bessaoud a expliqué que le tri à partir de la source a commencé au site «AADL pépinière» et a été réalisé à hauteur de 80 %, alors que le taux enregistré à Hai «Akid Loffi» n'a pas dépassé les 40 %. Pour les services de la direction de l'environnement, le lancement de l'opération de tri des déchets au

CET de Hassi Bounif se déroule dans de bonnes conditions. Cette opération a permis de générer 11 emplois directs au niveau du site en plus de postes créés auprès des entreprises privées activant dans le domaine de la collecte et celui du transfert des déchets triés à l'instar des produits plastiques et abrasifs. L'installation d'une commission de wilaya composée de représentants de plusieurs secteurs, chargée du suivi de l'opération, vise à développer à moyen et long termes des systèmes de recyclage et de valorisation des déchets selon une vision économique viable, a souligné une experte auprès du bureau d'Oran de l'organisation R20, Briksi Zhor. Le secteur de l'environnement d'Oran compte également lancer une opération visant la transformation du couloir de tri de Hassi Bounif en centre de tri indépendant du CET. Le projet doit être réceptionné début 2017 avec une capacité de traitement de plus de 150 tonnes de déchets/jour. Le bureau local de «R20» envisage, pour sa part, de lancer des actions pour la récupération du papier à travers le système de tri au niveau des établissements scolaires et des administrations ainsi que dans les zones industrielles et pétrochimiques. Avec la collaboration des associations les plus actives dans la wilaya d'Oran, la campagne d'information et de sensibilisation sur ces actions de tri et de recyclage se poursuivent. Les associations «Chougrani», «Wouroud», «El Hayat», «Santé de Sidi Houari» et autres participent dans la formation d'animateurs de quartiers et d'encadreurs du secteur de l'éducation et de l'enseignement qui sensibilisent les élèves. Adel Taïbi, animateur associatif participant à l'opération, a estimé que toutes les conditions sont disponibles pour développer le créneau de la valorisation et du recyclage des déchets pour le transformer en activité économique viable et rentable. «La volonté d'acteurs associatifs à investir ce créneau et l'existence de plusieurs CET et la disponibilité d'équipements de qualité sont autant d'atouts pour développer cette activité», a-t-il indiqué.

### D'AUTRES CRÉNEAUX EN VUE

Le même animateur, également co-fondateur de l'association de protection de la forêt de Canastel, a mis l'accent sur le développement d'une culture environnementale à Oran, à l'instar des autres villes algériennes,

où certaines parties ambitionnent d'initier des alternatives économiques à valeur ajoutée dans le domaine de l'environnement. «De jeunes porteurs de projets désirent créer des PME versées dans ce secteur», a-t-il relevé. Parmi les exemples réussis, on cite celui de Hay Riyadh (5.000 habitants), situé à la limite du 4ème périphérique. Une coopération est établie avec la structure gérant cette résidence pour trier et recycler les déchets. En quatre mois seulement, quelque 4 tonnes de déchets ont été collectées grâce au recyclage et au tri à la source. «L'opération est un succès», soutient-on au bureau local de «R20», coordinateur de l'opération. En matière de formation et de sensibilisation des citoyens, pas moins de 20 sessions ont été organisées au profit de 471 bénéficiaires issus de différents secteurs, à l'instar des cadres de la direction de l'environnement, de l'entreprise d'enfouissement technique de Hassi Bounif, de l'entreprise publique d'hygiène de la wilaya d'Oran, outre les agents communaux d'Oran et les encadreurs du secteur de l'éducation. Ces actions de sensibilisation se sont élargies pour toucher les familles qui ont été destinataires de brochures et dépliants expliquant l'importance de cette opération, en plus de l'organisation de Portes ouvertes et de la contribution jugée efficace des imams et cadres de la direction des affaires religieuses. D'autres actions en matière de recyclage de déchets sont en cours de préparation au niveau du marché de gros de fruits et légumes dans la commune d'El Kerma en plus d'un autre projet visant la récupération des déchets de bois. La démarche des initiateurs de ces actions vise également à impliquer les chaînes hôtelières et à susciter l'intérêt des investisseurs potentiels dans le domaine afin que l'année 2017 soit celle du lancement d'une grande activité économique liée au recyclage. Outre la disponibilité des moyens liés au tri à la source au profit des quartiers d'habitat ciblés, la recherche des partenaires spécialisés en matière de développement des technologies de tri et recyclage est en cours en vue de permettre à Oran d'organiser des systèmes de pointe dans ce domaine capables de réaliser la performance économique escomptée. La wilaya d'Oran compte trois CET assurant un traitement quotidien de 1.420 tonnes de déchets. Ces centres sont implantés à Hassi Bounif, El Angor et Arzew.



TIARET

## L'usine de l'automobile «Saipa» prend forme

El-Houari Dilmi

Fruit d'un partenariat algéro-iranien, l'usine de montage de véhicules implantée dans la zone industrielle de Tiaret commence à recruter ses premiers employés. En effet, plus d'une centaine de travailleurs ont déjà été recrutés par le truchement de l'Agence nationale de l'emploi dans des métiers de soutien technique avant le recrutement de la main-d'œuvre spécialisée, selon Mahieddine Tahkout, Pdg du groupe Cima Motors. La fabrique de montage de véhicules, résultat de plusieurs accords entre le groupe algérien

Tahkout et le constructeur automobile iranien Saipa, vise la création d'un grand complexe composé d'une quinzaine d'usines dans la capitale du Sersou. D'un coût de près de 300 millions de dollars, ce complexe sera composé d'une usine pour le montage des véhicules particuliers et une autre pour les véhicules utilitaires. D'autres usines sont prévues dans le cadre de ce partenariat et qui seront spécialisées dans la sous-traitance et la fabrication de pièces de rechange, selon Ahmed Ismaili, directeur du projet Saipa-Algérie au sein du constructeur iranien. Le partenaire algérien possèdera 75% du capital de

la future société Saipa-Algérie contre 25% pour le partenaire iranien, avec cette nouveauté, à savoir la fabrication de véhicules qui roulent au gaz naturel comprimé (GNC). Le wali de Tiaret avait indiqué en avril dernier que le projet, implanté en lieu et place de l'ex-Sonitex, permettra de fabriquer 100.000 véhicules/an et offrira quelque 1.500 postes d'emploi. A noter enfin que selon l'accord, ce projet d'investissement lourd, inscrit dans le cadre de la règle 51/49, prévoit, dans une première phase, le montage avec un taux d'intégration de 30% avant la réalisation des autres usines, spécialisées dans la sous-traitance.

AÏN TÉMOUCHENT

## 60 candidats absents à l'examen du BEM

Mohamed Bensafi

À l'instar de toutes les régions du pays, les épreuves de l'examen du brevet d'enseignement moyen (BEM) 2016 ont débuté, ce mardi à travers la wilaya d'Aïn Témouchent, et ont concerné 5.683 candidats, dont 40 libres et 28 détenus, pour décrocher une place au lycée. Le coup d'envoi officiel a été donné, à partir du CEM Houari-Abdallah d'El-Amria, par le wali Hamou Ahmed Touhami, en présence des autorités locales et de la commission de surveillance. En conséquence, 60 candidats dont 8 libres (soit 1,06%) étaient absents à l'appel le premier jour à travers les centres d'examen de la wilaya. Notre source n'a pas commenté les causes de cette non-présence. Par ailleurs, une candidate, souffrant d'une maladie, a eu le privilège de passer ses épreuves du BEM dans une salle aménagée au niveau du lycée Maliha-Hamidou. Pour le reste, et pour



le bon déroulement du BEM 2016, la direction de l'éducation a mobilisé 1.000 encadreurs dont 24 observateurs répartis dans 24 centres d'examen pour des épreuves qui s'étaleront jusqu'au 26 de ce mois. Les corrections se dérouleront au niveau du lycée Mar-ni-Sandid d'Aïn Témouchent. Quant aux résultats, ils seront affichés en temps opportun sur

le site de l'Office national des examens et concours (Onec) ([www.onec.dz](http://www.onec.dz)).

Les candidats à cette épreuve pourront facilement connaître leur sort en introduisant le numéro de leur matricule dans l'encadré spécifié sur la page et appuyer ensuite sur le mot «confirmez» marqué sur un autre petit encadré. La réponse s'affiche instantanément.

YELLEL

## Des futurs retraités du collège Mahi-Mohamed honorés

Mahi Ahmed

Avant que l'année scolaire actuelle n'arrive à son terme, la direction du collège Mahi-Mohamed, avec le concours des enseignants de l'établissement, ont jugé utile d'honorer certains de leurs collègues de travail qui seront mis à la retraite dès la fin de l'année, en organisant une cérémonie symbolique à laquelle étaient conviés d'anciens enseignants du CEM. L'atmosphère était chargée d'émotion et les gorges étaient nouées, notamment pour ceux qui vont

quitter leurs collègues de travail. L'on a vu une enseignante au début de sa carrière, en l'occurrence S. Zoulikha, fondre en larmes. Elle dira qu'elle était très touchée par cette cérémonie d'adieu alors qu'elle vient juste de commencer sa carrière dans l'enseignement.

Dans sa prise de parole, le directeur du collège, M. Boukafoussa Mohamed Amine, a tenu à remercier les futurs retraités pour les efforts consentis durant leur longue carrière et leur patience des années durant dans leur vie professionnelle. Le chef d'établissement

a souhaité que ce repos mérité soit empreint de santé et de prospérité. A leur tour, les enseignants honorés au cours de cette réception ont trouvé difficilement les mots pour remercier la direction du CEM et leurs collègues pour cette attention particulière à leur égard et souhaitant une bonne continuation à tous ceux qui demeurent au service des élèves les années prochaines. La cérémonie a été clôturée par la remise de cadeaux symboliques en signe de reconnaissance pour services rendus au secteur de l'Education.

MOSTAGANEM

## Les habitants de la cité Lakhdar Benkhelouf en détresse

Ayache Djamel

Quelque 53 souscripteurs des 18 logements, situés en face de la mosquée El-Qods de la cité Lakhdar Benkhelouf, ne cessent depuis 2009, date d'occupation de leurs logements, d'attirer l'attention des autorités compétentes,

en particulier la direction de l'urbanisme et de la construction, pour la prise en charge des travaux de bitumage de leur cité sur une superficie de 400 m². Selon une lettre adressée au journal, ils soulignent que la cité est confrontée à la stagnation des eaux pluviales, principalement en hiver, et aus-

si la prolifération de la poussière rendant l'atmosphère irrespirable pendant la saison estivale, et de tous les méfaits pour la santé des résidents. Ces derniers lancent un ultime appel au premier responsable de la wilaya pour prendre en charge ce problème qui n'a que trop duré.

## 10 milliards pour réhabiliter la galerie de Hassi Mameche

Hassi Mameche, agglomération de 19.200 âmes, située à 10 km au sud-ouest du chef-lieu de wilaya, est restée depuis des années confrontée au problème des inondations, principalement pendant l'hiver.

Dans ce cadre et pour la protection de l'agglomération et de six douars, une enveloppe de 10 milliards

de centimes a été allouée par les services de l'hydraulique pour une opération de réhabilitation de la galerie longue de 03 km drainant les eaux pluviales vers Ouréah. « L'autre objectif de cette opération de réhabilitation de l'ouvrage est le raccordement du douar Sidi El Medjdoub et Maizia pour le rejet des eaux

usées à travers la galerie vers la station de l'épuration d'Ouréah », selon le directeur, M. Lebga Moussa. L'expertise effectuée sur cet ancien ouvrage a démontré une présence importante de dépôts, une corrosion avancée des armatures et aussi un éclatement de béton.

Les travaux s'étaleront sur une année. **A. D.**

GHAZAOUET

## Chute mortelle d'un Chinois dans un chantier

Khaled Boumediene

Un ouvrier de nationalité chinoise a fait une chute mortelle lundi dernier après-midi à Ghazaouet. L'homme âgé d'une trentaine d'années, qui réalisait des travaux de

coffrage et ferrailage d'un pont sur la pénétrante de l'autoroute Est-Ouest, près du quartier de Sidi Amer (au sud de la ville de Ghazaouet) a perdu l'équilibre dans des circonstances qui restent encore à déterminer. Selon nos informa-

tions, le jeune homme aurait basculé dans le vide avant de tomber plusieurs mètres en contrebas du pont. Gravement blessé, la victime est décédée sur les lieux. Une enquête devra notamment préciser les causes exactes du décès.

## Lettre à Monsieur le ministre des Moudjahidines

La date du 26 mai est dédiée à la Journée de l'Étudiant. Je voudrais à cette occasion réitérer une demande mille et une fois exprimée par la société civile de la wilaya de Tlemcen auprès des instances locales, pour ériger un modeste mémorial du BASTION 18, flanqué dans l'enceinte de l'ex-caserne des Chasseurs, baptisée Caserne Miloud, attenante aujourd'hui à La Faculté de médecine. Il y a plus d'une décennie, une délégation de citoyens a permis d'obtenir la déviation du tracé routier qui devait traverser cet édifice et donc le détruire.

Mais les libéralités du maître d'ouvrage se sont arrêtées à cette déviation alors que nous espérons qu'un aménagement, somme toute modeste par sa conception et par son coût, allait être réalisé.

Il s'agit d'ouvrir l'accès à ce bastion à partir de la nouvelle route, de ne pas toucher à l'édifice lui-même: 25 cellules attendant à la muraille de la caserne jouxtant le lycée Benzerdjeb, la cour centrale flanquée d'un sapin centenaire (dont je ne sais pas s'il n'a pas été arraché depuis), enfin la grande salle de tortures couverte d'une Charpente en tuiles.

C'est en tous cas ce que ma mémoire retient des lieux, puisqu'ils sont désormais inaccessibles.

Il suffit, une fois l'accès aménagé, d'encadrer ce site par un parterre floral ou de gazon ou de quoi que ce soit qui puisse contras-

ter avec ce lieu d'horreur. En effet, ce lieu a ravi à beaucoup de familles leurs enfants, morts sous la torture, ou liquidés extra-muros durant la « corvée de bois », voire assassinés collectivement un 26 mai 1958, à l'occasion d'une cérémonie accordée à Jacques Soustelle (diste de campagne gaulliste au Grand Bassin adressé à la foule ramenée pour la circonstance manu militari). Cette cérémonie fut contrariée par le jet d'une grenade qui, du reste, n'a pas fait de victimes, mais dont l'effet psychologique était immense.

En guise de représailles, les parachutistes sont venus en fin d'après-midi avec une liste de 14 prisonniers, presque tous lycéens, regroupés dans la cellule, non parce que c'était vendredi (je crois en effet que c'était un vendredi!), mais parce que la cellule 13 était la plus spacieuse. En début de soirée, les paras sont venus pour achever le travail: les 14 détenus furent conduits dehors, couchés à plat ventre sur le sol poussiéreux de la cour, pieds et poings attachés par derrière avec de la ficelle craft goudronneuse, puis déposés dans un half-track derrière la muraille, où se trouvait un portail non loin de la piscine de l'ancien stade.

Ce soir-là, 43 détenus prélevés dans d'autres centres de torture de la ville, furent assassinés. Leurs corps furent dispersés par groupes de quatre ou cinq dans plusieurs endroits de la ban-

lieue. J'avais publié en mai de l'an dernier dans ce même journal un hommage à Nouredine Kerroum qui venait de nous quitter, et ai précisé à cette occasion les conditions macabres d'achèvement des camarades assassinés (tués par balles, puis tailladés au couteau, énucléés, émasculés, au point où certains parents ne parvenaient pas à reconnaître leurs enfants, dont les noms étaient pourtant placardés à la mairie). Monsieur le Ministre, le bastion 18 n'était pas, vous vous en doutez, le seul centre de tortures à Tlemcen, mais il accueillait beaucoup de monde, surtout des jeunes, qui étaient originaires de toute la région, et non pas seulement de la ville. C'est pourquoi un tel mémorial symbolisera tous les lieux de tortures de la wilaya. Ceux qui ont eu la chance de quitter ce lieu pour être conduits devant le juge et donc être sous bonne garde des instances judiciaires, connaîtront dans les maisons d'arrêt jusqu'à leur jugement définitif, un sort meilleur, même si les conditions de détention « légale » laissaient à désirer, mais tout est relatif.

Quant à ceux qui sont morts dans les geôles ou dans la « corvée de bois », leurs ascendants ne sont peut-être plus de ce monde, mais leurs enfants, leurs frères, leurs camarades d'antan, bref leurs proches, vous sauront gré de leur offrir ce cadeau, encore une fois modeste et sobre.

Nadir Marouf

EL-BAYADH

## 15 ans de prison ferme pour l'auteur d'un crime

Hadj Mostefaoui

Séjant lors de sa seconde session ordinaire de l'année 2016, la cour d'El-Bayadh a condamné l'auteur d'un crime, âgé de 17 ans, à la peine de 15 années de prison ferme, assortie d'une amende de 100 millions de centimes, tandis que son complice, du même

âge, à celle de 05 années, tous deux présents à l'audience. Selon l'acte d'accusation, les faits remontent à la fin de l'année dernière à l'issue d'une rixe très violente ayant opposé le principal accusé au frère d'une jeune lycéenne au sujet d'une avance et de propos malveillants adressés à la sœur de la victime, dont l'âge ne dépasse pas 17 ans,

devant le lycée de la localité de Kef-Lahmar. S'ensuivit alors une série d'échanges de coups de poing assénés violemment sur les parties vitales du corps de la victime qui a rendu l'âme, sur les lieux du drame peu avant son transfert, pour coups et blessures ayant entraîné la mort et non-assistance à personne en danger.



**AIR ALGÉRIE**

Mercredi	
Vol	Départ
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	09h05
Oran - Alger	13h40
Oran - Alger	13h35
Oran - Alger	17h45
Oran - Alger	21h05
Oran - Timimoune	08h00
Oran - Constantine	09h35
Oran - H.Messaoud	12h40
Oran - Béchar	14h30
Alger - Oran	07h00
Alger - Oran	10h35
Alger - Oran	11h30
Alger - Oran	15h40
Alger - Oran	19h00
Alger - Oran	20h30
Timimoune - Oran	11h15
Constantine - Oran	12h05
H.Messaoud - Oran	15h35
Béchar - Oran	17h20

Jeudi	
Oran - Alger	07h00
Oran - Alger	09h05
Oran - Alger	13h35
Oran - Alger	17h45
Oran - Alger	20h30
Oran - Alger	21h05
Oran - Ouargla	07h00
Oran - In Aménas	07h00
Oran - Adrar	08h30
Oran - Annaba	17h05
Oran - Ghardaïa	15h00
Oran - Tamenrasset	15h00
Alger - Oran	07h00
Alger - Oran	11h30
Alger - Oran	11h45
Alger - Oran	15h05
Alger - Oran	15h40
Alger - Oran	19h00
Alger - Oran	20h30
Ouargla - Oran	14h30
In Aménas - Oran	12h10
Adrar - Oran	11h45
Annaba - Oran	19h55

**INTERNATIONAL**

Mercredi	
Vol	Départ
Oran - Paris (Orly)	08h00
Oran - Marseille	09h00
Oran - Toulouse	09h30
Oran - Lille	14h40
Oran - Lyon	14h45
Oran - Paris (CDG)	14h50
Oran - Alicante	15h20
Vol	Arrivée
Paris (Orly) - Oran	14h10
Marseille - Oran	13h35
Toulouse - Oran	13h40
Lille - Oran	21h10
Lyon - Oran	20h00
Paris (CDG) - Oran	21h00
Alicante - Oran	18h20

Jeudi	
Vol	Départ
Oran - Bruxelles	07h30
Oran - Paris-(Orly)	08h00
Oran - Barcelone	08h25
Oran - Lyon	09h00
Oran - Casablanca	14h20
Oran - Paris-(CDG)	14h50
Oran - Toulouse	15h15
Oran - Alicante	15h20
Oran - Marseille	15h25
Oran - Jeddah	17h40
Vol	Arrivée
Bruxelles - Oran	14h15
Paris-(Orly) - Oran	14h10
Barcelone - Oran	12h15
Lyon - Oran	14h20
Casablanca - Oran	18h30
Paris-(CDG) - Oran	21h00
Toulouse - Oran	19h25
Alicante - Oran	18h20
Marseille - Oran	20h10
Jeddah+1 - Oran	07h15

AIGLE AZUR	
VOL	DEP/ARR
Mer / Jeu / Ven / Dim	
Paris-Orly - Oran	15h00/ 16h25
Mer / Ven	
Paris-CDG - Oran	15h15/ 16h45
Mer/Jeu/Ven/Dim	
Marseille - Oran	09h00 / 09h40
Mer / Jeu / Ven / Dim	
Oran - Paris-Orly	17h40/ 21h00

AIGLE AZUR	
VOL	DEP/ARR
Mer / Jeu / Ven / Dim	
Paris-Orly - Oran	15h00/ 16h25
Mer / Ven	
Paris-CDG - Oran	15h15/ 16h45
Mer/Jeu/Ven/Dim	
Marseille - Oran	09h00 / 09h40
Mer / Jeu / Ven / Dim	
Oran - Paris-Orly	17h40/ 21h00

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
Lundi / Jeudi	
09h45	10h30

**TRAIN**

Départ	Arrivée
ORAN - OUED TLELAT	
08h15	08h36
09h30	09h51
13h20	13h41
19h15	19h36

OUED TLELAT - ORAN	
08h50	09h15
10h00	10h25
13h50	14h15
19h45	20h10

ORAN - AGHA	
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30

AGHA - ORAN	
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30

ORAN - MAGHNA	
07h30	11h05
12h50	16h22
16h00	19h42

MAGHNA - ORAN	
04h45	08h09
08h50	12h22
14h05	17h26

ORAN - RELIZANE	
17h15	18h47

RELIZANE - ORAN	
05h25	07h17

ORAN - BECHAR	
20h30	05h46

BECHAR - ORAN	
20h00	05h00

ORAN - CHLEF (AUTORAIL)	
16h15	18h22

CHLEF - ORAN (AUTORAIL)	
06h50	09h11

ORAN - Témouchent - Bénisaf	
08h10	09h40
17h02	18h32

Témouchent - Bénisaf - ORAN	
05h40	07h14
14h30	16h05

ORAN - SBA	
17h00	18h22

SBA - ORAN	
05h40	06h58

**ALGÉRIE FERRIES****Mai**

DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALICANTE	
Jeu 26 - 18h00	Ven 27 - 07h00
ALICANTE / ORAN	
Ven 27 - 19h00	Sam 28 - 07h00
ORAN / MARSEILLE	
Dim 29 - 12h00	Lun 30 - 14h00
MARSEILLE / ORAN	
Mar 31 - 12h00	Mer 1/6 - 13h00

**TRASMEDITERRANEA**

DÉPART	ARRIVÉE
ORAN / ALMERIA	
Lun 30 - 21h00	Mar 31 - 06h00
Lun 06 - 21h00	Mar 07 - 06h00
ALMERIA / ORAN	
Dim 29 - 23h59	Lun 30 - 08h00
Dim 05 - 23h59	Lun 06 - 08h00

**THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN****► Aujourd'hui à 18h au T.R.O****«El Ghalta»**

Auteur : SAID FAHSSI

Mise en Scène : Moulay Meliani Mohamed Mourad  
Résumé : Amar un enseignant de lycée nouvellement marié, est confronté à la volonté de sa femme de travailler afin de l'aider à construire leur couple, qui fait face à la dure réalité matérielle de la vie.

**► Jeudi 26 mai à 18h au T.R.O****«Benaaman»**

Auteur : MOHAMED BAKHTI

Mise en scène : MOHAMED YABDRI  
Résumé : Deux personnages dans un lieu fermé. Ils sont là parce que l'un est amoureux fou d'une fille qu'il appelle fleur et qui, telle qu'il la décrit ne ressemble à rien de connu. L'autre a été assis sur un nuage, prétend-t-il. Apparemment deux jeunes gens qui ont perdu la raison. L'un est artiste peintre, l'autre se vante d'être un grand penseur et peut être l'est il vraiment ? (Coop/Daraja Théâtre)

**► Vendredi 27 mai à 10h au T.R.O****«En-nahla»**

Auteur : Abdelkhalak HOUARI

Mise en scène : Abdelkhalak HOUARI  
Résumé : c'est l'histoire d'un Roi, qui tombe gravement malade, il envoie donc deux de ces garçons lui chercher du Miel de guérison dans une forêt où ils rencontreront un groupe d'animaux à leur tête « Boukerch », qui les empêchent de prendre le miel... (T.R.O)

**► Samedi 28 mai à 16h au T.R.O****«Nekra Ma Nekrach»**

Auteur : et Mise en scène : MOHAMED MIHOUBI  
Résumé : Œuvre théâtrale qui raconte l'histoire de trois jeunes à la recherche d'un emploi. Mais ils décident, finalement, de rester en Algérie pour participer à la construction d'un espace de convivialité pour la jeunesse. (ASS/AMEL)

**CINÉMATHEQUE D'ORAN**

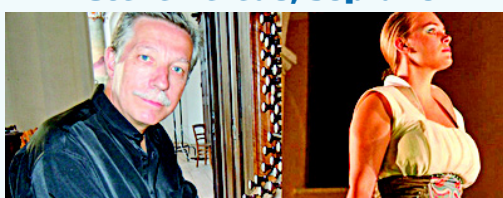
► Aujourd'hui	
-14h30 : «La bête humaine»	de Jean Renoir (France/1939).
-17h00 : «Van Helsing»	de Stephe Sommers.USA/2004.
► Jeudi 26 mai	
-14h30 : «Pépé le Moko»	de Julien Duvivier-France-1937.
-17h00 : «Coup de foudre à Notting Hill»	de Roger Michell (GB/1999).

**INSTITUT FRANÇAIS****Conférence  
Cybersécurité  
et nouvelles menaces****► Aujourd'hui à 17h30 à l'IF de Tlemcen**

Conférence animée par Fodhil Mouhoub, ingénieur et consultant. Le mot cybersécurité est un concept désignant l'ensemble des lois, politiques, outils, dispositifs, concepts et mécanismes de sécurité, méthodes de gestion des risques, actions, formations, bonnes pratiques et technologies qui peuvent être utilisés pour protéger les personnes et les actifs informatiques matériels et immatériels (connectés directement ou indirectement à un réseau) des états et des organisations.

**Conférence  
L'influence économique  
de la Chine au Maghreb****► Dimanche 29 mai à 14h00 à l'université  
Abdelhamid Mehri Constantine 2**

La Chine regarde l'Afrique comme un réservoir de matières premières nécessaire à sa croissance et un débouché pour son industrie manufacturière.

**Chant lyrique et orgue  
Christian Bacheley à l'orgue  
Estelle Béréau, Soprano****► Jeudi 02 juin à 18h00 à la Basilique Saint  
Augustin de Annaba**

Christian Bacheley : Organiste, pianiste, chef de chœur. Musicien jurassien, né à Dole en 1955, Christian Bacheley commence l'étude de l'orgue à Besançon auprès de Jeanne Marguilland qui fut élève de Louis Vierne. Admis ensuite au Conservatoire de Lyon, il est élève de Françoise Redon (piano) et de Louis Robilliard (orgue). Estelle Béréau : La soprano française Estelle Béréau est diplômée du CNSM de Paris (classe de Malcolm Walker) et a étudié à la Royal Danish Academy de Copenhague (classe de Kirsten Bulh Møller).

**MÉTÉO**

AUJOURD'HUI	DEMAIN
ORAN	
Ensoleillé Max.31- Min.18	Ensoleillé Max.29- Min.17
MOSTAGANEM	
Ensoleillé Max.31 -Min.17	Ensoleillé Max.28 -Min.16
TLEMSEN	
Ensoleillé Max.34- Min.17	Ensoleillé Max.33- Min.15
MASCARA	
Ensoleillé Max.36- Min.17	Ensoleillé Max.33- Min.15
TIARET	
Ensoleillé Max.33- Min.16	Ensoleillé Max.35- Min.18
CHLEF	
Ensoleillé Max.38- Min.21	Ensoleillé Max.37- Min.19
BÉCHAR	
Ensoleillé Max.38 -Min.23	Ensoleillé Max.39 -Min.23
ALGER	
Ensoleillé Max.29- Min.17	Peu nuageux Max.28- Min.16
CONSTANTINE	
Ensoleillé Max.30 -Min.15	Ensoleillé Max.37 -Min.17
ANNABA	
Ensoleillé Max.24 -Min.13	Ensoleillé Max.30 -Min.16

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique  
مركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية  
Centre de Recherche en Anthropologie Sociale et Culturelle

**Cycle des  
Conférences du CRASC**

**La transition urbaine et la  
recomposition de la ville  
en Algérie**

Said BELGUIDOUM, Université Aix Marseille/CRASC

**Mercredi 25 mai 2016  
à 14h00 - Au siège du CRASC**

www.crasc.dz

**9<sup>e</sup> NEUVIÈME**  
Prévention Médicale  
**CONGRÈS INTERNATIONAL**

ASSOCIATION DES MÉDECINS D'ORAN POUR LA PRÉVENTION  
29, Rue Miroucheaux Oran Tel/Fax : + 213 (0) 41 40 62 19  
E-mail: amoprec2009@yahoo.fr

**THEME PRINCIPAL :**

- Urgences Vasculaires (AVC, Coronaires)
- Insuffisance Rénale Aigue
- Statines

**27 & 28 Mai 2016**  
(Vendredi à 14h30)  
Hôtel Phoenix-Oran

**COURRIER EXPRESS**

**EL MOUNAKASSA EL DJAZAÏR**

**Tél : 0560 06 95 01  
0560 06 95 03  
0560 05 60 00  
0559 70 26 61**



## Grande-Bretagne Appel à un mouvement d'opposition national contre la fracturation hydraulique

Des opposants à la fracturation hydraulique ont appelé mardi à la formation d'un mouvement d'opposition national, après l'autorisation accordée la veille à la société Third Energy de rechercher du gaz de schiste dans le nord-est de l'Angleterre. Cette autorisation, qui porte sur un site de forage situé près du village de Kirby Misperton, est la première accordée au Royaume-Uni depuis 2011, quand des tests menés dans le Lancashire (nord-ouest) avaient été considérés comme responsables de séismes mineurs dans la zone. Mardi, l'association de défense de l'environnement Friends of the earth (Les amis de la terre) a lancé une pétition pour empêcher la réalisation de forages. "Nous savons que la fracturation hydraulique comporte de sérieux risques pour la population locale, pour notre santé, notre eau, notre faune, et contribue au changement climatique", écrit-elle. "La réalisation (des projets de fracturation hydraulique) mettrait en danger les jolis paysages du Yorkshire et notre industrie touristique, avec la venue de millions de visiteurs chaque année, qui alimentent des milliers d'emplois", s'inquiètent par ailleurs les opposants.

L'autorisation a été votée lundi par sept voix contre quatre par les élus du conseil du comté du North



Yorkshire, qui avaient reçu 4.375 objections à ce projet, contre 36 avis favorables. Le directeur général de Third Energy a promis une "approche responsable", faisant valoir que sa société "forait des sites, produisait du gaz et générait de l'électricité en toute sécurité et en toute discrétion depuis plus de 20 ans dans le North Yorkshire". Selon le quotidien The Times, les forages pourraient ne commencer que cet hiver, en novembre ou décembre, avec l'espoir que le froid découragera les manifestants. La décision du North Yorkshire devrait ouvrir la voie à d'autres autorisations, estiment les médias britanniques, alors que la société Cuadrilla Ressources attend une réponse d'ici le mois

de juillet sur des demandes d'exploration sur deux sites du Lancashire.

Le moratoire imposé sur la fracturation hydraulique après les secousses de 2011 avait été levée dès l'année suivante, le gouvernement du Premier ministre David Cameron cherchant à encourager l'exploitation du gaz de schiste, vue comme une potentielle source d'énergie bon marché, à l'heure du déclin des champs pétrolifères de la mer du Nord. Mais les forages sont restés au point mort depuis. Le procédé de fracturation hydraulique consiste à créer des fissures souterraines et y infiltrer un mélange d'eau, de sable et de produits chimiques pour permettre l'extraction de gaz capturé dans la roche.

## Perquisition chez Google à Paris dans une enquête pour fraude fiscale

Une perquisition était en cours mardi dans les locaux de Google à Paris dans le cadre d'une enquête pour fraude fiscale, a-t-on appris de source policière, confirmant une information du journal, Le Parisien. Les policiers mènent des investigations dans le cadre d'une enquête préliminaire ouverte par le parquet national financier.

Une source proche du dossier avait indiqué en février que le fisc français réclamait 1,6 milliard d'arriérés d'impôts au géant de la high-tech, un

montant que n'avait pas confirmé le ministère des Finances.

Google et d'autres multinationales américaines comme Amazon ou Facebook sont régulièrement accusées de vouloir échapper aux impôts, à la fois aux Etats-Unis et en Europe, en choisissant par exemple de s'installer dans des pays où la fiscalité leur est plus favorable.

Des pratiques, se défendent-elles, d'"optimisation fiscale". Le siège européen de Google est situé en Irlande, un des pays ayant une des

fiscalités sur les bénéfices des sociétés (12,5%) parmi les plus basses de l'UE. La filiale française de Google avait reçu une "notification" de redressement fiscal par l'administration française en mars 2014, dont le montant n'avait pas été dévoilé.

Et en juin 2011, plusieurs perquisitions et saisies avaient été réalisées dans les locaux parisiens de Google France, dans le cadre d'une enquête sur les "prix de transfert" entre la branche française de la société américaine et sa filiale irlandaise.

## Santé

## La perte du chromosome Y accroît le risque d'Alzheimer chez les hommes



Les hommes dont certaines cellules sanguines ne contiennent plus de chromosome sexuel mâle Y sont davantage sujets à la maladie d'Alzheimer et ont un risque accru de mortalité d'autres causes dont des cancers, selon une étude publiée lundi. Parue dans l'American Journal of Human Genetics, elle doit être présentée mardi à la conférence annuelle de la Société européenne de génétique humaine, à Barcelone (Espagne). Cette étude a porté sur plus de 3.200 hommes âgés en moyenne de 73 ans, l'âge des participants variant de 37 à 96 ans.

Environ 17% n'avaient pas de trace du chromosome Y dans certaines

cellules sanguines. Les chercheurs ont constaté qu'une majorité d'entre eux avaient déjà reçu un diagnostic d'Alzheimer. Et, ont ajouté les chercheurs, l'absence du chromosome Y chez ceux n'étant pas atteints de cette dégénérescence cérébrale incurable augmente la probabilité d'un tel diagnostic pendant le suivi de cette étude. Selon plusieurs recherches antérieures, la perte du chromosome Y touche jusqu'à 20% des hommes de plus de 80 ans.

Il s'agit de la mutation génétique la plus fréquente chez les hommes vieillissants. Pour les auteurs de l'étude publiée lundi, il est possible que la perte de ce chromosome soit liée à

une mortalité masculine plus précoce. Car les femmes n'en sont pas porteuses et les hommes ont une espérance de vie moyenne plus courte. Mais les mécanismes biologiques associant la disparition du chromosome Y à Alzheimer et à des cancers ne sont pas encore totalement éclaircis, ont-il relevé, soulignant que la question se posait également de savoir comment cette disparition était liée à des pathologies dans d'autres organes. "Les cellules sanguines étudiées jouent un rôle dans le système immunitaire, et le fait qu'elles n'aient plus de trace du chromosome Y soit lié à l'apparition de maladies dans d'autres tissus, est vraiment frappant", a relevé le professeur Lars Forsberg, du département d'immunologie de l'université Uppsala (Suède). "L'absence de ce chromosome dans ces cellules sanguines paraît leur faire perdre une partie de leurs fonctions immunitaires", a-t-il supputé.

Cette équipe de scientifiques --composée également de chercheurs de France, Royaume-Uni, Canada, Etats-Unis-- avait déjà établi dans une précédente étude que fumer accroissait jusqu'à 400% le risque de perdre le chromosome Y. Selon eux, contrôler la présence de ce chromosome pourrait permettre à l'avenir d'identifier les hommes ayant un risque accru de développer certains cancers et Alzheimer, et de faire tôt les analyses nécessaires à leur détection.

## Quelque 550 migrants arrêtés au large des côtes libyennes

Quelque 550 migrants qui tentaient de rejoindre l'Europe par la mer ont été arrêtés mardi, ont annoncé les garde-côtes libyens, dans la deuxième opération d'interception d'embarcations de fortune en deux jours. "Les garde-côtes de l'ouest (de la Libye) qui patrouillaient dans la zone de la raffinerie de Zaouia (45 km à l'ouest de Tripoli) ont intercepté ce mardi quatre grands canots pneumatiques transportant quelque 550 migrants clandestins", a indiqué le colonel Ayoub Qassem, porte-parole de la marine libyenne. Ces migrants "sont originaires de plusieurs pays d'Afrique", a-t-il affirmé à l'AFP. "Il y a parmi eux 30 femmes, dont huit enceintes, et trois enfants". "Les migrants ont été remis aux autorités de lutte contre la migration clandestine avant d'être transférés dans des centres d'hébergement", a précisé M. Qassem. Le chaos régnant en Libye depuis la chute de Mouammar Kadhafi en 2011 profite aux trafiquants d'êtres humains, des milliers de migrants tentant de rejoindre l'Europe depuis la Libye, à 300 kilomètres seulement des côtes italiennes.

Dimanche, près de 850 migrants clandestins à bord de sept embarcations avaient été interceptés par les garde-côtes libyens alors que la météo, plus clément ces derniers jours, fait craindre un nouvel afflux massif. Les garde-côtes italiens ont annoncé

avoir secouru lundi quelque 2.000 migrants lors d'une quinzaine d'opérations de sauvetage au large de la Libye. Depuis le début de l'année, plus de 34.000 personnes ont débarqué sur les côtes italiennes après avoir été secourues en mer au large de la Libye, selon un décompte du Haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR). Fin mars, le ministre français de la Défense Jean-Yves Le Drian estimait qu'environ 800.000 migrants attendaient de pouvoir passer en Europe depuis la Libye.

Selon un rapport parlementaire britannique publié le 13 mai, l'opération navale de l'Union européenne contre les passeurs de migrants au large de la Libye est "un échec" et ne contribue qu'à encourager les trafiquants à changer de stratégie. L'opération Sophia mise en place à l'été 2015, "ne réduit en rien le nombre de migrants, ne perturbe pas les réseaux de trafiquants, n'enlève le trafic humain en Méditerranée centrale", selon ce rapport de la commission des Affaires européennes de la Chambre des Lords, la chambre haute du Parlement britannique. Les chefs de la diplomatie de l'UE ont donné leur feu vert lundi à l'élargissement du mandat de la mission navale de lutte contre les passeurs de migrants au large de la Libye, "Sophia", pour y inclure la formation des garde-côtes libyens.

## Le Venezuela privé de Coca-Cola faute de sucre



Le géant américain des boissons non-alcoolisées Coca-Cola a suspendu une grande partie de sa production au Venezuela faute de sucre, a-t-on appris lundi auprès du groupe. "Nos fournisseurs de sucre au Venezuela nous ont informés qu'ils allaient arrêter temporairement leurs opérations, en raison d'un manque de matières premières", a indiqué par courriel à l'AFP Kerry Tressler une porte-parole. Ceci devrait se traduire, selon elle, par la suspension de la production de Coca-Cola et autres boissons du groupe contenant du sucre. "Les unités de production des boissons ne contenant pas de sucre telles les eaux et Coca-Cola Light ne sont pas impactées et continueront à opérer normalement", a déclaré Mme Tressler, assurant par ailleurs que les bureaux locaux et les centres de distribution de Coca-Cola restaient ouverts et allaient poursuivre leur activité. "Nous discutons avec les fournisseurs, les autorités gouvernementales et nos employés afin de prendre les mesures nécessaires pour trouver une solution rapide", a-t-elle déclaré. Coca-Cola est la dernière grande entreprise victime des pénuries de produits alimentaires et de biens de consommation courante qui sont devenues fréquentes au Ve-

nezuela. Les groupes américains Kraft Heinz et Clorox y ont suspendu récemment leur production. En avril, le plus grand producteur de bière dans le pays, la société Empresas Polar SA, avait arrêté la production de bière en raison du manque de malt d'orge. Le producteur des glaces Häagen Dazs General Mills y a essuyé une charge de 35 millions de dollars, tandis que Colgate-Palmolive ne cesse d'y déprécier ses actifs. Les groupes industriels tels GM, Goodyear, Schlumberger sont aussi affectés, ont-ils annoncé lors des dernières semaines en publiant leurs résultats au premier trimestre et y ont par conséquent réduit leur activité. Le président Nicolas Maduro accuse l'opposition et les chefs d'entreprises d'être responsables de la situation, tandis que ceux-ci se plaignent des problèmes de devises et des obstacles administratifs.

Le Venezuela fait face à sa plus grande récession depuis des décennies dans le sillage du plongeon des prix des hydrocarbures dont l'exportation représente 95% des recettes en devises du pays. Le PIB s'est contracté de 5,7% en 2015 et devrait encore le faire de 8% cette année, selon le FMI. L'inflation a atteint 180% selon la banque centrale.



Belgique

## Le MVP, c'est l'international algérien Sofiane Hanni



L'international algérien Sofiane Hanni a reconnu qu'il ne s'attendait pas à remporter le trophée de meilleur footballeur en Belgique pour la saison 2015-2016 reçu lundi soir à Bruxelles lors d'une cérémonie organisée par "Het Nieuwsblad" et la "Pro League". «Franchement, je ne m'attendais pas à ce que je sois sacré. Mais cela m'honore au plus haut point d'autant que cette distinction m'est revenue après le vote des joueurs du championnat», a déclaré Hanni au micro d'une chaîne de télévision locale à l'issue de la cérémonie. Hanni fraîchement transféré de Malines à Anderlecht, deux formations de l'élite belge, était en cour-

se pour le trophée avec Sven Kums (Gand) et Lior Refaelov (Bruges).

«Ça a été une magnifique semaine pour moi, puisque ce trophée intervient quelques jours après mon transfert à Anderlecht», a ajouté le joueur reconnaissant au passage que ce transfert va lui constituer «une pression supplémentaire» sur les épaules. «Je sais que tout le monde attend désormais beaucoup de moi à Anderlecht, mais je vais prendre cette pression du côté positif en multipliant les efforts pour être à la hauteur des attentes. Anderlecht est une véritable machine à gagner, je vais tout faire pour l'aider à remporter d'autres titres», a-t-il promis. Le trophée de

meilleur joueur est la quatrième distinction personnelle du joueur en cette fin de saison après s'être adjugé les trois prix de meilleur joueur arabe et africain exerçant en Belgique, ainsi que celui du meilleur buteur du championnat avec 17 réalisations. Le joueur de 25 ans avait eu l'autorisation de la FAF pour retarder son arrivée au stage des Verts à Alger afin d'assister à cette cérémonie. Le milieu offensif devait rejoindre samedi le stage de la sélection algérienne en vue de son match en déplacement face aux Seychelles, le 2 juin prochain dans le cadre de la 5<sup>e</sup> journée des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations (CAN-2017) au Gabon.

France

## Fekir et l'OL vers le divorce ?



L'Olympique Lyonnais réfléchirait à laisser partir Nabil Fekir lors du prochain marché des transferts. Nabil Fekir n'a pas digéré. Victime d'une rupture du ligament croisé du genou droit début septembre, le milieu lyonnais a en effet longtemps cru pouvoir brouiller les cartes dans l'esprit de Didier Deschamps et s'inviter in extremis parmi les joueurs retenus pour préparer l'Euro 2016. Mais c'était sans compter sur une reprise en pointillés, l'international tricolore devant en effet se contenter de bouts de match après avoir pourtant fait son retour à la compétition début avril. Au

final, Nabil Fekir aura donc dû se contenter de 117 minutes de jeu et vu s'envoler ses derniers espoirs d'Euro. De quoi nourrir une certaine rancœur à l'encontre de Bruno Genesio. A en croire Le Parisien, le natif de Lyon en veut en effet à son entraîneur de ne pas lui avoir donné sa chance et lui aurait fait vertement savoir. Mais si le coach lyonnais a expliqué cette gestion précautionneuse par la nécessité d'être prudent et de ne pas brûler les étapes pour éviter une rechute, certains en interne avancent d'autres arguments moins flatteurs pour le joueur, notamment sa prise de poids et son manque d'efforts à l'entraînement. Une attitude qui inciterait désormais les décideurs lyonnais à envisager son transfert durant le prochain mercato. Jugé intransférable l'été dernier, Nabil Fekir a évidemment perdu de sa valeur depuis cette blessure au genou synonyme de saison quasi-blanche, mais la situation entre les deux parties serait bel et bien suffisamment tendue pour que l'OL laisse partir son prodige. Un départ qui pourrait qui plus est être compensé par le retour au club d'Hatem Ben Arfa, que Jean-Michel Aulas n'a pas renoncé à convaincre. A moins que les deux n'évoluent ensemble et cette fois certaines voix dans l'entourage du président pointent du doigt un manque de complémentarité...

Barça

## Une offre de 90 millions d'euros pour Dybala



Deux ans après avoir recruté Luis Suarez pour 81 millions d'euros, le FC Barcelone craquera-t-il de nouveau sa tirelire sur un talent d'Europe ? Selon Tuttosport, une offre de 90 millions d'euros a été formulée auprès de la Juventus pour Paulo Dybala. Le club bianconero aurait refusé cette proposition, bien décidé à conserver son attaquant argentin de 22 ans. Recruté l'an dernier pour 40 millions d'euros en provenance de Palerme, «La Joya» (le joyau) a réalisé une saison pleine, avec 23 buts en 45 matches officiels.

Paris SG

## L'incroyable offre pour Ronaldo

Le Paris Saint-Germain n'aurait donc pas définitivement abandonné l'idée de recruter Cristiano Ronaldo. Depuis l'officialisation du départ de Zlatan Ibrahimovic, le champion de France recherche une tête de pont de premier ordre.

D'où la proposition gigantesque pour la star du Real... Cristiano Ronaldo au Paris Saint-Germain, les rumeurs ne datent pas d'hier. Mais cette idée, qui paraissait tout à fait envisageable à l'automne avec l'attitude du Portugais envers Blanc et Al-Khelaiji, a pris du plomb dans l'aile depuis l'arrivée de Zinedine Zidane sur le banc et des résultats qui sont remontés en flèche. Ce qui

n'altère en rien les intentions parisiennes à son égard bien évidemment... Or, selon la Gazzetta dello Sport, le Paris Saint-Germain aurait préparé une offre très difficile à refuser pour le Real comme pour le joueur. Le quadruple champion de France aurait en effet l'intention de proposer 120 millions pour le transfert d'un joueur qui serait payé 30 millions par saison ! Ronaldo, sous contrat jusqu'en 2018 avec le Real Madrid, va sans doute y songer à deux fois... Une telle offre lui permettrait de quasiment doubler son salaire. Et nul doute que Jorge Mendes, son agent, saura mettre en avant l'intérêt du Paris Saint-Germain.

Italie - Morata quitte la Juve

## Le PSG, Arsenal, Man City et Chelsea à l'affût

L'avenir de Morata ne passera plus par la Juventus Turin. Efficace mais pas toujours titulaire, le jeune attaquant espagnol compte, selon AS, tourner le dos à la Vieille Dame. Le Real Madrid qui possède une option de rachat, va l'exercer pour mieux le vendre dans la foulée. Le PSG, qui n'est pas seul, n'attend que ça. La Juventus Turin va devoir se faire une raison. Brillant en Ligue des champions ou encore finale de la Coupe d'Italie, Alvaro Morata ne devrait plus évoluer en Serie A la saison prochaine. La faute à plusieurs éléments qui convergent tous vers un départ. Le premier concerne le choix du joueur qui n'apprécie pas de passer derrière Mandzukic et Dybala dont le temps de jeu est supérieur. De plus, le Real Madrid possède une option contractuelle qui lui

permet de racheter le joueur contre une somme de 30 millions d'euros. Ce ne sera pas un obstacle pour des Madrilènes qui savent pertinemment que de nombreux clubs européens souhaitent l'enrôler, quitte à payer bien plus que cette somme. Selon la cadena SER, Juanma Lopez, l'agent de l'attaquant international était dans les bureaux du stade Santiago-Bernabeu.

Le Paris Saint-Germain est à l'affût et aurait d'ores et déjà pris contact avec le joueur, lui promettant notamment un salaire bien supérieur aux 4.5 millions qu'il percevait à la Juve.

Mais Arsenal en a fait de même et le City de Guardiola ou encore le Chelsea de Conte seraient prêts à dégainer. Une rude concurrence pour un Morata qui n'aura que l'embarras du choix.

Espagne

## Le cri d'amour de Neymar au Barça

Invité à s'exprimer devant les fans du Barça pour fêter la fin de saison, Neymar a été on ne peut plus clair... Cela ne suffira sans doute pas à mettre un terme aux rumeurs assurant qu'il reste à l'écoute des offres venues de Manchester ou de Paris, mais si les supporters blaugrana avaient besoin d'être rassurés par Neymar quant à son attachement au Barça, c'est désormais chose faite. Quelles que soient les intentions du Brésilien en cette fin de saison, il est certes difficile de l'imaginer dire autre chose pour fêter le doublé réalisé par le club catalan. Mais l'ancien joueur de Santos a bien fait le job, affirmant haut et fort sa fierté d'être au Barça. «Ça a été une

grande saison pour nous, même si elle a été très difficile. Nous sommes tristes d'avoir été éliminés en Ligue des champions, mais on a tout fait pour remporter la Liga et la Coupe et nous avons réussi», a-t-il tout d'abord affirmé avant de faire rugir le Nou Camp. »

Merci à tous de m'avoir permis de partager cela avec vous une année de plus. Je suis très heureux dans ce club et je suis du Barça. Vice le Barça et vive la Catalogne ! Il n'en fallait pas plus pour contenter les supporters et les suiveurs du club catalan. Et ce d'autant plus qu'à en croire les informations de la presse locale, la prolongation tant attendue pourrait intervenir dans les prochains jours. Encore une fois...

Séville

## Banega vers l'Inter Milan



Après la victoire en Ligue Europa consommée que Séville va perdre un premier joueur. Ever Banega, le milieu de terrain international argentin, a en effet décidé de quitter l'Andalousie pour rejoindre l'Inter Milan. «Je suis un peu triste mais il faut savoir prendre des décisions dans la vie. (...) Ça a été difficile de prendre cette décision car j'étais bien dans ce club. C'est comme une famille», a-t-il déclaré à beIN Sports.



## CAF - Compétitions interclubs

# Les adversaires de l'ES Sétif et du MO Béjaïa connus



R. S.



L'ES Sétif et le MO Béjaïa, les deux représentants algériens respectivement en Ligue des champions d'Afrique et à la Coupe de la Confédération de football, sont désormais fixés sur leurs adversaires en phase de poules depuis hier, à la suite du tirage au sort qui s'est déroulé au siège de la CAF au Caire. L'Entente, tenant du trophée en 2014, qui s'est quali-

fiée pour la phase de poules aux dépens des Soudanais d'Al-Merrikh, évoluera dans le groupe B en compagnie d'Enyimba (Nigeria), du Zamalek (Egypte) et de Mamelodi Sundowns (Afrique du Sud). Le groupe A est composé, quant à lui, de Zesco United (Zambie), du Ahly du Caire (Egypte), de l'Asec Mimosas (Côte d'Ivoire) et du WA Casablanca (Maroc). De son côté, le MOB, éliminé en 1/8e de finale de la Ligue des

champions face aux Egyptiens du Zamalek et reversé en Coupe de la Confédération en se qualifiant face aux Tunisiens de l'ES Tunis a été versé dans le groupe A aux côtés du TP Mazembe (RD Congo), Young Africans (Tanzanie) et Medeama (Ghana). Le groupe B est composé du Kawkab Marrakech (MAR), ES Sahel (TUN), FUS Rabat (MAR) et Ahly Tripoli (LIB). La première journée se jouera les 17, 18 et 19 juin prochains.

## USMH

# Haniched déplore la guerre des tranchées

M. Lamine

L'entraîneur de l'USMH Mohamed Haniched a mis en garde les dirigeants du club, en avertissant que l'équipe risque d'être disloquée au cas où les doléances des joueurs ne sont pas prises en considération.

« Nous n'avons pas perçu de salaires depuis sept mois, et on ne voit rien venir de la part des dirigeants qui sont en train de nous gaver de promesses », a affirmé au Quotidien d'Oran Haniched, qui a ajouté que les membres du staff technique et les joueurs sont à bout de patience et qu'il y a urgence à leur donner des as-

surances sur les salaires non payés. Haniched, qui est devenu entraîneur en chef de l'équipe harrachie depuis le retrait de Boualem Charef de la barre technique, fera l'éloge des coéquipiers du capitaine Youcef Sofiane : « Les joueurs n'ont rien à se reprocher. Ils ont pris leur mal en patience, et c'est tout à leur honneur s'ils continuent à jouer malgré cette situation financière catastrophique. »

Ils ont supporté la grande pression qui pesait sur leurs épaules en mettant les intérêts du club avant toute considération. Ils se sont donc sacrifiés pour sauver l'équipe de la relégation en rempor-

tant le match crucial devant l'ESS ». Evoquant le combat à distance entre Abdelkader Mana et Mohamed Laib, Haniched regrette beaucoup ce triste épisode.

« Il est évident que cette guerre de tranchées enclenchée par les deux antagonistes ne sert pas le club. Je n'ai jamais vu l'USMH victime d'une telle crise depuis que je suis à El-Harrach. Nous ne savons qui de Mana ou de Laib dirige le club! ».

Aussi, l'entraîneur harrachi n'a pas manqué de lancer un appel aux dirigeants afin que cette crise cesse au plus vite pour permettre au club de retrouver sa sérénité.

## AS Khroub

# Les membres du directoire se retirent

« Il faut avouer que nous avons échoué dans notre mission à la tête du club. Aussi, je pense qu'il faut se retirer, dignement et laisser la place à d'autres », a reconnu le dirigeant du club Khroubi Abdelali Mohamed, dans une déclaration faite récemment. Ce membre du directoire qui a géré l'ASK du début de l'année jusqu'à la fin du championnat, a ajouté, qu'en tout cas, tous les dirigeants vont se retirer, sans aucune discussion. « Personnellement, je suis partant, car je ne peux plus travailler dans l'ambiance exécrable qui caractérise l'entourage de l'ASK. D'autre part, il n'y a pas d'argent pour gérer le club, tout le monde travaille dans les coulisses pour saboter le moindre effort fait par l'autre, et j'en passe en matière de difficultés », a-t-il indiqué. Il précise-

ra, ensuite, que le 30 juin prendra fin le cycle olympique. Il y aura d'autres statuts ainsi que le renouvellement de la composante de l'assemblée générale du club amateur, avec l'élection d'un nouveau président qui prendra le relais. « Les choses étant ce qu'elles sont, je pense que l'ASK sera reprise par le CSA. Quant à nous, les dirigeants de la SPA/Massinissa, il faut avouer que nous avons échoué, et ce qui reste à faire, c'est de se retirer dans la dignité », a-t-il ajouté.

Interrogé sur le traitement par les instances fédérales du dossier du match CRBAF-ASK, de la dernière journée du championnat de Ligue 2 et l'éventualité de sanctions sévères contre les clubs impliqués dans ce qu'on appelle déjà « le scandale de l'année », le dirigeant a répondu que les

dirigeants khroubis sont se-reins, estimant qu'ils n'ont rien à se reprocher. « Nous n'avons pas commis de faute de nature à nous valoir des sanctions », a prétendu Abdelali. Selon son argumentation, « n'eut été l'envahissement du terrain par les supporters du CRBAF, l'ASK serait tombée dans le traquenard tendu par les dirigeants de l'US Chaouia, et plus particulièrement le président de ce club. Malheureusement pour eux, ils ont compté, sans le sursaut des supporters du CRBAin-Fakroun qui s'étaient rendu compte du complot ourdi contre leur équipe. Et c'est à ce moment que la rivalité entre les Chaouia d'Ain Fakroun et ceux d'Oum El-Bouaghi est entrée en jeu. Heureusement pour nous en notre faveur! », a-t-il dit en conclusion.

A. Mallem

## ES Guelma

# Un club en mal de dirigeants

A. Mallem

C'est un dirigeant soulagé et heureux du sauvetage de son club qui nous a demandés de citer les joueurs qui en sont les artisans. « Au moment où la majorité des joueurs titulaires et étrangers à la ville de Guelma recrutés la saison passée, ainsi que quelques autres du cru, ont laissé tomber l'Espérance pour une question d'argent, les joueurs Bahri, Khoualed, Lebbou, Bassad, Roubihi, Akba et Dakmouche, recrutés hors wilaya, ont relevé le défi de sauver l'équipe de la relégation, aux côtés de quelques juniors du club. Nous les remercions infiniment, car c'est bien grâce à eux que l'ESG a conservé sa place en division nationale amateurs », nous expliquera Bouhsane Brahim, trésorier de l'ESG et seul dirigeant aux commandes de l'équipe avec

le président Meniai. Mais on ne doit plus refaire l'erreur que le président et l'entraîneur ont commise au début de la saison en faisant trop confiance à des joueurs qu'ils ont fait venir de l'extérieur. Nous savons à présent que la plupart des joueurs qui nomadisent entre les clubs de la région ne jouent que pour l'argent. Et la démonstration a été faite par ceux qui ont abandonné en masse l'ESG lorsqu'ils ont su que l'argent faisait défaut. Le sort du club ne les intéresse pas du tout! », a indiqué à ce propos le dirigeant guelmi. Il faut souligner que cette règle s'applique aussi aux dirigeants qui ont quitté le club, laissant le président et le trésorier se débattre seuls à bord pour sauver l'équipe du naufrage. Ceci dit, Bouhsane a estimé que la principale cause des difficultés de l'équipe cette saison est liée au nerf de la guerre qui a

manqué à l'ESG, parce que son compte bancaire a été bloqué par les créanciers lors de la saison écoulée. « Jusqu'à ce jour, le compte bancaire de l'ESG demeure bloqué et la subvention de 1,2 milliard de centimes octroyée par l'APC ne peut rentrer dans les caisses », a indiqué ce responsable. En fin de compte, c'est complètement dépité et découragé par l'attitude des autorités locales qui ont abandonné le club à son sort que Bouhsane nous a révélé qu'il ne remplira pas la saison prochaine. « Nous allons préparer le bilan moral et financier à présenter à l'assemblée générale qui aura lieu au cours de la première quinzaine de juin. En ce qui me concerne, je me retire officiellement des affaires du club. Quand au président Meniai, il faut lui poser la question à lui personnellement », a dit en conclusion notre interlocuteur.

## USM Aïn-Beida

# Cap sur la formation

A. Mallem

« L'USM Aïn-Beida a bien retenu la leçon. Désormais, le club va se consacrer à la formation », nous a déclaré le vice-président du club, Bouras, à l'issue du dernier match du championnat amateurs qui a mis aux prises son équipe à l'USM Annaba, match joué dans la capitale de l'acier que les Haraktas ont gagné par la plus petite des marges. Mais c'était quand même une victoire salutaire qui a sauvé son équipe du purgatoire. Le dirigeant beidi s'est félicité que les dirigeants actuels aient atteint l'objectif pour lequel ils sont venus en milieu de saison. « Par nos propres moyens et sans l'aide d'aucune institution, nous avons réussi à extraire l'équipe d'une situation délicate en sauvant la saison », a estimé

Bouras qui confirma que l'USMAB n'a pas encore reçu la subvention octroyée par l'APC. « Ce sera peut-être au mois de juin prochain », a-t-il précisé. Mais qu'à cela tienne, les dirigeants ont déjà commencé à préparer le programme de la saison prochaine. « Et cette fois, nous nous consacrerons entièrement à la formation des jeunes du cru. Nous ferons aussi appel aux huit joueurs de la diaspora beidie qui évoluent à l'extérieur, auxquels nous adjoindront une flopée de joueurs espoirs et juniors qui ont émergé cette saison », a expliqué le premier vice-président. Il affirmera aussi que le président de l'USMAB, le docteur Ameyar, est bien parti pour rester à la tête du club la saison prochaine, car une forte tendance en faveur de son maintien s'est dégagée au sein des membres de

l'assemblée générale, tandis que les supporters mènent une campagne en sa faveur sur les réseaux sociaux. Bouras a réitéré la volonté de ses pairs au sein de la direction du club pour mettre le cap sur la formation. « La composante de l'USMAB sera à 100% Haraktas, c'est-à-dire des éléments de Aïn-Beida l'année prochaine. Ce n'est pas du chauvinisme, ni un quelconque régionalisme, mais parce que l'USMAB est dépourvue de gros moyens financiers pour prendre en charge des joueurs de l'extérieur et qui ne mouillent pas le maillot pour apporter le plus recherché et se sacrifier comme peuvent le faire ses propres enfants. C'est hélas, la triste réalité dont se plaignent la majorité des clubs, toutes divisions confondues », a conclu le vice-président de l'USMAB.

## Paradou AC

# Deux clubs de Ligue 1 française, sur les traces de Bensebaini



Le président du Paradou LAC Kheireddine Zetchi a affirmé hier, que le défenseur international algérien Ramy Bensebaini avait « deux pistes sérieuses », en France. « Nous sommes en train d'étudier deux pistes sérieuses de Ligue 1 française, pour le moment c'est l'aspect financier qui bloque la concrétisation du transfert, pour l'une ou l'autre équipe. Une chose est sûre, d'ici à une semaine Ramy saura sa nouvelle formation », a indiqué, à l'APS, le premier responsable du PAC. Bensebaini (21 ans) a été prêté pour une saison à deux reprises, d'abord à Lierse (Belgique) puis à Montpellier (France), au cours de l'exercice qui vient de s'achever. La direction montpelliéraine n'a pas conservé le natif de Constantine. « Cette fois-ci, le transfert de Bensebaini sera définitif et pour un club européen. C'est un jeune joueur qui a une grande marge de progression. Il va trouver les moyens pour son épanouissement, en Europe et nulle part ailleurs », a-t-il ajouté. Bensebaini a participé à 22 matchs en Ligue 1 française avec Montpellier dont 15 comme titulaire. Il a inscrit 2 buts. Pur produit de l'Académie JMG du Paradou, Bensebaini prendra part, avec la sélection des moins de 23 ans (U-23), au tournoi de football des Jeux Olympiques (2016) de Rio de Janeiro, du 5 au 21 août.



O Médéa

## L'accession, une œuvre collégiale

*Aux yeux de tous ceux qui ont suivi le championnat de Ligue 2, l'O.Médéa a réalisé une grande performance en enlevant, haut la main, son billet pour la Ligue 1 avec, en outre, le titre de champion. Un évènement jamais vécu par le club, depuis sa création en 1945. En un mot, l'Olympic a défrayé la chronique.*



M. Zeggai

Le mérite revient d'abord au président Mahfoud Boukelkal et à ses proches collaborateurs qui ne se sont pas découragés après avoir raté, à deux reprises, l'accession. La première fois, lors de la saison 2013-2014 face au NAHD et l'année suivante contre l'USM Blida. Ces deux échecs consécutifs n'ont pas empêché les Médéens d'y croire et de réaliser le rêve de toute une région, en écrivant l'une de ses plus pages de son histoire.

Pour rappel, l'O Médéa a atteint la finale de la coupe d'Algérie en 1995, malheureusement perdue au stade du 5-Juillet, face au CR Belouizdad, sur le score de 2 à 1 et participé l'année suivante à la coupe arabe des vainqueurs de coupes à Amman, en Jordanie où il avait atteint la demi-finale. Cette saison 2015/2016 restera gravée dans la mémoire de ses milliers d'inconditionnels, puisque l'OM a réussi le pari de surclasser plusieurs ex-sociétaires de l'élite. Le mérite revient à l'entraîneur Sid Ahmed Slimani qui a su gérer le groupe. Depuis sa venue, ce technicien a affiché une confiance absolue quant à la réussite de son équipe.

« Tout d'abord, je dirai que je suis fier d'avoir contribué à cette consécration qui restera gravée dans les mémoires. Mais c'est grâce aux joueurs, aux dirigeants et à notre merveilleux public que nous avons

réussi cette performance. Les joueurs savaient qu'ils ont une belle carte à jouer. Personnellement, j'ai accepté la lourde mission de jouer l'accession du fait que j'ai senti une réelle envie chez ce groupe et les responsables du club qui n'ont ménagé aucun effort pour réaliser cet objectif. J'estime que tous les ingrédients étaient réunis pour répondre à l'attente de nos supporters ».

A propos de cet exploit historique, le coach Slimani dira : « Nous étions conscients, dès le départ, que notre équipe avait un bon coup à jouer, même si nous avons éprouvé quelques difficultés, en début du championnat. Nous nous ne sommes pas découragés pour rester concentrés sur notre travail et nous avons été récompensés. Notre régularité et notre détermination nous ont permis de survoler le championnat. En toute objectivité, je crois que l'OM a mérité la première place ».

Concernant le secret de la performance de son équipe, Sid Ahmed Slimani estime qu'il n'y a pas de miracle. « Seul le travail, le sérieux et la discipline sont gages de la réussite. Il faut souligner, également, la présence des personnes qui se sont donné à fond et ont été à la hauteur de leur responsabilité et de la confiance placée en elles. En toute sincérité, je dirai qu'il y a eu une bonne organisation au sein de l'équipe, ce qui nous a permis de mener, convenablement, notre mission. Aussi, il

faut dire que l'OM a tiré sa force de la qualité de son groupe et de son état d'esprit. J'ai eu de la chance de pouvoir compter sur des joueurs réceptifs et solidaires. Nous étions comme une famille et on a vécu des moments inoubliables. Notre satisfaction est d'avoir contribué à une consécration historique de l'O Médéa ».

Pour ce qui est de sa prochaine destination, Slimani n'a encore rien décidé, même s'il a eu une offre concrète de l'ASO Chlef.

« Je ne vous cache pas que je suis sollicité par de nombreux clubs. Je ne veux pas me précipiter et je prends tout mon temps pour faire le bon choix. Dans quelques jours, tout sera clair », a-t-il confirmé, avant d'ajouter : « Jusqu'à l'heure actuelle, aucune décision n'a été prise concernant mon avenir ». A présent que l'OM est en Ligue 1, il va falloir, dès aujourd'hui, préparer la prochaine saison afin de se mettre à l'abri de toute mésaventure. Pour cela, le président de l'OM a rencontré son entraîneur Sid Ahmed Slimani pour débattre la situation de l'équipe et évoquer plusieurs points relatifs à l'avenir de l'Olympic.

Pour une question de stabilité, le président Boukelkal estime qu'il est indispensable de maintenir son entraîneur avant d'attaquer le volet du recrutement et chercher les sources de financement. Car il est évident que le maintien parmi l'élite exige des moyens plus conséquents.

### Tournoi de l'UNAF (U17)

## Le Maroc et le Burkina Faso adversaires de l'Algérie

L'Algérie évoluera dans le groupe A au Tournoi de l'Union nord-africaine de football (UNAF) des moins de 17 ans (U17) prévu du 28 mai au 4 juin prochain à Rabat (Maroc), a annoncé cette instance sur son site officiel. Outre l'Algérie, le groupe A est constitué du Maroc (pays hôte) et du Burkina Faso (invité d'honneur). Le deuxième groupe comprend la Tunisie, la Libye et l'Egypte. Organisé par l'UNAF en collaboration avec la Fédération royale marocaine de football (FRMF), ce tournoi entre dans le cadre de la préparation des équipes nationales en vue des éliminatoires de la CAN-2017.

La première journée du tournoi de l'UNAF aura lieu le 28 mai, la deuxième est fixée au 30 du mois

courant alors que la troisième journée se déroulera le 1<sup>er</sup> juin prochain. Les matchs de classement auront lieu le 4 juin 2016.

Aux éliminatoires de la CAN-2017 des U17 dont la phase finale aura lieu à Madagascar, l'Algérie affrontera la Libye en aller et retour à Alger respectivement le 24 juin et le 1<sup>er</sup> juillet.

## Adrar - Bras de fer LWFA-BADR Un conflit pénalisant

Bentouba Said

Plus de 1.700 jeunes, 37 équipes et 35 arbitres vivent une situation critique et un calvaire, depuis le mois de décembre 2015, suite au blocage du compte de la Ligue de football de la wilaya d'Adrar par la banque BADR, après une décision de justice. Néanmoins, la cour a annulé cette décision et rendu un verdict, prononcé en date du 24/01/2016. Un huissier de justice a été désigné pour l'application de la nouvelle décision de justice, mais la banque tarde, toujours, à rouvrir le compte pour des raisons qui restent énigmatiques. La situation a évolué, positivement, suite à la correspondance, en date du 02/02/2016, adressée par le directeur de l'Agence BADR à l'avocat de la Ligue de football d'Adrar dont une copie a été remise au 'Quotidien d'Oran'. Dans cette correspondance, le directeur de la banque déclare que le blocage du compte est levé, après la décision de justice mais, en réalité, le compte est toujours bloqué, ce qui a pesé sur l'activité du football dans la wilaya Adrar. Une situation qui a poussé les services de la justice à instruire l'huissier pour rouvrir le compte, mais sans résultat probant. Durant cette période, la Ligue de football de la wilaya d'Adrar, par l'entremise de son Assemblée générale, a élu un nouveau bureau et un président, procédure effectuée en présence d'un huissier de justice et d'un représentant de la Fédération de football, le 21 avril 2016. Le wali d'Adrar, et en conformité avec la réglementation en vigueur, à laquelle sont assujetties les ligues, a signé un agrément, en date du 5 mai 2016, pour un nouveau mandat. La ligue s'est, alors, orientée une seconde fois, pour renouveler le dossier, au niveau de la banque, le 08 mai 2016, selon le président Aiddat Djillali. La banque a adressé, de nouveau, deux correspondances à la ligue : la pre-

mière en date du 09/05/2016 pour complément du dossier. La ligue a coopéré, tout en sachant que la loi dispense la structure de ces documents en cas de renouvellement, le règlement intérieur étant d'obédience nationale, par un régime spécifique, appliqué aux ligues de football, conformément à la loi. Or, en dépit de toute mise en conformité, la banque BADR continue à adresser des correspondances, exigeant même une conformité de l'agrément signé par le wali d'Adrar ! On est, alors, en droit de se poser des questions sur les prérogatives de cette banque. Durant ce temps inutilement perdu, la ligue vit le calvaire depuis six mois, sans fournitures de bureaux, des arbitres non régularisés et, surtout, des activités sportives gelées. Le président de la Ligue de football Aïdat Djilali dénonce les pratiques illégales de cette banque, en affirmant que la ligue est victime d'un règlement de comptes de la BADR, en rétorsion à l'amende des dommages versée, en 2012, suite à une fermeture jugée abusive par la justice. Le président de la Ligue de football de la wilaya d'Adrar indique qu'il ne reste plus qu'à procéder à la fermeture de la ligue d'Adrar en raison de ce blocage qui perdure, tout en sollicitant l'intervention du premier Ministre et du président de la FAF, pour mettre fin à cette insupportable situation, afin de sauver ce qui reste du sport, au sud algérien. Nul n'ignore, en effet, que la région est connue par l'absence d'activités et d'animation sportives. En fait, le football reste l'unique moyen pour encadrer des milliers de jeunes des 'ksours' et des communes éloignées.

Afin de faire toute la lumière sur cette affaire, nous nous sommes rapprochés du directeur régional de la BADR, qui a reconnu la difficulté à gérer ce dossier, en indiquant, toutefois, qu'il a donné l'ordre pour la réouverture du compte de la Ligue après l'élection du nouveau bureau.

## LFP- Un match à huis clos pour la JS Saoura, quatre matchs de suspension pour Niati

Le milieu de terrain du CR Belouizdad, Belkacem Niati, est suspendu pour quatre matchs ferme pour « comportement antisportif envers des officiels » lors du match de son équipe face à l'USM El Harrach (1-1), vendredi passé dans le cadre de la 29e et avant-dernière journée du championnat de Ligue 1 algérienne de football.

Niati, exclu au cours de cette rencontre qui s'est déroulée au 5-Juillet (Alger), a également écopé d'une amende de 40.000 DA, indique la Ligue de football professionnel (LFP) sur son site officiel. De son côté, le gardien de but de l'USM Blida, El Hadi Ouadah, est suspendu pour deux matchs « en sus de l'avertissement reçu au cours de la rencontre face à la JS Saoura (défaite 2-1) comptabilisé comme avertissement simple plus 20.000 DA d'amende ».

Pour sa part, le joueur Abderrahim Salim Dekhinet de l'USMH, est suspendu pour un match pour « contestation de décision ». Il devra lui aussi payer une amende de 30.000 DA. Même sanction infligée au capitaine d'équipe du DRB Tadjenanet, Ali Guitoune, exclu lors du match en déplacement de son équipe face à l'USM Alger (défaite 2-1), tout comme Mohamed Waliou Nday du MO

Béjaia, suspendu lui aussi pour un match en plus d'une amende de 30.000 DA pour « contestation de décision » au cours de la rencontre gagnée par son équipe face au MC Alger (2-0). Idem pour Cherif Hichem de l'USM Blida. Par ailleurs, la JS Saoura a écopé d'un match à huis clos pour « jet de projectiles : Récidive », lors du match gagné à domicile contre l'USM Blida (2-1), vendredi passé dans le cadre de la 29e et avant-dernière journée du championnat de Ligue 1 algérienne de football.

La Ligue de football professionnel (LFP) a précisé mardi sur son site officiel que la direction de la JSS devra également s'acquitter d'une amende de l'ordre de 200.000 DA. La JSS (2e au classement), qui affrontera l'ASMO en déplacement vendredi prochain pour le compte de la dernière journée du championnat, purgera sa sanction en début de la saison prochaine. La commission de discipline de la LFP a infligé d'autres amendes de 30.000 DA à l'encontre des équipes du RC Relizane, MO Bejaia et MC Alger, pour « utilisation de fumigènes », alors que l'USM Alger a été sanctionnée de 20.000 DA pour « conduite incorrecte de l'équipe », souligne la même source.



## APARTEMENTS

■TLEMCCEN : Cherche en échange d'1 F3 contre Crèmerie & Pâtisserie 29 m². Refait à neuf. Lavabo. Potager. Mini Soupente. Réservoir à eau. FM + Matériel Crèmerie bon état - Tél : 0555.72.42.11

■Loue F3 meublé immeuble Banque Natixis lycée Lotfi à 8 Millions - Tél : 0661.20.08.90

■Vends F4 luxe avec matériaux italiens, Cuis. équipée de tout, Fenêtre Aluminium Technal Domestique double vitrage, Rideaux Electr., Portes de qualité + Luminaires (situé du côté du consulat de France, vue sur mer + sur Bd Hôtel Royal, la montagne, vue splendide) - Tél : 0550.11.18.78

■Location F4 sans meuble Eden Bel-Air Promotion Chérif Othmane à 8 Millions par mois de 160 m² avec place de parking et la vente à 2 Milliards 600 + F3 Piazza Seddikia 2 Milliards 500 - Tél : 0661.20.08.90

■Vends des Apparts promotionnels luxe à bon prix + des Apparts dans une Résidence différentes avec piscine pour les prix entre : 10 Millions le m² / 16 Millions le m² / 20 Millions le m² / 22 Millions le m² Bd Mobilart, Bd Fernandville, Bd Saint Hubert, Bd Millenium - Tél : 0661.20.08.90

■Vends (F4) RDC refait à neuf à USTO HLM de 100 m², usage de bureaux, prix 1 Milliard 200 + Vends (F6) Résidence Plaza Seddikia de 200 m² prix : 4 Milliards 800 avec parking sous-sol - Tél : 0550.12.20.67

■Cherche pour Achat Duplex chez Résidence Hasnaoui 4ème Périphérique. URGENT - Tél : 0550.12.20.67

■Vends (F3) refait à neuf avec cuisine équipée à la Vieille Mosquée. Prix 1 Milliard 600 - Tél : 0550.12.20.67

■Cherche des Apparts Achat ou Location chez Hasnaoui - Plaza - Mobilart - Tél : 0550.12.20.67

■Loue (F4) 4ème étage Résid. Hasnaoui avec meuble à 12 Millions + Loue (F4) 5ème étage Résid. Hasnaoui sans meuble 8 à 10 Millions - Tél : 0550.12.20.67

■Loue (F3) 4ème étage Plaza Gérardum avec meuble à 13 Millions + Loue (F3) 4ème étage Plaza sans meuble à 10 Millions - Tél : 0550.12.20.67

■Loue (F3) 2ème étage Yasmine immeuble de 3 niveaux bien situé et avec des meubles neuf 7 Millions - Tél : 0550.12.20.67

■Loue des Appartements à Mobilart meublés et sans meuble à partir de 10 Millions - Tél : 0550.12.20.67

■Location Studio neuf à lycée Lotfi (centre-ville - immeuble sécurisé) à 3 Millions 500 le mois + 3 Apparts F3 à Gambetta 5 Millions par mois - Tél : 0550.12.20.67

■Loue des Apparts meublés, équipés et toutes commodités avec garage. Eau H24 - dans un quartier très calme, résidentiel, à Trouville - Ain El Turck - ORAN - Tél : 0783.11.00.82

■Vends Appart 3 Pièces - Cuisine - Salle de bain - 1er étage Cité des Oliviers - Maraval - ORAN - Tél : 0794.78.99.80

■Ag. l'Avenir El Alami - Immeuble Canastel : 4 Apparts F4 + 1 étage Sup. : 210 m², 256 m², 156 m², 165 m² avec Box (4 Voit) - Carcasse (R+1) 180 m² Panorama - Carcasse (R+1) 226 m² côté Canastel - F3 côté Castors 3ème, 4ème, 5ème étages avec Ascenseur - 0550.29.31.16

■Ag. 0668.95.22.02 - Avis à toutes les Sociétés + Entreprises + Hôpitaux + Universités (Oeuvres Sociales) : Nous disposons des Apparts meublés pour location durée la saison estivale pour vos personnels

■Echange Appart F3 à TLEMCCEN contre F3 à ORAN - Tél : 0673.64.65.98

■A vendre : très joli F2 de 50 m² neuf, fini 100% - Acte - Bien situé Gd boulevard TA-FRAOUI - Tél : 0550.62.64.81

■J.H. cherche Achat Appartement minimum F4 chez Promoteur Rahmouni (près EHU - USTO) ou similaire - Tél : 0561.666.588

■A vendre Appart 3 P. + Petite cour - Bâche à eau 2.000 L - à El Kerma Route de l'aéroport - Tél : 0558.76.75.68

■Agence Immo. ABDYOU - N° 0550.52.96.46 - A vendre : F3 RDC USTO HLM - F3 Akid Lotfi 2ème - Local Haï Louz 400 m² Dble façade (à vendre et louer) - Carcasse Haï Louz 240 m² (R+3) - Terrain Belgaïd 5.000 m²

■Vends très bel Appart F3 à Akid Lotfi en face Méridien - Acté - Prix 1.500 U - Tél : 0555.27.47.89 - 0663.30.36.57

■Vends très beau Appart à USTO 1500 Logts. 2ème étage. Deux façades + une Cave - Prix 1 M 100 - Tél : 0663.30.36.57

■A vendre un joli F3 de 104 m² bien équipé au 2ème étage avec Ascenseur, situé à Medioni Rue KHIAT Salah à côté de la BEA - ORAN - Tél : 0555.33.54.73

■Loue Appart F3 à Yasmine face Tramway - 4ème étg. Ascenseur - Meublé - Pour le mois de Ramadhan - Tél : 0551.63.09.47

■AG. ROMAYSSA. Vd : F3 Seddikia - F3. F4. F2 Yasmine - F2 avec terrasse Chouhada - F3. F5 Akid - F3 USTO - F3 Pt du Jour - F4 USTO HLM - F4 (EPLF) Akid Top cité fermée - 0661.21.12.02 - 0773.03.68.43

■Vends un bel F2 au centre-ville d'ORAN de 40 m² : Salon + Chambre + Cuisine. SDB + WC - Prix demandé : 590 M - Tél : 0775.75.81.46

■Agence Immobilière LITTORAL - 0550.56.65.17 - 0550.31.09.46 - Loue : F2 meublé Akid 4ème - Etage de villa F4. 1er Haï Khemisti - Villa F6 FORA - Villa 500 m² Choupot convient crèche - Local 85 m² bien aménagé Bir El Djir - F4 meublé RDC (Eden)

■A vendre Appartement F4 - 124 m². Acté. 5ème et dernier étage. 2 façades - Parking - Accepte Promesse de Vente - Akid Lotfi - N° 0552.40.54.84

■Pour investir Vente Appartement avec garage individuel (F3 étage 2ème - Toutes commodités). Gardien jour et nuit - Bd des Lions (ORAN) en face Promoteur Hasnaoui - Tél : 0772.22.86.92

■A vendre F3. Refait à neuf. 73,5m² + 2 façades au 3ème étage avec Ascenseur - Acte définitif - En face Hasnaoui Haï Yasmine 2 - Es-Salem - Tél : 0793.02.44.97

■Vends F2 bien aménagé avec 2 terrasses et un local au rez-de-chaussée, pourrait faire extension - Toutes commodités - entrée 2 au palier, à proximité Ecole primaire, C.E.M., Lycée, situé à Hassi Bounif - Tél : 0560.30.39.30

■A.V. F3 ensoleillé. 76 m². 2 façades. Acte + L.F. dans une cité clôturée, jardinier + parking H24. Toutes commodités à côté - Adresse : Cité les Frères Benaïda Avenue Sidi Chahmi - Tél : 0555.55.04.74

■Vente sur plan : F2, F3, F4, F5 Résidence El Mass en face l'université de Belgaïd - Possibilité de Crédit bancaire - Tél : 0554.14.98.15 - 041.42.84.23

■Vends grand F2 - 70 m². Bd Adda Benaouda - Refait à neuf au 1er étage - Toutes commodités - Prix après visite - Tél : 0561.45.70.30

■A vendre des beaux Apparts F3 et F4, cuisines équipées, chaudière, placards, ascenseur et box dans des résidences à Bir El Djir, Belgaïd et Front de Mer - ORAN - Tél : 0550.46.18.22 - 0550.66.39.67

■A vendre Appart Haut Standing 108 m² : F4 aménagé en F3 - Quartier Hippodrome. ORAN - Acte notarié - Libre de suite - Tél : 0790.66.00.37

■A vendre Appart F5. Vide - Superficie 100 m² - Acté + Livre foncier - Climatisé - Chauffage central - Bien aéré - Situé à Yaghmouracen à côté salle des fêtes Chahrazed - Tél : 0778.50.67.46

■Vends Appart 82 m² Promo, à côté Hasnaoui, résidence très bien entretenue, sécurisée H24 - meublé, équipé de tout : Internet - Interphone - Bâche d'eau à la cour de la résidence - F3, 02 balcons, au 4ème étage - N° Tél : 0541.55.05.02

■Vends Appart grand Standing. 140 m². Refait à neuf : Rue Larbi Ben M'hidi - ORAN - 3ème étage (Acté) + Magasin 160 m² à la Cité Hasnaoui - Curieux s'abstenir - Tél : 0557.75.76.56

■Cherche des Apparts (Location ou Vente) ORAN - Tél : 0552.38.71.79

■ORAN. Part. loue F2 - C. SDB + hall. Gd Stand. 80 m². Ttes Commod. + garage, situé dans 1 Villa entrée indépendante - Quartier El-Morchid - Pt. du Jour - pour couple - Tél : 0772.93.46.07

■Loue : F3 Seddikia 1er (3 U) + F3 Centre-ville 3ème (3 U) + F2 Ben M'hidi 8ème (2 U) + F4 Ben M'hidi 1er (4 U) + F4 meublé Ben M'hidi 3ème (6,5 U) - AG " ABDALLAH " - 041.29.14.59 / 0770.40.87.48

■A vendre bel Appart F3 - 1er étage - 4 Voisins - Bd HAMMOU Boutflélis - Karguentah - Tél : 0557.08.66.13

■A vendre F3 - Acté - Modifié en F2 - Gde Cuisine - Gde SDB - Vue sur mer - Double façade - 1er étage MERS EL-KEBIR - ORAN - Tél : 0799.94.13.11 - 0771.44.98.84

■Vds F2 - Acté - Sup. 32 m². RDC cour espagnole. Immeuble de 1er étage. Refait à neuf. Dalle de sol. Faux plafond. Chauffage. Clim. Bien aménagé - Prix 430 négociable - Rue Nouar Khedidja (ex-Marguerite N°14) ORAN - Tél : 0794.71.00.53

■A vendre un F4 Standing Promotionnel dans une résidence quartier Bel Air - Equipé de tout + garage - Contacter le : 0552.11.41.17

■Loue à Bouisseville Ain Turck. Sup. 154 m² : Appart 5 Pièces - Cuisine - SDB - Meublé - Climatisé - 100 m plage : Juillet - Août ou l'année - Tél : 0661.20.51.37 - 0557.24.61.44

■A vendre F3 - 60 m² - 4ème étage - Acté - Refait à neuf - Boulevard Abderrazak en face Cafétéria 3D avec emplacement parking - Prix après visite - Curieux s'abstenir - Tél : 0696.42.69.12

■Vente sur plan : F2 - F3 - F4 - F5 + Locaux commerciaux à Résidence El-Mass, en face l'université de Belgaïd - ORAN - Possibilité de Crédit bancaire - Appelez au : 0554.14.98.15 - 041.42.84.23

■Loue à ORAN (Ain El Turck - Cap Falcon) : Apparts F2 et F3 entièrement équipés. Vue sur mer. Garage - Possibilité location courte durée et Réservation pour l'été - Tél : 0774.42.78.56 - 041.10.52.15 - 0773.59.09.23

## VILLAS

■MOSTAGANEM - Agence immobilière Pépinière met en vente une superbe Villa 178 m² à Kharouba 02 - Tél : 0556.99.74.11

■MOSTAGANEM - Agence immobilière Pépinière met en vente une Maison R+2 (140 m²) - 02 façades - RDC local commercial + garage à OUREAH en face voie rapide MOSTA - ORAN - Tél : 0556.99.74.11

■TLEMCCEN - OUJLIDA - Vends Villa 2 niveaux 150 m² : 2 Salons + 5 Chambres + Cuisine + 2 Salles de bain + Garage - Arrière Polyclinique - Tél : 0560.221.700

■A vendre Villa - Sup. 250 m² - R+2 - à la rentrée de St-Rémy - avec Jardin - Tél : 0771.51.50.07

■A vendre Villa à NEDROMA - W. TLEMCCEN (Khoriba à El Assa) 430 m² - Livret foncier - Jardin - Electr. Gaz. Eau. Téléphone. Internet - Divisée en 3 Appartements - Prix 1,7 Milliard négociable - Tél : 0771.52.49.05 / 0778.96.57.28

■Loue des Villas à 15 Millions jusqu'à 20 Millions avec piscine ou sans : Hasnaoui + Bir El Djir + Fernandville + Canastel + Maraval + Saint-Hubert... etc. - Tél : 0550.12.20.67

■Vends Villas à Canastel Sup. de 145 m² + 270 m² + 600 m² + 400 m²... - Tél : 0550.12.20.67

■Vends Villa de 320 m² en face Université IGMO sur Boulevard. Prix : 9 Milliards - Tél : 0550.12.20.67

■Vends Chalet R+1 de 310 m² à Point du Jour à bon prix - Tél : 0661.20.08.90

■Vends Villa à la Cité Mordjane en face ENAVA avec 2 façades à très bon prix 6 Milliards Négociable - Tél : 0661.20.08.90

■Vends vieille Bâtisse de 400 m² Boulevard Castors avec très bon prix + 600 m² Bd Froment Coste à Bel Air avec 2 façades + 645 m² de 24 mètres de façade convient à 2 Villas à l'Hippodrome. Prix fixe : 6 Milliards 500 + 1.500 m² côté RTA 9 Millions 500 le m² - Tél : 0661.20.08.90

■Vends Villa de 400 m² très bonne affaire avec 2 façades, moderne avec piscine en R+1 côté feu rouge Hôpital Pédiatrique de Canastel à l'intérieur pas loin du boulevard. Prix offert 7 Milliards et la vente 8 Milliards fixe - Tél : 0770.10.25.25

■Location Villa de 550 m² en R+1 sur Boulevard El Morchid - Convient pour toute activité - avec très bon prix - Tél : 0770.10.25.25

■Vends ou Echange Villa R+2 - Sup. 250 m² : Bâtis 160 m². Jardin 90 m² - à Bouisseville à Ain Turck - Prix après visite - N° 0771.18.09.13

■Ag. 0668.95.22.02 - Vds : 2 Villas R+1 (205m² + 240 m²) + 2 villas avec piscine (800 m² + 250 m²) + 1 F2 + 2 F4 + Terrains 170 m² + 205 m² à Ain El Turck + 4 Ha 80 à Madagh ZET

■Ag. Immo. L'AVENIR - A vendre : Villa (R+1) 300 m² Sup. côté Castors - Villa (R+1) 320 m² Sup. côté Castors - Terrain les HLM 340 m² - Tél : 0550.29.31.16

■Vends ou Echange + complément : Villa R+2 Oued Tiélat. ORAN. 196 m². F11. 2 Gds garages 4 m H. 2 Balcons 2 Cuisines. 3 SDB. 4 WC. 2 Halls. 2 Cours. Terrasse. Buanderie - Prix 2 M 800 négociable - Tél : 0668.69.14.09

■Maison à vendre : R+2 + Terrasse + Cour + 2 Garages - Superficie 144 m² - Adresse : 240 Cité 258 Logts / ES-SENIA - N° T. : 0791.78.58.85

■Vends Villa coloniale avec une Superficie totale de 1.700 m² - Actée avec Livret foncier - en plein centre-ville d'Ain El Turck au dos du Palais de justice - Tél : 0771.46.34.90

■A louer Villa R+2 - Sup. 200 m² avec 6 Ch. - 2 Salons - 2 Cuisines - 2 Halls - 2 SDB + 1 Local - à TLELAT à côté APC - Pour Société privée ou étatique - N° T : 0662.19.40.11

■Vds ou Echange Villa 3 Niveaux (Apparts) + Rez-de-chaussée (Gd Dépôt + 02 Locaux) 02 Faç. - Sup. 135 m² - Eau H24 - Elect. 380 V - Acte en cours (Récépissé de dépôt) - Sise à Ain Beida - ORAN - Curieux s'abstenir - N° Tél : 0556.83.14.22

■A vendre une Villa de 120 m² située à la Coopérative de El Barki - Contient un (R+2) - N° 0552.64.78.09

■Vente d'une vieille Bâtisse à Gambetta Av. d'Arcole - ORAN - Sup. 270 m² + Villa R+2 - 400 m² à Bir El Djir - Curieux s'abstenir - Contact N° 0662.13.38.11 - 0770.68.52.17

■S. BEL ABBES - Cherche à acheter Villa bien située. Q. résidentiel ou Echange contre Maison à retaper + complément - Agences + Courtiers s'abstenir - Tél : 0555.05.90.10

■Vends M.M. Actée. Sup. 264 m² (R+1). Endroit commercial + deux Locaux près Tram situé entre les Castors et St-Eugène, avec (Eau H24 - Gaz - Elect. - Internet - Clim) - Prix D. 2 M 200 (négociable) - Tél : 0697.43.44.28

■Vends Villa à ORAN - R+1 - Garage + 7 Pces + 2 Cuisines + 2 Salles de bain + terrasse - Quartier très calme, résidentiel - Prix après visite - Curieux, intermédiaire s'abstenir - Tél : 0557.37.77.35

■Part vend Carcasse de 176 m² - Actée - 02 Façades - Sous-sol + R+1 à TAMAZOUGHA (ST-MAUR) à 30 minutes d'ORAN - Tél : 0557.19.40.79

■Vends Carcasse 260 m² - R+2 - Actée - Cité Djamel (Clôturée) - P.O. 3,9 - Tél : 0672.28.73.21

■A louer grande Maison (12 grandes Pièces) R+2, pour Administ. - Société - Groupe médical - Laboratoire - Ecole de formation... à ORAN (Cité Protin) - A contacter Tél : 0552.49.87.34

■Vends : Très belle Villa vieux Canastel. Sup. 635 m² + Villa 500 m² cité militaire Canastel + Villa 2 façades à Fernandville 175 m² + Villa 270 m² Nouveau Canastel (cité policière) - Tél : 0552.38.71.79

■A louer Villa chez Promoteur Hasnaoui + Loue Villa à Point du Jour 380 m² équipée + Appart Résidence Plaza Millenium Duplex F4 avec garage + F5 Appart chez Hasnaoui + Appart à Mobilart T4 équipé ou vide - Tél : 0552.38.71.79

■Vends Villa 200 m². R+1. Finie à 80% à Bir El Djir - Contact : 0558.20.32.99 - 0696.62.62.49

■Vends Villa toute commodité - Actée - Libre - 300 m² + 180 m² Bâtie. Rez-de-chaussée + 1 - Point du Jour - ORAN - Tél : 0777.10.93.85

■A vendre une Villa à Gambetta de 350 m² - Acté - R+2, plus deux Locaux - Tél : 0799.05.85.79

■A vendre villa à Belgaïd (2). Sup. 200 m². R+2 + Terrasse. Bi-façades - Grand Garage - 6 Pièces - Grande Cuisine - 2 Salons - 2 Sanitaires + Bâche à eau - Prix 3,4 Milliards négociable - Tél : 0659.35.85.44 - 0558.31.96.45

■Vends Maison - Actée + L. Foncier - Sup. 607 m² : 4 Pièces + Cuisine - Grand Jardin + Puits plus 2 Hangars à Hassi Ameur-Village à 15 Km d'ORAN - Tél : 0796.55.22.15 - 0674.40.03.17

■A vendre Gd Haouch - Acté - 476 m². ORAN - Centre de GDYEL : Rue du Marché - 02 Magasins en activité + 1 Garage pour 03 voitures - Tél : 0771.74.38.72 - 0556.57.19.43

■Vends Villa. R+1. Sup. 273 m². Actée. 170 U. Dalle. Bâche d'eau. Electr. Gaz. 2 Jardins avec Arbres fruitiers, en face nouvelle mosquée RHA - FLEURUS - HESSIANE ETTOUAL - Prix après visite - Tél : 0556.83.76.49 - 0673.89.14.28

■A vendre belle Villa R+1 - Sup. 260 m² - Neuve - Meublée avec piscine et garage à Bousfer-plage - ORAN - Tél : 0550.53.97.86

## EMPLOIS

■Sheraton ORAN cherche : Coiffeuses - Esthéticiennes - Massothérapeutes même débutantes et Apprenties - Tél : 0770.48.47.18

■Importante Entreprise à Misserghine recrute : Chargés de Contrôle de Qualité - Expérience minimum 5 ans - Envoyer C.V. à l'adresse suivante : rh.Recrutement.important@gmail.com

■Entreprise privée sise à ES-SENIA-Village cherche une Secrétaire diplômée - Tél : 0555.12.72.23 - 0556.37.06.07

■Recherche Cuisinier (ère) diplômé (e) avec expérience et Femme de ménage - Tél : 0660.80.38.44

■Société privée recrute Assistante de direction maîtrise langues Anglais et Français - Contactez N° 0771.67.49.03

■Recrute 01 Serveur Cafétéria à Choupot - ORAN - Tél : 0771.30.84.94

■Pharmacie cherche Pharmacien ayant expérience à ORAN - Contactez : 0552.84.62.09

■Ingénieur en Génie civil expérimenté cherche Emploi : Respecte toutes vos propositions - Merci - Tél : 0556.67.52.99

■Cabinet d'Architecture recrute dans l'imédiat Architecte qualifié ayant de l'expérience et maîtrisant Logiciels 2 D, 3 D - Envoyez CV par mail : oranbet@gmail.com

■Etablissement cherche Chauffeur expérimenté - Envoyez C.V. au : 041.53.23.54

■Ets sis à ORAN recrute : Vendeur au rayon Electroménager et Meuble (entre 27 et 42 ans) - Poseur de meuble pour montage et démontage + Apprenti + Ambulant - Tél : 0555.59.01.86

■Cherche une Assistante de direction, maîtrisant l'outil informatique et la langue française, tant écrite que parlée - Ponctualité et bon relationnel sont aussi indispensables pour le poste - Candidature au : box2127@gmail.com

■Salon de coiffure pour femme cherche Coiffeuse qualifiante Cité Haï El Yasmine POS 52 Bloc 10 - N° Tél : 0541.78.06.74

■Pharmacie à ORAN cherche Vendeur ou Vendeuse - Tél : 0560.06.92.60 - Fax : 041.46.18.27

■Pharmacie à Ain El Bia - Béthioua - ORAN : Cherche Vendeur (se) qualifié (e) niveau universitaire exigé, habitant les environs, pour travail à plein-temps - Envoyez votre CV à : Pharm\_recrut@yahoo.fr

■Importante entreprise à Misserghine recrute : 1 Chauffeur Poids Léger - Expérience minimum 5 ans - Envoyer C.V. à l'adresse suivante : rh.Recrutement.important@gmail.com

■J.H. 34 ans, sérieux, dynamique, cherche un travail stable. Gérant 3 ans expérience + Cuisinier 7 ans expérience - Tél : 0541.64.24.67

■Agence de Voyages recrute Agent Commercial maîtrisant Système AMADEUS - Envoyez CV : RecrutementAgence40@yahoo.com

■J.H. ayant un Magistère en traduction, maîtrisant Ang., Arabe et Fr. cherche un travail comme : Enseignant - Traducteur - Interprète - Rédacteur ou Réviseur - N° Tél : 0772.58.58.50 - akani8A@yahoo.com

■Centre de remise en forme (SPA) à ORAN, recrute des Esthéticiennes - Veuillez nous contacter au : 0560.91.47.82

■Sté recrute Mécanicien Industriel, spécialisé en moule injection plastique, longue expérience, pouvant aussi gérer les stocks et le commercial - Envoyer CV à : societe\_privée@yahoo.com

■Restaurant Pizzeria " Le Grand Bleu " recrute : Cuisinier - Pizzaiolo - Chef de rang - Mobile : 0664.74.12.73 - N° 05, Place 20 Août - Ain El Turck - ORAN.

■Société Import / Export recrute une Assistante en Anglais bien vouloir et avec expérience - Envoyez votre CV par Mail : eurlimed10@yahoo.fr

■Société privée à ORAN recrute des Electromécaniciens et Mécaniciens expérimentés, résident à ORAN - email : m.tm@hotmail.fr

■Bureau de traduction sis à Es-Senia cherche Licencié en Traduction expérimenté, maîtrisant l'outil informatique en arabe (poste stable) - Adressez CV au : bureau.traduction31@gmail.com

■Sté à ORAN recrute pour le compte d'un groupe français téléconseiller maîtrise parfaite de la langue française et outil informatique. Envoyer CV à : recrutement@marketel-algerie.com

■Ent. Privée recrute pour ORAN : Un Ingénieur en Informatique - T.S. en Agriculture - Secrétaire de direction - et pour AIN TEMOUCHENT : Ingénieur en Agronomie - Licencié en Science commerciale - T.S. en Agriculture - Envoyez CV à : bat31.recrutement@gmail.com

■Entreprise privée à ORAN cherche des Tourneurs qualifiés ou des Jeunes Débutants avec diplôme - Hébergement assuré pour les qualifiés - Nous contacter au : 0559.56.93.50



■SBA - Loue Cabinet dentaire spécialisé (25 ans d'activité) neuf, très spacieux, à Confrère Spe. dans immeuble médicalisé (2 Médecins Sp.). Idéal Cabinet de groupe. Centre-ville. Avec Import. Clientèle - Pour toute propos, écrire : rsorho90@gmail.com

■A louer Local de 850 m² couvert avec Hauteur de 6 m (Accès facile pour les Semi) situé à Bastié - ORAN - Tél : 0772.70.35.05

■Vends ou à louer un Local + F2 au rez-de-chaussée à ORAN - Miramar - Joindre Tél : 0552.16.00.86 disponible ou : 0553.41.72.91

■A louer 2 Locaux de 20 m² et 30 m² bien situés avec sanitaires dans un grand boulevard l'Avenue d'Arcole Gambetta - Tél : 0552.32.86.35 - 0778.87.19.21

■Local à louer 28 m². Deux façades. Bien situé. Ancienne activité : Pizzeria (Zalabia - Ramadan) (Elect. + Gaz + Eau) - Cité des Oliviers - Maraval (Souk Larbaâ) - Tél : 0770.12.53.02 - 0658.16.11.59

■A louer : Dépôt à El-Kerma 5000 m² couvert + Dépôt à Senia 2000 m² couvert panneaux sandwich + 700 m² Dépôt couvert à St-Eugène + Dépôt 550 m² couvert Sidi El-Bachir convient Showroom - Tél : 0552.38.71.79

■Loue Hangar de 500 m² couvert pour Dépôt de stockage à la Zone Industrielle NED-JMA à 5 Km d'Oran - Tél : 0540.06.95.65

■A louer à Point du Jour - ORAN : 1 super Local de 12 m² avec Dalle de sol, vitrine Mischler et sanitaires - Eau H/24 - Très propre - Tél : 0771.62.28.15

■Vente un Local commercial 25 m² avec Sanitaire : 3, Passage St-Germain - Centre-ville ORAN - Tél : 0549.96.37.94

■Vends Local : 70 m² RDC - 60 m² au 1er étage - P.O. 1,7 ou Location 100.000 DA/mois - Vends 02 Locaux 73 m² - Actés - Ils conviennent Bureau ou Magasin commercial : Rue Dahou AEK - St-Pierre - Prix 800 U - Tél : 0550.54.01.21

■A vendre 4 Locaux jumelés 160 m² sur 2 niveaux - Bien aménagés - Actuellement Cafétéria Sandwicherie sur le grand boulevard d'Es-Senia - Tél : 0772.65.74.93 - 0549.52.80.04

■A vendre Pizzeria avec ou sans Matériel en face Ecole et CEM + Local 30 m² même adresse Haï Yasmine 2 - ORAN - Tél : 0662.75.49.14

■A louer 1 Local : RDC 150 m² - 1<sup>er</sup> étage 180 m². Open Space - Etat neuf - Idéal : Bureaux / Cabinet médical / Assurance / Banque / Opérateur téléphonique / Grand Magasin ou autre - à ORAN - Prix après visite - Tél : 0661.20.66.32

■A louer 2 Locaux : 1<sup>er</sup> Local à Arzew en plein centre-ville de 65 m². Servi de Cabinet - 2<sup>ème</sup> Local à Gdyl pourrait servir de Dépôt de 97 m² de 5 m 20 de hauteur avec sanitaires - Tél : 0791.67.18.26 - 0696.65.30.65

■A louer un Fonds de commerce - Sup. 16 m² avec Rideau électrique dans une Villa deux façades N° 44, Rue DJELLAT Habib-Gambetta - Avenue Canastel - ORAN - Tél : 0550.19.73.86 - 0794.90.92.35

■A louer : 2 Locaux à l'USTO pour Activité - N° 0552.64.78.09

■Vends Local commercial en plein boulevard à Haï El Yasmine : 120 m² RDC et 160 m² Sous-sol - Tél : 0555.933.510

■A louer Local 100 m² Coop. Othmania en face l'hôpital militaire - Tél : 0560.95.04.57

■Location 4 Chambres froides 2 Positives et 2 Négatives de 500 m³ chacune à BOUT-LELIS sur la Route Nationale - Tél : 0550.46.18.22 - 0661.10.10.50

■Location : Local 1.800 m² couvert à Akid Lotfi Boulevard Millenium près du rond-point du Palais d'Or, local avec Administration sur deux niveaux et toute commodité - Prix après la visite - Tél : 0550.08.52.32 - 0555.02.89.50

■Vends Complexe de 20 Chambres froides « Posit. / Négat. » : Matériel et Construction récents - Etude toute proposition - Tél : 0670.34.63.37

■Vends Local 310 m². 6 Km Alicante. Bord mer. Cafétéria. Magasin. Espace pour créer 3 Apparts - Possible Crédit bancaire - Tél : 0661.20.51.37

■A louer à Akid Lotfi : Local 80 m² - 02 ri-deaux - en face Antenne APC Oran - A vendre Appart F2 Route des Andalouses - Tél : 0550.56.63.21 - 0663.87.82.20

■Particulier loue 03 Niveaux de Bureaux de 540 m² subdivisés en 250 m² chacun à usage administratif ou autre, plus Local au RDC de 320 m², plus Vends Villa à St-Hubert de 600 m² - Tél : 0668.25.99.97

## TERRAINS

■A vendre Terre Agricole 15,5 Hectares - Acte notarié + Livret foncier - 630 ml façade - EL AMRIA - W. TEMOUCHENT - Prix 6,2 Milliards - Tél : 0552.08.80.21

■Vends des Terrains pour Hôtel 610 m² côté Lycée Lotfi + 1.200 m² côté Rond-point Lycée Lotfi + 400 m² Blvd Chakib Areslane - Tél : 0661.20.08.90

■Vends belle Affaire : Terrains de 1.500 m² avec 80 mètres façade Senia (Village). Convient pour des locaux... etc. Prix 7 Millions le m² - Tél : 0661.20.08.90

■A vendre Terrain Agricole de 19 Hectares, bien situé au bord de la route entre OUED TLELAT et TAFRAOUI avec toute commodité - Acté - Tél : 0666.36.76.16

■A vendre Lot de Terrain Agricole 1 Hectare 6 Ares à OUED EL ABTAL - W. de MAS-CARA - à 1 Km du village - N° 0670.26.73.31

■Loue Terrain Industriel Zone d'Activités Nedjma - SIDI CHAMI - à partir de 1.000 m², clôturé sur route principale - Tél : 0559.24.01.20

■Vends Terrain Agricole - Acté - à Tafraoui - 2 Ha - Deux façades au bord R.N. - Contient 100 Arbres d'olives - Prix 2 M 700 U - Tél : 0663.30.36.57

■Vends Terrain Agricole - Acté - à Tafraoui - 2 Ha 500 - à 100 m de la Route Nle - Prix 550 U/Ha - Tél : 0663.30.36.57

■Vends Lot de Terrain 2 Façades - S. 140 m² - La LOFA - ORAN - Tél : 0771.71.86.63

■A vendre Lot de Terrain 2.000 m² - 2 façades - à Chetaïbo - En-Nedjma) Route de Hassi Labiod - Tél : 0561.97.50.76 - 0773.51.10.19

■Vends Lot de Terrain - S = 240 m² - Bien situé à Chetaïbo - En-Nedjma) Route de Hassi Labiod - Tél : 0559.42.61.33

■Je cherche un petit Terrain Agricole (Petite Ferme) entre 1.000 m² et 1 Hectare dans la wilaya d'ORAN - Tél : 0657.32.12.83

■Cherche Terrain Agricole pour Achat (Livret foncier + Acte) Régions : Témouchent - Mostaganem et Relizane - à partir de 50 Hectares - Tél : 0552.38.71.79

■A vendre : Terrain 250 m² - Acté - Bien situé. Quartier résidentiel. Coop. 380 Canastel. ORAN - Terrain 556 m² - Acté - Bien situé. Quartier résidentiel. Fernandville. ORAN - Tél : 0770.97.74.28

■Loue Terrain de 12.700 m² clôturé - Acté avec Certificat d'Urbanisme (Promoteur) - Adresse : Haï Regency - EL BARKI - Tél : 0664.13.32.62 - 0660.16.08.03

■Vends Lot de Terrain plein centre de Bir El Djir - ORAN. Deux façades. Superf. 1.320 m² - Possibilité de vendre avec Morcellement en Cinq Lots de Terrain : Trois 150 m² et deux 440 m² - Tél : 0553.82.17.97

## DIVERS

■UniBeaute Centre de Formation Professionnelle, sis : 04, Rue EZZAOUI Mustapha - Gambetta - ORAN : Assure des Formations en Esthétique : Soins du visage - Epilation - Maquillage - Manucure & Pédicure - Massage. - Tél : 041.53.32.23 / 32-32

■Commerçant cherche un Associé qui finance un Projet avec un prêt - Accepte toute proposition - Tél : 0541.45.53.40

■Hamilcarmedical organise votre voyage en Tunisie pour tous types de soins et de chirurgies (esthétiques, ophtalmo, neuro, vasculaire, cardio, orthopédie, radiothérapie, thérapie des couples, gynéco... etc.) - Tél : 0560.04.17.11 - www.hamilcarmedical.com

■Vente Ligne de Gaufrette HAAS 24 plaques : 03 Fours + 02 Mélangeurs + Turbo à crème + Tartineuse + Coupeuse + 02 Flow Pack - Année 2012 + Ligne Enrobeuse de chocolat avec Tunnel à froid de 7 m - Tél : 0661.20.32.14

■Maçon professionnel, sérieux, dynamique, un travail fini (Faïence et Dalle de sol) offre ses services - Contacter : 0696.84.60.77

■Licence de Café à louer pour Cafétéria - Veuillez nous contacter au : 0558.11.11.30 - à ORAN

■Vends Presse Injection plastique 630 tonnes + 2 Moules G.M + 1 Moule P.M + Moule Bacs à lait - T.B.E. - Tél : 0772.59.00.66

■A louer Licence Cafétéria ORAN - Tél : 0554.15.68.51

■Vends Chaîne de fabrication de Gaine gorgée importée d'Espagne et Machine Injection 128 Tonnes importée en 2014 - Tél : 0540.05.12.64 - 0669.64.47.25

■Particulier cherche Licence de Café W. d'ORAN - Tél : 0776.74.22.41

■Inscription des élèves pour l'année scolaire 2016 - 2017 est en cours, à l'école privée EL KORTOBI pour les 3 niveaux : Primaire - Moyen et Secondaire - Prix très intéressant - Contactez-nous sur le : 0560.98.79.00

■La Boutique Qasr El Moutahajiba informe son aimable clientèle de la disponibilité de Nouveaux Modèles de Robes Sajida et Hijab en grande taille - Akid Lotfi - Promotion Bouhadiba - Tél : 0541.13.45.77

■Vends Matériels : Scie à gros état neuf + un Groupe 2 KVA + un Groupe 5 KVA neuf - Contactez au : 0556.12.20.57

■Autisme et Psychomotricité : Formation pour Parents et Professionnels à ORAN le 28 Mai - S'inscrire au : 0557.35.09.95 ou à : asaor@live.fr

■Vends 4.000 Rouleaux pour peinture, plus Piano demi-queue neuf - Tél : 0550.53.11.47

■Papier peint - Moquette - Gerflex - Gazon synthétique - Tapis Mosquée - Tapis Couloir - Tél : 0560.01.51.79 - 0550.22.76.48 - BLIDA - ORAN - ALGER - SETIF

■Importateur grossiste dispose en stock : Photo murale - Parquet stratifié - Parquet en PVC - Papiers adhésifs - Bordure décorative - Tapis rouge - Tél : 0560.01.51.79 - 0550.22.76.48 - BLIDA - ORAN - ALGER - SETIF

■Vends Machine de production de Ballons - Contact : 0661.10.45.14

■A céder Agence de Voyages agréée IATA. Professionnel uniquement - voyages18@yahoo.fr

■NOMADES TOURS Spécialiste en Maritim : ORAN-ALICANTE // ORAN-MARSEILLE // GHAZAOUET-ALMERIA // MOSTAGANEM-VALENCE // ORAN-ALMERIA // MOSTAGANEM-ALICANTE - Tél : 041.30.14.01

■Médecin vous propose des Circoncisions, spécialisé au cabinet les Amandiers - Tél Fixe : 041.13.11.79

■Vente Chaîne de peinture électrostatique pour peinture Epoxy dotée de deux Fours avec traitement de surface, état neuf - Numéro de téléphone : 0540.03.91.61

## PENSÉE

*Il y a déjà onze années que nous a quittés*

*notre chère*

**ZEGADI Fahima ép. CHAIBI**

*laissant derrière elle un grand vide que*

*personne ne pourra combler.*

*En ce triste souvenir, son époux et ses enfants demandent*

*à tous ceux qui l'ont connue et aimée d'avoir une pieuse pensée*

*en sa mémoire.*

*A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.*



**A la mémoire de notre cher père  
AMEZIANE Abdelkader  
Décédé le 25 Mai 2010.**

*Le temps passe, les saisons défilent et les années s'enchaînent... Six longues années depuis que tu n'es plus là où tu étais, mais partout où nous sommes.*

*Nos pensées et nos prières vont vers toi, papa lâaziz, touahechetek bezef.*

*Si seulement j'avais pu te prendre dans mes bras une dernière fois. Si seulement... Si seulement...Mais...*

*Tu étais la lumière qui illuminait notre maison, la flamme de ton amour brûlera éternellement dans notre cœur.*

*En cette pénible journée, nous invitons tous ceux qui t'ont connu d'avoir une pieuse pensée en ta mémoire.*

*Ta fille Malika qui ne t'oubliera jamais*



## CONDOLÉANCES

*Le Président-Directeur Général, les membres du conseil*

*d'Administration et le collectif de la SPA ORAN-PRESSE*

*«Le Quotidien d'Oran» présentent leurs sincères condoléances*

*à leur collègue, M. MAIZI Sofiane, à la suite du décès*

*de ses enfants, Abderrahmane et Imen,*

*et l'assurent de leur profonde compassion.*

## CONDOLÉANCES

*Mr Choukri Sedik ainsi que l'ensemble du personnel de la SARL UNILAB*

*Pharmaceuticaux, présentent à Mr Abdel Illeh Latreche leurs sincères*

*condoléances suite au décès de son grand-père*

**Benramdane Hammadi**

*Que Dieu Tout-Puissant lui accorde Son Infinie Miséricorde et l'accueille*

*dans Son Eternel Paradis.*

*A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournerons.*

## MAROC

MARRAKECH / AGADIR / CASABLANCA

1er Départ du 22/07 au 01/08

2ème Départ du 19/08 au 29/08

Hôtel à Agadir pieds dans l'eau

Régime All Inclusive

Marrakech Hôtel 4 étoiles demi-pension

Casa Hôtel 5 étoiles demi-pension

**ATLAS VOYAGES ORAN**

041 33 39 45 / 041 33 01 02 / 041 33 13 19

Email : tourismealas@yahoo.fr

## SOCIETE IMPORT - EXPORT

**Vend un lot de Coffrage**

**métallique pour poteaux**

**multiple**

Echafaudage et Pied-droit Intéressé

nous contacter au

**Mobile : 0779 08 15 82 -**

**0772 22 34 75 -**

**Tél/Fax : 041 28 70 06**

## PENSÉE

*Il y a sept*

*ans, le 25 mai*

*2009, nous a*

*quittés à jamais*

*notre très hère*

*Mme*

**ANDALOUCI**

**née SADOK Fatima Zohra.**

*En ce douloureux souvenir, nous*

*prions tous ceux qui l'ont connue*

*d'avoir une pieuse pensée en sa*

*mémoire.*

*Que Dieu l'accorde Sa Sainte*

*Miséricorde et l'accueille en Son*

*Vaste Paradis.*

*Ton mari, tes enfants, tes frères,*

*tes sœurs et tes parents qui ne*

*t'oublieront jamais.*

**إنّا لله و إنّّا إليه راجعون**



## PENSÉE

**Mme DJABEUR CHERIFA dite**

**«MIMA» née ANSEUR**

*Voilà déjà un an que tu es partie*

*laissant un grand vide que nul et*

*personne ne pourra combler. Il*

*ne reste que tes paroles*

*amusantes qui résonnent*

*toujours dans la maison. Tu étais*

*une maman exceptionnelle,*

*généreuse et pleine de*

*tendresse. Où que j'aille quoi*

*que je fasse, je ne t'oublierai*

*jamais chère maman, tu resteras*

*toujours vivante dans mon cœur.*

*Repose en paix Mima. Puisse*

*Dieu t'accueillir en Son Vaste*

*Paradis.*

*Ton fils ABDELKADER*

## PENSÉE

*Cela fait une*

*année, le 25*

*Mai 2015, nous*

*a quittés à*

*jamais notre*

*chère mère et*

*grand-mère*

*Mme DJABEUR Chérifa*

*née ANSEUR*

*laissant un vide immense au sein*

*de notre famille que nul ne pourra*

*combler.*

*En ce douloureux souvenir, ses*

*enfants et petits-enfants*

*demandent à tous ceux qui l'ont*

*connue d'avoir une pieuse pensée*

*à sa mémoire et prient Dieu, Le*

*Tout-Puissant, de lui accorder Sa*

*Miséricorde et l'accueillir en Son*

*Vaste Paradis. Repose en paix.*

*Tes enfants et petits-enfants*



## PENSÉE

*Triste fut le 25/05/*

*2015 où nous a*

*quittés à jamais*

*notre chère*

*regrettée cousine*

**BENSELKA**



## Formation et recherche scientifique en Algérie L'autisme : l'apport du MESRS

Par Nacira Zellal

L'objet de ce symposium, c'est d'intégrer l'Algérie dans le Plan Autisme, un projet international qui vise à uniformiser (à l'échelle internationale) la stratégie de prise en charge de ce trouble cognitif neuro-développemental. L'initiateur en est le Pr Philippe Evrard, chef du service de neuro-pédiatrie de l'hôpital Robert Debré qui, après son passage au Laboratoire de Constantine 2 du Pr Nadjib Nini, co-anima, avec l'URNOP, une table ronde dans ce thème, le 03 juin 2015 (voir les prestations en page d'accueil du site de l'Unité et article paru le 02 juillet 2015, dans Le Quotidien d'Oran).

La problématique actuelle de l'autisme se situe à trois niveaux : le diagnostic par l'évaluation, la prise en charge, la formation et la recherche scientifique fondamentale et appliquée. La recherche fondamentale permet d'optimiser la compréhension du déficit et de l'intégrer dans un modèle théorique qui fondera les programmes thérapeutiques. La recherche appliquée développe des stratégies d'évaluations standardisées permettant de poser, de façon scientifique, le diagnostic.

Une politique internationale de prise en charge de l'autisme est, par définition, basée sur un consensus, autrement dit, sur l'uniformisation rigoureuse de la prévention, de la couverture par la sécurité sociale, de la gestion des séances neuro-éducatives, de la technologie des programmes et des moyens éducatifs, de l'adéquation des infrastructures aux objectifs, des moyens de guidance, du système de classes spéciales. Le tout, avec, pour corollaire, l'uniformisation de la formation et des objectifs de la recherche, ce qui veut dire que le cursus LMD d'orthophonie en Algérie doit être, comme celui de médecine, conforme à l'international et non un cursus « spécifique » : les autistes, qu'ils soient algériens, allemands, français ou suisses, présentent les mêmes symptômes !

Quel type de recherches scientifiques doit-on développer en Algérie en matière d'autisme afin d'atteindre les objectifs internationaux et s'insérer dans le concert des nations ? Pourquoi l'orthophonie est-elle privilégiée dans la prise en charge de l'autisme ? Est-il possible de bâtir une politique internationale de prise en charge de l'autisme sans se pencher sur la qualité de la formation en orthophonie en Algérie ? Comment l'aligner sur l'international ? Ce sont là les 03 ordres de problématiques mis à nu dans cet article. Ma démonstration ne sera pas sans recommandations.

1. La recherche scientifique en matière d'autisme à l'international ou des techniques d'évaluations scientifiques du déficit autistique

1.1. Autisme et neurosciences cognitives du langage : pourquoi le soin orthophonique est-il privilégié dans la prise en charge du patient autiste ?

**Tel fut l'intitulé de la conférence programmée à la réunion du 24 mars 2016 tenue au ministère de la Santé et à laquelle ma tutelle m'a invitée en vue de la contribution de l'orthophonie, au Symposium international sur l'autisme, organisé les 02-03 avril 2016 (Alger) sous le haut patronage de Monsieur le Chef du Gouvernement. Avant même le symposium, puisqu'elle fut aussitôt déprogrammée (sans doute pour son aspect novateur), je l'ai mise en ligne dans notre site et envoyé le diaporama aux communicants. Puis, j'ai massivement contribué aux débats du symposium et, enfin, je la synthétise ici.**

C'est dans « l'épi-génétique » au sens d'Evrard, qu'il faut investir. Ce spécialiste a opposé ce concept à la notion « génétique », dans sa conférence lors du symposium, afin de mettre en lumière le fait qu'actuellement, tant que le remède biologique n'est pas encore découvert pour soigner l'autisme, il faudra investir dans l'éducation cognitive de l'enfant autiste.

Les neurosciences sont à la croisée des sciences biologiques, psychologiques et chimiques, qui contribuent à la connaissance, toujours meilleure, du cerveau et de son fonctionnement. Elles sont surtout connues sous l'angle des neurosciences cognitives et comportementales. La neuro-éducation est en train d'émerger comme science à part entière aujourd'hui. Parallèlement aux approches cognitivo-comportementalistes, associant la neurobiologie, les sciences cognitives bénéficient de l'apport de l'outil IRM (imagerie médicale par résonance magnétique), aux fins des recherches de causes biologiques éventuelles.

Dans cette optique, l'apport de l'orthophonie est novateur, puisque c'est l'orthophonie qui, en Algérie, nous fait découvrir les neurosciences cognitives. Nous quittons donc, par-là, la sphère des généralités, auxquelles on est habitués. Nous sommes dans l'innovation.

En effet, qui ne sait pas que ce trouble envahissant du développement devient de plus en plus fréquent, qui n'en connaît pas la définition et qui ne sait pas que c'est la communication par le langage que recherchent les parents d'enfants autistes, en vue de leur insertion sociale et scolaire ?

Les personnes autistes possèdent l'intelligence, elles n'ont besoin que de moyens pour l'exprimer socialement, afin de devenir autonomes, c'est-à-dire des êtres qui communiquent. Et comme c'est par le langage, première compétence cognitive par laquelle l'être humain s'autonomise dès l'âge de 18 mois, c'est alors l'orthophoniste qui est fortement, voire exclusivement, demandé par les parents d'enfants autistes, vu qu'il pratique le soin pragmatique, c'est-à-dire psycholinguistique, de l'autiste au sein des services de pédopsychiatrie et des centres spécialisés.

Par contre, ceux-ci s'opposent à la psychanalyse, du fait qu'elle appréhende les symptômes autistiques, non comme des conduites pathologiques à soigner, mais comme des mécanismes de défense qu'il faut, au contraire, respecter sans trop solliciter le patient ni stimuler sa communication. Ceci, afin d'éviter l'aggravation de ces défenses, elles-mêmes dues à une mauvaise relation affective mère-enfant.

C'est pourquoi, loin des concepts freudiens, aujourd'hui largement dépassés, et grâce aux neurosciences cognitives, des stratégies cognitivo-comportementalistes de soins de l'autisme se dessinent et se développent de plus en plus aujourd'hui.

En Algérie, les avancées de l'orthophonie sont telles, qu'elles contribuent à la naissance des neurosciences cognitives à l'international, grâce aux recherches menées par 22 équipes pluridisciplinaires au sein de l'URNOP, seule entité de recherches dans la thématique, dans le monde arabo-africain. Le noyau dur de l'URNOP est l'orthophonie, science humaine clinique qui dispose aujourd'hui de sa propre thèse thérapeutique validée et reconnue à l'international et de son propre test neuroscientifique algérien-international, la mallette des 33 épreuves neuro-psycho-linguistiques, révisées, adaptées et étalonnées du « MTA ».

Ainsi, l'orthophonie est bel et bien une science basée sur la « preuve », « the evidence » et non de la « parapsychologie ». L'exclure donc des débats sur l'autisme serait une erreur pouvant être à l'origine d'un projet inaccompli, malgré l'investissement matériel.

D'ailleurs, les recherches actuelles nous confortent massivement dans nos résultats. Ainsi, Éric Lemonnier, pédopsychiatre à la tête des travaux du Fonds de Dotation Neurosciences et Autisme, mène aussi ses activités au Laboratoire de neurosciences de Brest, insistant pour que des prises en charge précoces en orthophonie se fassent aux fins d'accompagnement de ces enfants vers une scolarisation. Sa procédure : modéliser le fonctionnement cognitif du patient autiste pour avancer dans des propositions thérapeutiques. Les neurosciences cognitives du langage ont donc toute leur valeur dans cette école aussi. On cite aussi les techniques éducatives de la communication chez l'autiste, comme le programme américain ABA, lequel axe l'intervention sur les apprentissages et la gestion du temps.

Au constat des dégâts d'une prise en charge psychanalytique, Eric Schopler a créé le programme TEACCH en 1970 aux USA. L'objectif est de favoriser l'action et le langage.

La technique du P.E.C.S., créée par le psychologue et thérapeute comportementaliste Andy Bondy et l'orthophoniste Lori Frost, en réponse aux difficultés d'enseignement rencontrées avec des enfants autistes qui n'avaient aucun langage fonctionnel, constitue un système de communication efficace pour n'importe quelle personne ayant des difficultés à s'expri-

mer oralement. Il faut noter le fait que tous ces programmes se fondent sur la notion théorique de restructuration spatio-temporelle de l'autiste, privilégiant le langage oral et la communication sociale, principaux leviers de l'autonomie. Ce sont des résultats auxquels nous-mêmes avons abouti, dans le cadre de nos travaux en aphasiologie (lancés à la fin des années 70 et soutenus en 1986). N'existe-t-il pas de rapports de structure aphasié-autisme, le déficit spatio-temporel se retrouve aussi bien dans l'autisme que dans l'aphasie.

C'est pourquoi la thérapie basée sur des exercices de restructuration spatio-temporelle dans les 2 cas (les techniques différentes selon qu'il s'agit d'aphasie ou d'autisme), prouve son efficacité clinique et ouvre aujourd'hui de nouvelles pistes en neurosciences cognitives. C'est le thème de la conférence intitulée « Naissance de la neuropsychologie en Algérie : enseignement et recherches », présentée lors du colloque « Neurosciences et Éducation » (24-26 mars 2009, ENS de Lyon).

1.2 En Algérie, l'utilisation aveugle des programmes de soin internationaux, d'une part et la crainte de la pluridisciplinarité d'autre part, invalident la prise en charge de l'enfant autiste : sans « preuve » scientifique, elle l'enferme dans « l'à peu près », le « para... »

Philippe Evrard et l'ensemble des auteurs ci-dessus évoqués, mettent en garde contre « le non-fondé scientifiquement », contre l'absence de « preuve » dans le soin de l'autiste, c'est pourquoi ils soulignent massivement le fait que la priorité de ces programmes demeurent l'évaluation objective de l'enfant, à travers des techniques culturellement appropriées et standardisées. En effet, l'évaluation est constante et ne sert pas que le diagnostic. Elle sert aussi à contrôler de façon scientifique, l'évolution de la communication de l'enfant autiste tout au long de la thérapie neuro-éducative.

Ainsi, les comportements et les réactions de l'enfant sont rigoureusement observés durant ces séances d'évaluation, lesquelles débute par des tests comme le Childhood Autism Rating Scale (CARS) ou Échelle de cotation de l'autisme infantile, conçue par la Division TEACCH, pour tester l'imitation (verbale ou motrice), l'affectivité, l'utilisation du corps, la relation aux objets, l'adaptation aux changements de l'environnement, les réponses visuelles, les réponses auditives, la réaction d'anxiété, la communication verbale, la communication non verbale, le niveau d'acti-

té et le fonctionnement intellectuel. Le test PEP-3, lui, permet l'élaboration de profils : cognition verbale / préverbale, langage expressif, langage réceptif, motricité fine, motricité globale, imitation visio-motrice, expression affective, comportements verbaux caractéristiques.

Or, toutes les consignes du thérapeute sont du langage. La compréhension orale de l'autiste, concept psycholinguistique, est donc au premier plan du processus d'évaluation.

Et puisque tous les auteurs de ces techniques insistent sur l'idée que tout patient ne peut être éduqué que dans sa culture, la neurolinguistique, qui intègre l'adaptation des tests au kabyle et à l'arabe dialectal (le langage) lorsque le patient est en acquisition (0-6 ans) et à l'arabe écrit (la langue) lorsque le patient est en apprentissage (à partir de 6 ans) a alors toute sa valeur en matière d'autisme et s'avère totalement absente de l'enseignement, de la recherche scientifique et de la pratique pédopsychiatriques.

Ceci est donc une carence scientifique et clinique fondamentale. La difficulté en Algérie, vient de l'occultation de l'apport aux tests, de la linguistique, connue comme une science à la fois complexe et en effet difficile. Or, tous les tests psychologiques sont des tests linguistiques et c'est avec du langage que travaille le psychologue ! C'est d'ailleurs ce constat qui incita à la création de la psycholinguistique dans les années 50-60 dans le monde, mais l'Algérie n'a pas suivi bien que la problématique de la non-conformité des tests étrangers à la réalité algérienne fut posée dès les années 70. La pédopsychiatrie et la psychologie doivent donc y adhérer en reconnaissant l'apport de l'orthophonie à la clinique de la communication et ceci est un progrès avec lequel il faut compter. Par exemple, le programme TEACCH de Shopler est utilisé dans des services de pédopsychiatrie sans mise en facteur de ce critère culturel fondamental. Or, tout le monde s'accorde à dire que, si tous les autistes du monde connaissent les mêmes symptômes, il n'en reste pas moins que chaque enfant autiste doit être évalué à travers des tests standardisés dans sa langue et sa culture. Et traduire stupidement un test (lorsqu'on sent la difficulté et la carence), n'est pas un travail scientifique. En Algérie, le programme TEACCH n'est donc pas administré à l'autiste de façon objective. L'on reste donc dans de « l'à peu près » et l'on n'a d'ailleurs connaissance d'aucune étude de cas autiste, montrant l'avant et l'après soin, de façon contrôlée par des tests adaptés et standardisés dans les langues algériennes. Or, il s'agit d'un profil qui évolue.

C'est pourquoi le brave psychiatre, qui est venu à l'Université d'Alger 2 pour attirer nos étudiants aux fins de les « former » dans le TEACCH de Shopler, devrait d'abord valider ce programme en créant ses propres techniques neurolinguistiques d'évaluation. Dans son service, le TEACCH est utilisé de façon non scientifique depuis des années, pour « soigner » des autistes.

Suite en page 21



## Formation et recherche scientifique en Algérie L'autisme : l'apport du MESRS

Suite de la page 20

En outre, il occulte les règles d'éthique : permettrait-il aux Assistants de son service d'organiser une Journée d'étude sans le consulter ? Invité par un personnel non spécialiste et non initié aux colloques, qui voulait juste réagir aux prestations de l'URNOP dans les colloques, il a, en effet, participé à une dérive non seulement scientifique, mais aussi morale.

2. Données actuelles en matière d'enseignement et de recherches scientifiques sur l'autisme en Algérie et capacités d'internationalisation qui profitent à l'étudiant étranger mais pas à l'étudiant algérien. Recommandations

Le MESRS assure une formation universitaire en orthophonie, en psychologie et en pédopsychiatrie, 3 chaires dotées de leurs 3 cycles de formation (graduée, post-graduée et doctoral) et de leurs laboratoires de recherches.

Si le cursus de pédopsychiatrie est l'affaire des pédopsychiatres, il n'en demeure pas moins qu'une formation dans la validation scientifique des programmes de rééducation des autistes, leur manque.

Rappelons qu'adapter un test au réel algérien relève d'une méthodologie et d'un travail de recherche scientifique, fondés sur des concepts théoriques qu'intègre la psycholinguistique. Cette méthodologie est enseignée en orthophonie et publiée dans l'ouvrage théorique, un des composants de la mallette du « MTA ». C'est donc à l'orthophoniste de l'enseigner au pédopsychiatre, ainsi qu'au psychologue.

Deux pôles cognitivistes existent en Algérie : l'un à Constantine 2 (équipes du laboratoire du Pr Nadjib Nini) et l'autre à Alger 2 (équipes de l'URNOP).

La formation et la recherche en psychologie en Algérie sont essentiellement faites de psychologie sociale. S'attachant depuis l'indépendance au symptôme, le comportement (le social humain) et négligeant donc sa cause (le cognitif humain), elles sont limitées, dépassées. La tendance psychanalytique est elle-même orientée vers le critère social.

Voir articles (comme celui du Quotidien d'Algérie du 03-08-2014), qui expliquent ce retard en psychologie que met aujourd'hui à nu le développement des sciences cognitives.

Or, c'est le cognitif de l'homme qui détermine son comportement ; il faut donc veiller à développer l'autonomie (l'intelligence et le sens du projet) depuis l'enfance et l'école (voir articles en ligne, sur les dégâts cognitifs de l'absence de la langue à l'école) ; et ce, pour prévenir « un social » déviant (drogue, violence, ignorance,...), symptôme de la santé cognitive. Or, un symptôme, on ne peut que le décrire, afin d'en classer les traits pertinents.

Pour le soigner, il faut donc s'attaquer à son explication : le co-

gnitif. En médecine, cela s'appelle l'étiologie et un traitement purement symptomatique produit la récurrence.

Depuis l'indépendance, la psychologie, très attachée au « social », ne fait donc que décrire sans classer et encore moins expliquer les comportements déviants.

Or encore, anomalie fondamentale, c'est les psychosociologues qui, profitant du critère social (leurs clans, leur tribalisme et leur nombre proliférant, ... tant il est facile de décrire !), composent d'une façon exclusive et parfaitement organisée, comme dans une caserne, le système des Comités décisionnels appelés, juste pour la forme, « scientifiques ». C'est pourquoi, tout projet novateur, neuroscientifique est rejeté sans expertise. Mais comme c'est la recherche scientifique qui justifie et valide l'enseignement, joints à l'objectivité et à l'esprit scientifique d'hommes responsables, le produit de l'URNOP, publié en ligne, donne toutefois la mesure, offre au monde entier à consulter, le juste LMD d'orthophonie, celui qui, universel et non spécifique, a été construit en 40 ans de parcours. En effet, un programme, ce n'est pas de l'improvisation en copier-coller de mots-phrases à partir de notre site, sans fondements ni « preuve ».

Or, le soin de l'autiste dépend de la formation. C'est pourquoi seule la correction de l'anomalie sera la solution pour une prise en charge justifiée par « une preuve ».

Dans cette même logique d'opposition au progrès, le professeur-spécialiste-expert en neurosciences, exporte ses Offres LMD d'orthophonie vers des facultés de médecine étrangères classées dans le monde, qui sont empêchées chez lui. Mis en ligne et non cachés, nos programmes n'ont rien à envier à ceux du Canada, de Suisse, de France ou d'Allemagne et leur visibilité est telle, une première en Algérie, qu'elles attirent régulièrement des candidatures internationales qui sont transférées aux responsables du ministère et de l'Université, au rythme de leur réception.

Le MESRS a bien instauré la structure Assurance Qualité, dont le principal objectif est l'uniformisation des programmes LMD, à l'échelle nationale. Cette opération s'avère biaisée, dès lors que l'expertise spécialisée est exclue des Comités des programmes, lesquels, bricolés par des personnes qui n'ont jamais vu un patient, ni développé une théorie thérapeutique, aboutissent à des cursus qui sont différents d'une université à l'autre, appelés abusivement « orthophonie », incohérents car sans objectifs ni fondements scientifiques. Ces programmes sont donc inutiles, à l'heure où l'Algérie ne peut plus se permettre le gaspillage économique.

La licence d'orthophonie du système classique-1999 ayant créé la licence-LMD-2007 a pris fin en 2014. L'autisme y était en-

seigné comme un chapitre du module de handicap mental ; il a fait, néanmoins, l'objet de la soutenance de plusieurs mémoires. Cette licence a produit, jusqu'à 2014, près de 300 praticiens / an, dont très peu sont recrutés en service pédopsychiatrie.

La licence LMD-2007 d'orthophonie qui en émane n'a pu produire que 02 promotions ; le cursus de substitution instauré depuis 2010 est non-conforme, car il est fait sans expertise et par des non-spécialistes.

L'ensemble de ces graves anomalies est dû au non rattachement du LMD à la seule entité de recherches en orthophonie en Algérie. Or, c'est l'URNOP qui en recèle l'expertise et l'infrastructure de soutien (une centaine de chercheurs pluridisciplinaires, une quarantaine de projets nationaux et internationaux, parmi lesquels des projets sur l'autisme, 2 sociétés savantes, 17 numéros de revue, plus de 40 programmes de colloques, une trentaine d'ouvrages spécialisés, des cours photocopiés, des tests, des logiciels, des thèses, des liens de publications, ...).

Mis à part le master « orthophonie » et le master « les TCC », tous les cursus LMD d'orthophonie du pays sont sans laboratoire de rattachement ; leurs auteurs demandent alors à l'un des leurs, directeur d'un laboratoire de sociologie, d'histoire ou de psychosociologie, une signature et l'offre est habilitée, alors que le ministère lui-même, exige que le laboratoire de rattachement du LMD, soit celui de la filière. Un doctorat de géographie proposé par un maître de conférences en géographie ne peut pas être rattaché à un laboratoire d'histoire !

Cette inversion des valeurs perdure en orthophonie, ce qui crée les aberrations qu'on connaît, compromettant sérieusement la qualité de la formation et, surtout, rend compte de l'absence totale de productions scientifiques en matière d'orthophonie en Algérie, en dehors de celles de l'URNOP.

Le master d'orthophonie né en 2010 et l'autodidactie ont, néanmoins, pu produire des Kacimi Chahinaz (orthophoniste du service de pédopsychiatrie du Pr Tabti) et des Maza Nassila (orthophoniste praticienne en secteur libéral) : voir leurs diaporamas en ligne, travaux, qui demeurent des exceptions, cependant.

Le doctorat d'orthophonie du système classique, qui, à ce jour, n'a pas reproduit de soutenances de thèses à travers l'offre de 3<sup>ème</sup> cycle LMD d'orthophonie (proposée en 2012, consultable en ligne et dont 5 promotions de master attendent l'habilitation), a produit une douzaine de MC en orthophonie depuis 1999, à l'échelle nationale. Conformément à la norme en orthophonie, nos jurys impliquent, comme membres experts, le médecin et le linguiste. Un doctorat « de substitution » a été auto-attribué depuis

2012 par et pour une maître de conférence, psychosociologue, cooptée membre des CS, sans produire.

Si une quinzaine d'Universités comptent la chaire d'orthophonie, les autres universités du pays l'instaurent progressivement. Cependant, dans le contexte actuel, les programmes ne sont pas uniformisés à l'échelle nationale. En effet, nos anciens étudiants, affectés dans les universités de l'intérieur du pays, font dans le copier-coller de nos programmes, chacun à sa façon, sans concertation avec la référence. Ceci est d'autant plus regrettable qu'il s'agit d'une question de santé publique.

La thèse de soins de l'autisme, qui fonde nos cursus d'enseignement, nos recherches et nos encadrements, est elle-même basée sur la restructuration spatio-temporelle du patient, depuis le phonème jusqu'au texte écrit, en passant par le mot, la phrase et le récit oral, sans exclure l'écrit (voir site de l'URNOP, émanation en 2013 du Labo SLANCOM né en 2000). Ceci veut dire que la recherche scientifique en Algérie est bien alignée sur l'international ; malheureusement, elle ne profite pas au LMD censé produire l'enseignant et le praticien. La Formation Continue implique tables rondes et cours internationaux sur l'autisme ; des logiciels et des tests sont progressivement versés en ligne.

Les stages ne sont pas réglementés, lorsqu'ils existent. Depuis la fin des années 80, ils ne sont plus soumis à un programme. Dans les commissions de recrutement, le professeur-spécialiste-expert n'est pas impliqué, là non plus. Le recrutement n'est donc pas fonction de la thématique des mémoires ni des stages du candidat. Souvent, devant l'autiste, l'orthophoniste est alors totalement démuni. La disparition des comités pédagogiques explique l'absence de coordination entre les cours et entre le cours et le TD. L'enseignant qui ne produit pas et n'active pas dans un laboratoire de recherches, enseigne donc du « réchauffé » et fait du « sur-place », depuis des décennies, ce qui impacte la qualité de la formation.

Le praticien ne suit que très peu les formations continues et il n'existe pas de dispositif à même de l'évaluer. Les prises en charge ne sont réglementées par aucun système de santé publique, ni de sécurité sociale. Le statut professionnel de l'orthophoniste, concocté par des psychologues, qui ne savent pas ce qu'est la phonation ni la phoniatry et l'aphasie, est grossièrement assimilé à celui du psychologue. Malgré tous les dossiers déposés au ministère de la Santé, remettant en cause ce statut illogique, l'expert-fondateur de la chaire ni ses disciples docteurs en orthophonie ne sont pas impliqués dans ses actions autour de la profession d'orthophonie comme cela devrait se faire. Or, en médecine, ce n'est pas l'exter-

ne ou l'interne en médecine qui discute le statut du médecin, au sein du ministère de la Santé.

En conclusion, par rapport à ce Plan International Autisme, deux ordres de recommandations sont à intégrer par le ministère de la Santé et par les autorités afin de rendre possible la réalisation du projet :

1. L'autisme est une affaire de neuropsycholinguistique et non de psychiatrie, parce que ce n'est pas une psychose ni un handicap mental. Des moyens de communication doivent lui être fournis pour lui permettre d'exprimer son intelligence enfouie dans une bulle ; ceci, à partir de l'évaluation du langage (reflet de l'intelligence et de l'autonomie) qu'il conserve, à différents degrés et de programmes thérapeutiques scientifiquement adaptés à sa culture et sa (ses) langue(s). Les psychiatres intégreront donc désormais la linguistique clinique dans leurs laboratoires et leur formation. Le chapitre financier du Projet Autisme couvrira les frais d'achat des tests et des recherches psycholinguistiques, en collaboration avec l'URNOP. Une demande dans ce sens m'a d'ailleurs déjà été formulée officiellement après le symposium.

2. Puisque c'est de l'Université d'Alger 2 que les neurosciences cognitives ont émergé en Algérie, l'expertise dans ce secteur doit donc être intégrée dans les Comités scientifiques, dont la composante est, pour l'heure, « sociale » et non « cognitiviste » comme cela devrait être. Grand paradoxe : un cursus « de substitution » sans laboratoire produit des « diplômés », au profil non conforme. Et une Unité de recherches, profitant à l'étudiant étranger, est sans son LMD. L'autiste algérien recevra donc un soin orthophonique non conforme, cette anomalie fait trop de dégât et aujourd'hui, l'exigence vient de l'international. En effet, si le cursus gradué de médecine en Algérie est de type international, celui d'orthophonie est de type spécifique de 1977 à 1999 (malgré l'Apport de 1979 à 1999) et depuis 2010).

Il faut aussi stopper le grave non-sens qui interdit au licencié de psychologie, au linguiste, au biologiste et au médecin de s'inscrire au master d'orthophonie, en appliquant l'Arrêté d'habilitation n° 312 du 07-09-2010, lequel rend officielles les conditions d'accès. Voir projet en ligne (en annexe, ce serait mieux ou bien, rajoute le lien du site de l'URNOP).

Il est donc temps que les responsables se penchent sur le problème de l'inadéquation de la formation d'orthophonie, aux formations internationales.

C'est pourquoi, si ce grossier paradoxe n'est pas résolu de façon ferme et définitive, ce projet Plan Autisme ne pourra pas intégrer l'Algérie, à moins d'en faire une grosse infrastructure administrative, au détriment du patient autiste. **N. Z.**





**08.00** Bonjour d'Algérie (direct)  
**09.30** Boudhou 3  
**10.00** La mer méditerranée  
**10.30** Mouze oua laymoune  
**11.00** La semaine Eco  
**12.00** Journal télévisé en français  
**12.25** Salma  
**13.45** El ilm bayna yedaïk II

**14.15** Qoloub fi sir'a'e  
**15.00** Studio essighar  
**16.00** Kawni  
**16.30** E'namour el abyadh  
**16.50** Mouharibou el dawama  
**17.20** Dar Da Meziane II  
**18.00** Journal télévisé en amazigh  
**18.25** boudhou 3  
**19.00** Journal télévisé en français

## 19.25 Point culturel

**20.00** Journal télévisé en arabe  
**20.45** Afrique hebdo  
**21.15** Le sport en questions  
**22.15** Rendez-vous théâtre  
**00.00** Journal télévisé en français



**09.55** Motus  
**10.25** Les Z'amours  
**11.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**11.55** Météo 2  
**12.00** Journal  
**12.50** Météo 2  
**13.00** Toute une histoire  
**14.00** Tennis  
**17.50** N'oubliez pas les paroles  
**18.55** Météo 2  
**19.00** Journal  
**19.40** Parents mode d'emploi  
**19.46** Image du jour : Roland Garros  
**19.50** Météo 2

## 19.55 Lanester



**- A la vie à la mort**  
**Avec Richard Berry, Emma de Caunes, Nicky Marbot, Isabelle Candelier**  
*Un homme est retrouvé mort chez lui, attaché à un lit d'enfant. Il a été énucléé. Devant le cadavre, Eric Lanester, chargé de l'enquête, a un malaise. Quand il se réveille, le commandant de police a perdu la vue. Cette cécité soudaine serait due à un choc psychologique.*  
**21.35** Délit de fuite  
**23.20** Secrets d'histoire  
**00.55** Toute une histoire



**09.50** Midi en France  
**11.00** 12/13 : Journal régional  
**11.25** 12/13 : Journal national  
**12.50** Un cas pour deux  
**13.55** Questions au gouvernement  
**15.05** Un livre, un jour  
**15.15** Des chiffres et des lettres  
**15.55** Harry  
**16.30** Slam  
**17.10** Questions pour un champion  
**18.00** 19/20 : Journal régional  
**18.30** 19/20 : Journal national  
**19.00** Tout le sport  
**19.25** Plus belle la vie



**- Passion patrimoine : Au fil du Tarn**  
**Présenté par Carole Gaessler**  
*Avec ses 380 kilomètres, le Tarn est l'une des plus longues rivières de France. Le voyage commence sur les pentes du mont Lozère, au cœur du Parc national des Cévennes. Yannick Manche, chargé de la surveillance des cours d'eau, part à la recherche de la source du Tarn. Bertrand Lemoine, architecte et passionné de ponts, a choisi de descendre la rivière pour inventorier les ouvrages d'art qui la jalonnent, du pont médiéval de Queyzac au viaduc de Millau, en passant par le vieux pont d'Albi.*  
**21.55** Grand Soir 3  
**22.25** Enquêtes de régions  
**23.15** La France en docs  
**00.15** Des racines et des ailes



**12.40** Le magazine de la santé  
**13.35** Allô, docteurs !  
**14.10** Vu sur Terre  
**14.40** Le nouveau visage de la Terre  
**15.35** Les supersens des animaux  
**16.45** C dans l'air  
**18.00** C à vous  
**19.20** Entrée libre  
**19.45** L'homme-mystère de l'âge de pierre  
**20.35** Titanoboa, le plus grand serpent du monde  
**21.27** Consomag  
**21.30** C dans l'air  
**22.35** Entrée libre  
**23.00** Air Crash  
**23.40** Géants de l'âge de glace  
**00.30** Les 100 lieux qu'il faut voir



**12.20** Arte journal  
**12.35** Des hommes et des dieux  
**14.40** Un kilomètre à pied...  
**15.25** De Gaulle et Adenauer  
**16.45** A l'aube dans les salines de Trapani  
**17.15** Voyages au pays des vins de terroir  
**18.00** Afrique, les arbres de la vie  
**18.45** Arte journal  
**19.05** 28 minutes  
**19.50** Tout est vrai (ou presque)  
**19.55** Libis rouge  
**21.10** Quand la RDA faisait son cinéma  
**22.05** Goya l'hérétique  
**00.15** Jordskott, la cité des disparus



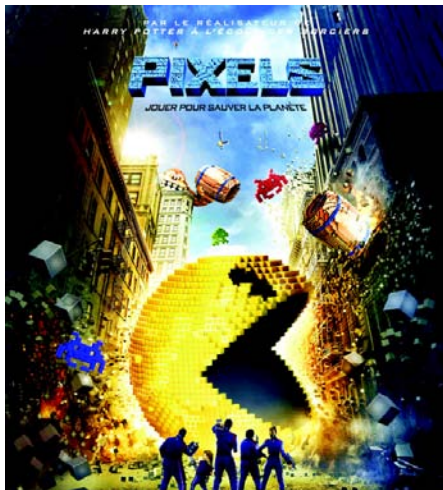
**12.40** Les nouvelles aventures de Peter Pan  
**13.05** Artistes en tunisie  
**14.00** Questions pour un champion  
**14.30** Envoyé spécial  
**16.15** Et si... vous me disiez toute la vérité  
**16.30** 64' le monde en français  
**17.35** Mise au point  
**18.30** Le journal de France 2  
**19.05** Apocalypse : verdun  
**21.00** TV5Monde le journal Afrique  
**21.25** Le journal de la RTS  
**22.00** Fatima  
**23.20** Bal de famille  
**00.00** TV5Monde le journal



**CANAL+**  
**family** 19.50  
**NEED FOR SPEED**

**Avec Aaron Paul, Dominic Cooper, Imogen Poots, Scott Mescudi**  
Tobey Marshall, un concepteur de voitures et pilote de course, vit à Mount Sisko, dans l'Etat de New York, où il participe à des courses clandestines. Il est alors contacté par le riche Dino Brewster, qui lui demande de s'occuper d'une voiture très chère. Endetté, Tobey accepte. Peu de temps après, les deux hommes et Little Pete, un ami de Tobey, participent à une course aux enjeux financiers importants. Celle-ci coûte la vie à Pete et Tobey, injustement accusé d'homicide, est emprisonné.

**OCS**  
**MAX** 19.40  
**PIXELS**



**Avec Adam Sandler, Michelle Monaghan, Kevin James, Peter Dinklage**  
Il y a trente ans, la Nasa a envoyé une capsule témoin dans l'espace afin de découvrir une éventuelle vie extraterrestre. Or une puissance alien belliqueuse a envoyé des jeux vidéo à l'assaut de la Terre. C'est du moins la théorie de Ludlow Lamonsoff, as du jeu d'arcade Centipède. Comme lui, Sam Brenner, champion du monde de Pacman, Eddie Plant, le cadreur de Donkey Kong sont chargés par leur ami le président Will Cooper de sauver la planète.

**CINE +**  
**FRISSON** 19.45  
**BABYLON A.D**



**Avec Vin Diesel, Mélanie Thierry, Michelle Yeoh, Lambert Wilson**  
Dans un futur proche, la planète est ravagée par les guerres. Partout règnent le chaos politique, la violence terroriste, les mafias, les sectes et les nationalismes. Mercenaire ayant combattu dans tous les conflits majeurs, Toorop accepte d'escorter la pure et innocente Aurora, depuis la Russie jusqu'à New York, afin de la livrer à une organisation religieuse dont les motivations sont troubles. Ils se retrouvent rapidement traqués.

# TÉLÉVISION



## 19.55 Grey's Anatomy



**Saison 12 - Episode 1**  
**- Table rase**  
**Avec Kevin McKidd, Ellen Pompeo, Chandra Wilson, James Pickens Jr**  
*L'équipe du Grey Sloan Memorial soigne deux adolescentes percutées par un train. De son côté, Meredith a du mal à s'habituer à la cohabitation avec Amelia et Maggie. Arizona cherche un colocataire, mais personne ne semble intéressé, à l'exception d'un nouvel interne. Quant à Bailey, elle se bat pour décrocher le poste de chef de la chirurgie.*  
**21.40** Night Shift



## 19.55 Le meilleur pâtissier



**- Spéciale célébrités : à vos fourneaux !**  
**- Emission 1 : spéciale fruits**  
**Présenté par Faustine Bollaert, Mercotte, Cyril Lignac**  
*Alizée, Aymeric Caron, Valérie Bègue, Alain Bouzigues, Princess Erika et Philippe Candeloro livrent leurs impressions sur leur participation au concours de pâtisserie. Entre fous rires et séquences inédites, Mercotte, Cyril Lignac et le chef pâtissier Pièr-Marie Le Moigno reprennent les épreuves passées par les concurrents.*  
**22.25** Le meilleur pâtissier - Spéciale célébrités : à vos fourneaux !  
**23.25** Cauchemar en cuisine



## 20.00 Un peu, beaucoup, aveuglement



**Avec Clovis Cornillac, Mélanie Bernier, Lilou Fogli, Philippe Duquesne**  
*Une jeune pianiste, passionnée par son art mais peu sûre d'elle, s'installe enfin seule dans un appartement. Mais, dès la première nuit, d'étranges bruits l'effraient et la poussent à revenir chez Eugénie, son protecteur et professeur de piano. Le lendemain, elle persiste et découvre que son voisin de cloison, un inventeur solitaire, voulait lui faire quitter son appartement.*  
**21.25** Qui c'est les plus forts ?  
**23.10** Le bureau des légendes  
**00.55** Taxi Téhéran



**12.55** H2O, l'île des sirènes  
**13.25** Les nouvelles aventures de Peter Pan  
**14.35** Les Tortues Ninja  
**15.15** Ninjago  
**16.25** Molusco  
**17.00** Les lapins crétins : invasion  
**17.50** Une saison au zoo  
**19.55** Entre les murs  
**22.00** Génération What ?  
**23.55** 8 bits : les bricoleurs du son  
**00.55** Monte le son, le live



**10.15** Petits secrets entre voisins  
**10.45** Friends  
**12.40** N.T.1 infos  
**12.45** Super Nanny



**14.25** Les vraies Housewives  
**16.00** Grey's Anatomy  
**19.55** Appels d'urgence



**09.40** Génération Hit machine  
**11.40** Lie to Me



**15.40** Un dîner presque parfait  
**17.55** Moundir et les apprentis aventuriers  
**19.40** Soda  
**19.55** Enquêtes criminelles : le magazine des faits divers





**Poissons** 19-02 au 20-03  
Vous vous en remettez trop souvent à votre seule intuition que vous avez le pouvoir d'ordonner ce qu'il y a à faire grâce à votre intuition et à votre jugement.

	VRAIS ----- ILS ONT TOUJOURS TORT						
		NOTE ----- BOL		SACRÉ ----- ROULÉ			
					AU DÉBUT ----- COUPE D'AFRIQUE		
		COUPÈRENT DES OREILLES				THÉÂTRE ----- FRANCHE- MENT	
				SOLIDE À SIX FACES ----- PRESSE			
		NÉGATION ----- FLEUR ----- CACHOT- TERIE				RISQUEE ----- BESOIN	
	PÂTISSERIE ----- INFÉCOND						
				NOTE ----- QUATRE ROMAIN		CONJONC- TION ----- ALLURE DE CHEVAL	
	NOTION ----- ECLAT DE VOIX				PICOLER ----- SAISON		
	BERGE ----- FLEUVE D'EUROPE					SUR LA BORNE ----- PASCAL	
				ARME BLANCHE ----- ORIENT			
			FABRIQUE DE SABLÉS ----- IDIOT				MESSAGE DE PUB ----- PAYS

**FLÉCHÉS N° 5936**

**FOUILLIS N° 5936**

T	U	R	E	L	B	M	E	S	C	A	R	V	N	R
T	N	C	A	U	S	E	T	T	E	A	S	O	O	I
N	I	E	S	S	A	R	R	E	T	I	E	L	I	T
E	O	S	M	A	L	A	P	C	E	L	S	A	T	N
M	N	E	E	I	C	A	E	D	R	P	N	N	A	E
E	N	N	T	E	P	R	R	U	E	I	R	T	T	M
R	O	N	U	E	I	U	E	N	T	E	R	N	N	E
I	I	E	A	D	O	T	E	O	I	N	E	E	E	L
A	T	I	E	G	U	T	P	R	K	O	I	M	M	L
T	A	S	B	A	R	E	U	U	E	D	C	E	I	I
N	D	R	H	E	M	T	O	S	E	N	R	G	R	P
O	N	E	R	O	N	S	C	E	C	A	E	A	E	R
L	O	P	R	E	P	M	A	C	Y	R	M	G	P	A
O	N	B	V	U	L	E	M	A	L	B	E	N	X	P
V	I	A	R	E	C	A	L	P	M	E	R	E	E	E

Les 6 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :

- Mon 1er compulse.
- Mon 2e fait crack.

Mon tout est un paquet de billets.

## CROISÉS N° 5936

**A.** Exploiteur.  
**B.** Bande de vauriens.  
Tirée à la une.  
**C.** Moucheté.  
Possessif.  
**D.** Ecuell. Dévides.  
**E.** Ont bien servi.  
Fin de groupe.  
**F.** Au tiers.  
Répond présent.  
**G.** Goutte. Remarque.  
**H.** Tour de reins.  
Conjonction.  
**I.** La pauvrette, les autres lui manquent.  
**J.** Crier en écho.  
Roi de comédie sans cœur.  
Préposition.

**FLECHES N°5935**

O	B	T	U	R	A	T	E	U	R
B	A		S	O		A	C	R	E
E	C	R	A	S	E		A	N	B
I	L	E		S	P	E	L	E	O
S	E	N	T		A	N	E		I
S		T	R	O	U	V	E	S	
A	B	E	E		L	A	S	S	E
N	U		S	U	E	S		T	K
T	I	R	S		S	E	M	E	
E	S	S	E	S		E	T	R	E

P	A	N	T	H	E	R	E
E	T	R	O	N	E	F	
R	P	I	R	A	P	A	
I	R	E	R	B	R	U	
L	E	N	T	I	L	E	S
	S	P	B	E	S		
C	T	L	O	U	P	E	
H	U	R	L	E	R	U	
I	A	I	G	A	R	S	
P	I	C	O	L	E	R	A
E	V	E	E	E	L	U	
R	S	S	E	S	F		

FOUILLIS N° 5935 RENVOI (Rend - Voit)

**CODÉS N° 5935**

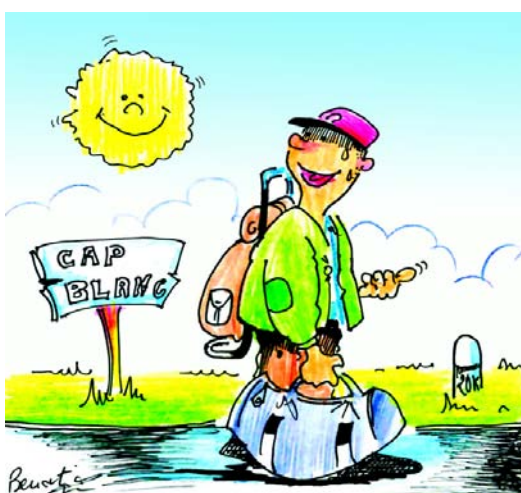
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
R	A	G	I	E	S	T	M	N	O	L		U
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
C	V	X	P	D								

1 R	2 A	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

2	9	9	3	4	16	2	13	3	6
17	2	3	6	5	2	7		4	7
6	3	8	7		10		8	11	7
11	2	7	6		2	15	2	17	6
12	4		6	5	1	6		8	7
8	7	6		2	2		6	6	
4		9	1	8	15	6	11	5	7
3	4	6	8		6	8	5		5
3		1	6	5	7		6	5	6
6	11	15		3		7		2	1
6	10	8	6		11	2	16	1	6
7		6	7	16	2	10	12	5	6
	14	7		8	13			1	7
12	8		14	4	2	11	15	6	
1	6	14	6	1	13	6	1	6	7

**CODÉS N° 5936**

## 7 ERRORS





## Des casseurs repoussés au canon à eau à Bruxelles



La police belge a fait usage mardi de canons à eau contre une centaine de casseurs venus perturber la fin d'une manifestation à Bruxelles contre un projet de modification de la législation sur le travail du gouvernement de droite, ont constaté des journalistes de l'AFP. Le cortège d'environ 60.000 personnes, selon la police, se dissolvait près de la gare du Midi à Bruxelles lorsqu'une centaine de casseurs, dont certains se cachaient le visage à l'aide d'un foulard ou d'un masque à gaz, ont commencé à lancer des projectiles contre la police, qui a répliqué à l'aide de canons à eau. La manifestation à laquelle avaient appelé les principaux syndicats de Belgique, mais aussi le Parti socialiste (PS) qui siège sur les bancs de l'opposition depuis les élections de 2014, s'était jusque-là déroulée dans une ambiance bon enfant. Dans le cortège, les manifestants venus de Flandre, de Wallonie et de Bruxelles arboraient des banderoles avec des slogans tels que "Non à la semaine des 45 heures", "Pas touche à nos pensions" ou encore "Non à la flexibilité", et faisaient exploser de nombreux pétards.

## Irak : des civils pris au piège à Fallouja

Les forces irakiennes resserraient mardi le siège autour des combattants du groupe Etat islamique (Daech) à Fallouja, où des civils se retrouvent piégés, offrant un peu de répit au Premier ministre Haider al-Abadi en pleine tourmente politique. Annoncée lundi par M. Abadi, l'offensive pour la reprise de cette ville de la province à majorité sunnite d'Al-Anbar, située à une cinquantaine de kilomètres à l'ouest de Bagdad, a déjà permis de prendre le contrôle de la localité proche de Karma.

"Les forces fédérales ont avancé vers l'est de Fallouja tôt ce matin depuis trois directions", a affirmé à l'AFP le capitaine de police Raed Shaker Jawdat. Le Conseil norvégien pour les réfugiés (NRC) estime qu'il y a encore environ 50.000 personnes dans cette ville conquise par l'Ei en janvier 2014.

"Les familles qui manquent depuis des mois de nourriture et de médicaments risquent de se retrouver otages des affrontements et il est absolument vital qu'elles puissent disposer de couloirs sûrs pour fuir", a affirmé Nasr Mufllahi, chef du NRC pour l'Irak. Il a indiqué à l'AFP qu'aucune famille n'avait réussi à fuir la ville depuis le début de l'offensive des forces irakiennes.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Les Palestiniens rejettent la proposition de Netanyahu



Le Premier ministre palestinien Ramallah a rejeté mardi la contre-offre israélienne à l'initiative française pour relancer le processus de paix, jugeant que son homologue israélien Benjamin Netanyahu cherchait à "gagner du temps".

"Le temps presse. Netanyahu essaie de gagner du temps" avec son offre de négociations directes avec le président palestinien Mahmoud Abbas à Paris, "mais cette fois-ci il

n'échappera pas à la communauté internationale", a affirmé M. Hamdallah, lors d'une conférence de presse à Ramallah en Cisjordanie occupée aux côtés du Premier ministre français Manuel Valls. Benjamin Netanyahu a rejeté lundi le projet français de conférence internationale pour relancer l'effort de paix moribond avec les Palestiniens, proposant à Paris d'accueillir plutôt des négociations bilatérales en-



tre Israéliens et Palestiniens, "le seul moyen de progresser vers la paix", selon lui.

M. Valls a de nouveau défendu mardi un format plus élargi, revenant sur la réunion ministérielle du 3 juin à laquelle participeraient les représentants de nombreux Etats et organisations internationales mais sans la présence des Palestiniens et des Israéliens, pour jeter les bases d'une conférence internationale sur la paix.

## Un soldat saoudien tué et trois blessés à la frontière avec le Yémen



Un soldat saoudien a été tué et trois autres ont été blessés dans l'explosion d'un engin à la frontière avec le Yémen, où la guerre fait rage depuis plus d'un an, a annoncé le ministère de l'Intérieur.

L'engin a explosé lundi à l'aube dans la région de Jazane au passage de deux patrouilles des gardes-frontières saoudiens, a ajouté le ministère dans un communiqué publié lundi soir par l'agence officielle SPA. L'Arabie saoudite dirige depuis mars 2015 une coalition militaire arabe intervenue au Yémen pour soutenir le président Abd Rabbo Mansour Hadi contre les rebelles Houthis, alliés aux partisans de l'ancien président déchu Ali Abdallah Saleh et accusés de liens avec l'Iran. Des dizaines de militaires et de civils ont été tués dans le sud du royaume saoudien dans des échanges de tirs avec les rebelles, qui contrôlent le nord du Yémen.

Mais ces échanges sont devenus rares depuis l'annonce le 9 mars d'une trêve humanitaire à la frontière, qui a permis l'échange de prisonniers entre l'Arabie saoudite et les rebelles yéménites.

## Cinq interpellations en Corse après le saccage d'une salle de prière musulmane

Cinq personnes ont été interpellées mardi à Ajaccio, sur l'île française de Corse, dans l'enquête sur le saccage d'une salle de prière musulmane en décembre dans cette ville, a-t-on appris de source proche du dossier. Une salle de prière, inoccupée lors des faits, le 26 décembre, avait subi des dégradations et un Coran avait été brûlé. Ces incidents s'étaient déroulés le lendemain de l'agression de sapeurs-pompiers tombés dans un guet-apens dans un quartier voisin. Cinq personnes ont déjà été mises en examen dans les enquêtes sur ces affaires. Le 30 avril, une autre petite salle de prière a été incendiée dans un autre quartier d'Ajaccio, sans faire de victime. Cette action n'a pas été revendiquée et l'enquête s'oriente autant sur un acte anti-musulman que sur une piste crapuleuse.



## Un terroriste appréhendé et un autre abattu à Béchar

Des éléments des gardes-frontières relevant du secteur opérationnel de Béchar ont appréhendé un criminel et abattu un autre, mardi près de la commune frontalière de Meridja, indique un communiqué du ministère de la Défense nationale.

"Dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la criminalité organisée, des éléments des gardes-frontières relevant du secteur opérationnel de Béchar/3ème Région militaire ont appréhendé un (01) criminel et abattu un (01) autre, cet après midi du 24 mai 2016, près de la commune frontalière de Meridja et ont récupéré un (01) pistolet mitrailleur de type kalachnikov, cinq (05) chargeurs de munitions et un (01) véhicule tout-terrain", précise la même source.

## Nouvelles discussions entre Téhéran et Ryad sur le pèlerinage



Une délégation iranienne devait se rendre mardi en Arabie saoudite pour de nouvelles discussions afin de tenter de trouver un accord sur le pèlerinage des fidèles iraniens à La Mecque, a rapporté l'agence officielle Irna.

Les relations entre ces deux puissances du Moyen-Orient sont tendues, Ryad accusant régulièrement Téhéran d'"ingérence" dans les affaires de la région où les deux pays soutiennent des camps opposés notamment dans le conflit syrien. De premiers pourparlers s'étaient tenus en avril en Arabie saoudite pour fixer les conditions de l'organisation du pèlerinage de cette année, une gigantesque bousculade ayant fait 2.300 morts dont plus de 450 Iraniens lors du dernier hajj en septembre. Téhéran avait alors dénoncé l'"incompétence" de Ryad. Selon Téhéran, Ryad proposait en avril de délivrer aux fidèles iraniens des visas dans un pays tiers et refusait que les pèlerins soient transportés par des avions iraniens. Ce que l'Iran a refusé. "Une délégation de six personnes partira cet après-midi en Arabie saoudite à l'invitation du ministre saoudien chargé du Hajj pour des négociations", a déclaré mardi Saïd Ohadi, le chef de l'Organisation iranienne du Hadj.

## La production pétrolière en hausse en Libye

La production de pétrole en Libye a dépassé les 300.000 barils par jour (b/j) depuis la réouverture vendredi d'un terminal pétrolier de l'est du pays et pourrait prochainement atteindre 360.000 b/j, a annoncé mardi l'agence libyenne LANA. "Avec la réouverture du terminal d'Al-Hariga près de Tobrouk, la production dépasse aujourd'hui la barre de 300.000 barils par jour", a annoncé un porte-parole de la compagnie nationale pétrolière (NOC) à Tripoli, cité par l'agence. La NOC, qui n'était pas joignable dans l'immédiat pour confirmer cette information, avait annoncé vendredi sur son site internet que les exportations depuis Al-Hariga avaient repris le même jour avec le départ du pétrolier Seachance, chargé de 660.000 barils de brut. Selon le site spécialisé Marine Traffic, le Seachance, qui bat pavillon maltais, a bien quitté Al-Hariga le 20 mai à destination du port français de Fos-sur-Mer.

La Libye dispose des réserves pétrolières les plus importantes d'Afrique, estimées à 48 milliards de barils. Sa production était estimée à 1,5 million b/j en 2011 mais a considérablement chuté en raison du chaos dans lequel le pays est plongé depuis la chute de Mouammar Kadhafi cette année-là.

## EDITORIAL

Par M. Abdou BENABBOU

### ELLE DANSE FACE A LA LAVE DU VOLCAN

ce qui n'a de sens que si chaque pas accompli s'accompagne d'une humble semaille de quelque chose de tenant pour les générations qui nous suivront.

D'où sortent-ils donc ces frères algériens qui oublient que la vie a une fin et qu'elle n'a de valeur que si la mort est contrariée par les empreintes indélébiles et éternelles du progrès que ceux qui partent laissent derrière eux ?

Une minorité, fausse élite et acteurs limités autoproclamés, armés d'un populisme creux, s'accapare le devant de la scène

pour prétendre configurer la destinée d'un peuple ne se rendant pas compte du phénoménal chancré qui touche l'humanité entière. L'observation des paniques sociales répétitives surgissant de plus en plus fortes au cœur des pays pourtant autrement plus aguerris que le nôtre indique chaque jour avec instance que les chamailleries terre à terre et les crépages de chignons sont les plus inopportunes et dérisoires recettes pour qu'une nation se mette au diapason du nouveau siècle.

La majorité de la classe politique algérienne se fourvoie dans un infantilisme périlleux. Elle donne l'impression de se déhancher avec une danse débile devant l'avancée inexorable d'une lave incontrôlable d'un terrifiant volcan que le temps présent a libérée.

Nous en sommes toujours au même point d'arrêt, dans l'ivresse permanente que nous imposent la guerre des mots et les manœuvres basses trop puériles pour offrir un itinéraire profitable, sûr et rassurant pour tous les enfants de l'Algérie. Ils sont des millions armés d'une incommensurable patience à frapper à une porte hermétique et blindée derrière laquelle des aînés sourds se chamaillent sans retenue autour d'un tribut dont la consistance n'a que la valeur de l'instant. La force des ornieres d'acier déforme la vision, pour peu qu'elle existe, pour donner à ceux qui ne veulent voir que leurs bouts du nez une éternité à leurs vies. Pourtant, nous tous nous ne faisons que passer. Traverser un petit bout d'existence